EN The pictures shown are for illustration purposes only. The actual product or app interface may vary.

FR Les images sont présentées à titre indicatif uniquement. L'interface réelle du produit ou de l'application peut varier.

DE Die gezeigten Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt oder die App-Oberfläche kann variieren.

IT Le immagini mostrate sono solo a scopo illustrativo. L'effettivo aspetto del prodotto e l'interfaccia dell'app potrebbero variare.

ES Las imágenes que se muestran son solo para fines ilustrativos. El producto real o la interfaz de la aplicación pueden variar.

PL Przedstawione obrazy służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Rzeczywisty produkt lub interfejs aplikacji może się różnić.

NL De getoonde foto's zijn alleen ter illustratie. De daadwerkelijke product- of app-interface kan variëren.

PT As imagens apresentadas são meramente ilustrativas. A interface real do produto ou da aplicação pode variar.

22 PAP Raccolta Carta

Original instructions

XXXX

CE.04.00.1064.00-C

Segway eKickScooter

EN User Manual

FR Manuel de l'utilisateur

DE Benutzerhandbuch

IT Manuale utente

ES Manual de usuario

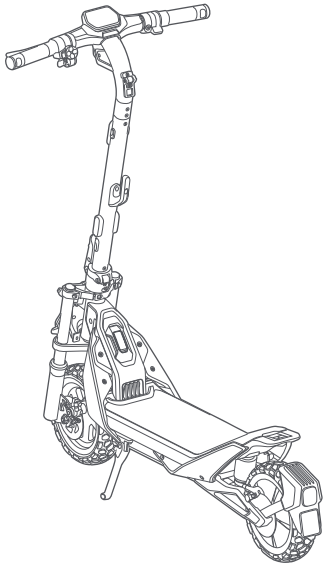
PL Podręcznik użytkownika

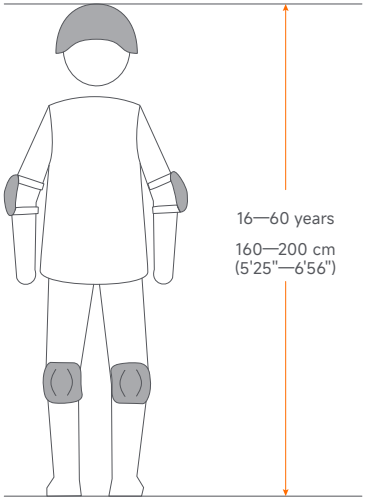
NL Gebruikershandleiding

PT Manual do Utilizador

SEGWAY

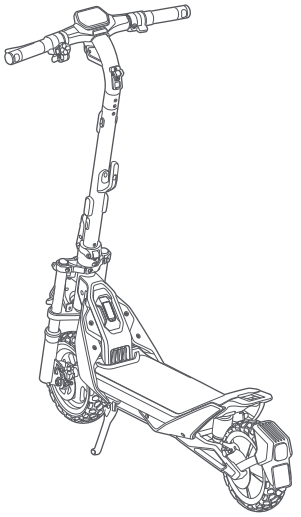
Welcome / Bienvenue / Willkommen / Benvenuto / Bienvenido / Witamy / Welkom / Bem-vindo





EN Always wear a helmet, elbow pads and knee pads when riding.
FR Portez toujours un casque, des coudières et des genouillères lorsque vous roulez.
DE Tragen Sie beim Fahren immer einen Helm, Ellbogen- und Knieschützer.
IT Durante la guida, indossare sempre casco, gomitiere e ginocchiere.
ES Utilice siempre casco, coderas y rodilleras cuando conduzca.
PL Na czas jazdy zawsze należy zakładać kask, nałokietniki i nakolanniki.
NL Draag altijd een helm, elleboogbeschermers en kniebeschermers tijdens het rijden.
PT Utilize sempre capacete, cotoveleiras e joelheiras ao andar.

Packing List / Contenu de la boîte / Packliste / Lista imballaggio / Listado de contenido / Zawartość opakowania / Paklijst / Lista de embalagem



EN User Manual
FR Manuel de l'utilisateur
DE Benutzerhandbuch
IT Manuale utente
ES Manual de usuario
PL Podręcznik użytkownika
NL Gebruikershandleiding
PT Manual do Utilizador

EN Important Information
FR Informations importantes
DE Wichtige Informationen
IT Informazioni importanti
ES Información importante
PL Ważne informacje
NL Belangrijke informatie
PT Informações importantes

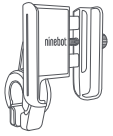
Accessories / Accessoires / Zubehör / Accessori / Accesorios / Akcesoria / Accessoires / Acessórios

EN 7/64" (3mm) Allen Wrench
FR Clé Allen 3 mm (7/64")
DE 7/64" (3 mm) Innensechskantschlüssel
IT Chiave a brugola da 3 mm (7/64")
ES Llave Allen de 7/64" (3 mm)
PL Klucz imbusowy 7/64" (3 mm)
NL 7/64" (3 mm) inbussleutel
PT Chave hexagonal de 3mm (7/64")

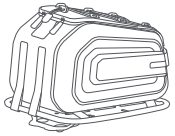
EN Battery Charger
FR Chargeur de batterie
DE Akkuladegerät
IT Caricabatterie
ES Cargador de la batería
PL Ładowarka akumulatora
NL Acculader
PT Carregador de bateria

EN Screw x 4
FR Vis x 4
DE Schraube x 4
IT Viti x 4
ES Tornillo x 4
PL Śruba x 4
NL Schroef x 4
PT Parafuso x 4

*Separately Sold Accessories / *Accessoires vendus séparément / * Separat erhältliches Zubehör / * Accessori venduti separatamente / * Accesorios vendidos por separado / * Akcesoria sprzedawane oddzielnie / * Afzonderlijk verkrijgbare accessoires / * Acessórios vendidos separadamente



EN Phone Holder
FR Support de téléphone
DE Telefonhalter
IT Supporto per telefono
ES Soporte para teléfono
PL Uchwyt na telefon
NL Telefoonhouder
PT Suporte de telemóvel

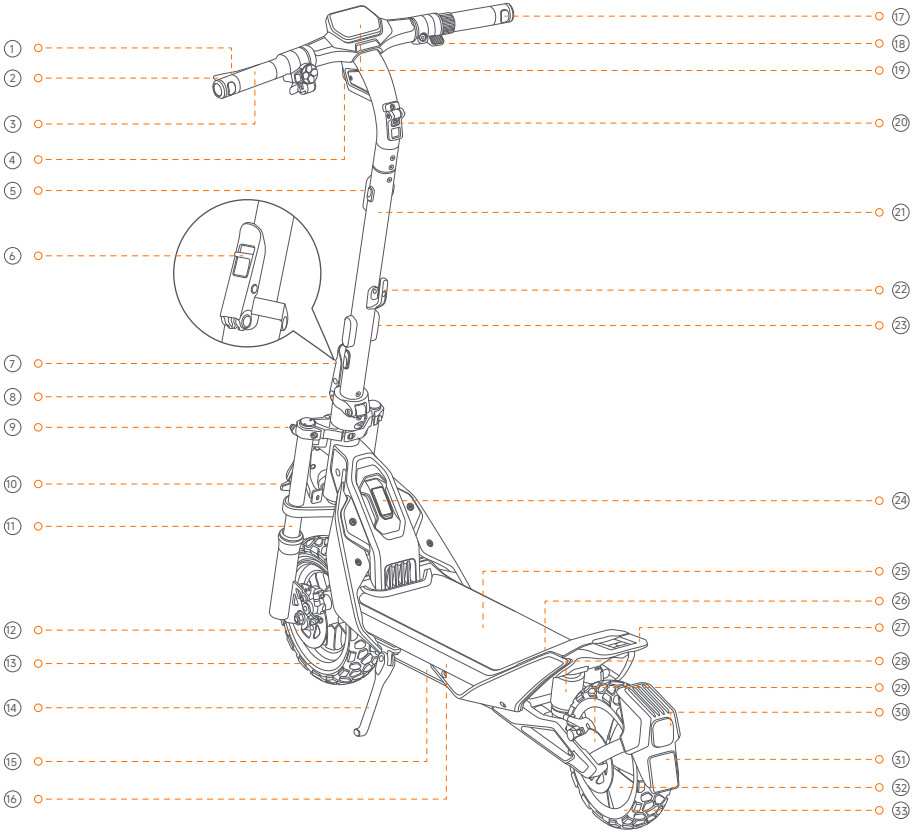


EN Storage Kit
FR Kit de stockage
DE Speicherkit
IT Kit di archiviazione
ES Kit de almacenamiento
PL Zestaw do przechowywania
NL Opslagkit
PT Kit de armazenamento

EN Front Basket Kit
FR Kit de panier avant
DE Frontkorb-Kit
IT Kit cestino anteriore
ES Kit de canasta delantera
PL Zestaw przedniego koszyka
NL Voorkorfkit
PT Kit de cesto frontal

EN Rear-view Mirror
FR Rétroviseur
DE Rückspiegel
IT Specchio retrovisore
ES Espejo retrovisor
PL Lusterko wsteczne
NL Achteruitkijkspiegel
PT Espelho retrovisor

Diagram / Diagramme / Abbildung / Diagramma / Diagrama / Rysunek / Diagram / Diagrama



① EN Left Direction Indicator
FR Indicateur de direction gauche
DE Fahrtrichtungsanzeiger links
IT Indicatore di direzione sinistra
ES Indicador de dirección izquierdo
PL Lewy wskaźnik kierunku
NL Richtingaanwijzer links
PT Indicador de Direção Esquerdo

② EN Brake Lever
FR Levier de frein
DE Bremshebel
IT Leva del freno
ES Palanca de freno
PL Dźwignia hamulca
NL Remhendel
PT Alavanca do travão

③ EN Handlebar
FR Guidon
DE Lenker
IT Manubrio
ES Manillar
PL Kierownica
NL Stuur
PT Guiador

④ EN Headlight
FR Phare
DE Scheinwerfer
IT Luce di posizione anteriore
ES Luz delantera
PL Światło przednie
NL Koplamp
PT Farol

⑤ EN Front Reflector
FR Réflecteur avant
DE Frontrückstrahler
IT Riflettore anteriore
ES Reflector delantero
PL Przedni reflektor
NL Reflector voor
PT Refletor frontal

⑥ EN Folding Latch
FR Loquet pliant
DE Klappverschluss
IT Chiusura pieghevole
ES Pestillo plegable
PL Zatrzask mechanizmu składania
NL Inklapbare vergrendeling
PT Trinco dobrável

⑦ EN Quick-release Lever
FR Levier de libération rapide
DE Schnelllösehebel
IT Leva di sgancio rapido
ES Palanca de liberación rápida
PL Dźwignia szybkiego zwalniania
NL Snelspanhendel
PT Alavanca de remoção rápida

⑧ EN Folding Mechanism
FR Mécanisme de pliage
DE Klappmechanismus
IT Meccanismo di chiusura pieghevole
ES Mecanismo de plegado
PL Mechanizm składania
NL Vouwmechanisme
PT Mecanismo de dobramento

⑨ EN Front Position Lamp (For 051801E Only)
FR Feu de position avant (Pour 051801E uniquement)
DE Vordere Positionsleuchte (Nur für 051801E)
IT Luce di posizione anteriore (Solo per 051801E)
ES Luz de posición delantera (Solo para 051801E)
PL Przednie światło pozycyjne (Tylko w modelu 051801E)
NL Positielicht vooraan (Alleen voor 051801E)
PT Lâmpada de posição frontal (Apenas para 051801E)

⑩ EN Front Mudguard
FR Garde-boue avant
DE Vorderer Kotflügel
IT Parafango anteriore
ES Guardabarros delantero
PL Przedni widelec
NL Spatbord aan de voorkant
PT Guarda-lamas dianteiro

⑪ EN Front Shock Absorber
FR Amortisseur de chocs avant
DE Vorderer Stoßdämpfer
IT Ammortizzatore antiurto anteriore
ES Amortiguador delantero
PL Przedni amortyzator
NL Voorste schokdemper
PT Amortecedor frontal

⑫ EN Front Disc Brake
FR Frein à disque avant
DE Scheibenbremse vorne
IT Freno a disco anteriore
ES Freno de disco delantero
PL Przedni hamulec tarczowy
NL Schijfrem vooraan
PT Travão de disco dianteiro

⑬ EN Front Wheel
FR Roue avant
DE Vorderrad
IT Ruota anteriore
ES Rueda delantera
PL Przednie koło
NL Voorwiel
PT roda dianteira

⑭ EN Kickstand
FR Béquille
DE Ständer
IT Cavalletto
ES Soporte
PL Podpórka
NL Standaard
PT Descanso

⑮ EN Battery Compartment
FR Compartiment de batterie
DE Batteriefach
IT Vano batteria
ES Compartimento de la batería
PL Komora akumulatora
NL Accucompartiment
PT Compartimento da bateria

⑯ EN Main Frame
FR Cadre principal
DE Hauptrahmen
IT Telaio principale
ES Chasis principal
PL Rama główna
NL Hoofdframe
PT Estrutura principal

⑰ EN Right Direction Indicator
FR Indicateur de direction droit
DE Fahrtrichtungsanzeiger rechts
IT Indicatore di direzione destra
ES Indicador de dirección derecho
PL Wskaźnik kierunku w prawo
NL Richtingaanwijzer rechts
PT Indicador de Direção Direito

⑱ EN Throttle
FR Accélérateur électronique
DE Elektronischer Gasgriff
IT Acceleratore
ES Acelerador
PL Przepustnica
NL Gaspedaal
PT Acelerador

⑲ EN Dashboard
FR Tableau de bord
DE Armaturenbrett
IT Cruscotto
ES Panel de control
PL Deska rozdzielcza
NL Dashboard
PT Tablier

⑳ EN Snap Hook
FR Mousqueton
DE Einrasthaken
IT Gancio a scatto
ES Mosquetón
PL Karabińczyk
NL Karabijnhaak
PT Gancho de Pressão

㉑ EN Stem
FR Potence
DE qua
IT Asta
ES Eje
PL Kolumna
NL Stuurpen
PT Haste

㉒ EN Hanging Hook with Locking Ring
FR Crochet suspendu avec anneau de verrouillage
DE Aufhängebügel mit Verriegelungsring
IT Gancio appendiabiti con anello di bloccaggio
ES Gancho colgante con anillo de bloqueo
PL Wieszak z blokadą pierścieniową
NL Ophanghaak met vergrendelingsring
PT Gancho de pendurar com anel de travamento

㉓ EN Side Reflector
FR Réflecteur latéral
DE Seitenreflektor
IT Riflettore laterale
ES Reflector lateral
PL Boczny reflektor
NL Zijreflector
PT Refletor lateral

㉔ EN Charging Port
FR Port de charge
DE Ladeanschluss
IT Porta di ricarica
ES Puerto de carga
PL Gniazdo ładowania
NL Oplaadpoort
PT Porta de carregamento

㉕ EN Footboard
FR Repose-pieds
DE Trittbrett
IT Pedana
ES Reposapiés
PL Podest
NL Voetenplank
PT Tabuleiro de pés

㉖ EN Buckle
FR Système d'attache
DE Schloss
IT Punto di aggancio
ES Hebilla
PL Klamra
NL Vergrendeling
PT Fivela

㉗ EN Rear Mudguard
FR Garde-boue arrière
DE Hinterer Kotflügel
IT Parafango posteriore
ES Guardabarros trasero
PL Błotnik
NL Spatbord aan de achterkant
PT Guarda-lamas traseiro

㉘ EN Rear Shock Absorber
FR Amortisseur arrière
DE Stoßdämpfer hinten
IT Ammortizzatore posteriore
ES Amortiguador trasero
PL Tylny amortyzator
NL Schokdemper achter
PT Amortecedor Traseiro

㉙ EN Rear Disc Brake
FR Frein à disque arrière
DE Scheibenbremse hinten
IT Freno a disco posteriore
ES Freno de disco trasero
PL Tylny hamulec tarczowy
NL Schijfrem achteraan
PT Travão de disco traseiro

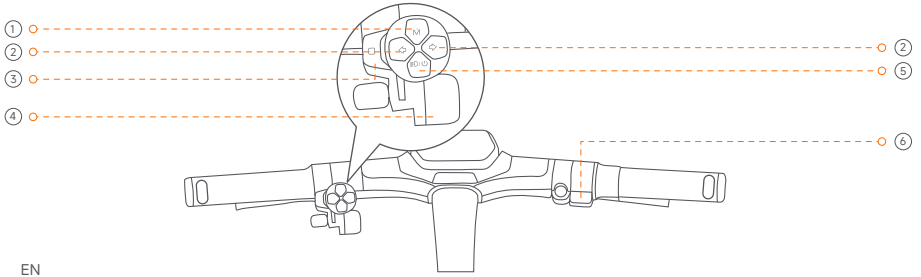
㉚ EN Taillight & Rear Reflector
FR Feu arrière et catadioptre arrière
DE Rücklicht und Hinterer Reflektor
IT Fanale posteriore e riflettore posteriore
ES Luz trasera y reflector trasero
PL Światło tylne i tylne światło odblaskowe
NL Achterlicht en achterreflector
PT Luz traseira e refletor traseiro

㉛ EN License Plate Holder
FR Support de plaque d'immatriculation
DE Kennzeichenhalter
IT Portatarga
ES Soporte de matrícula
PL Uchwyt tablicy rejestracyjnej
NL Kentekenhouder
PT Suporte de matrícula

㉜ EN Wheel Motor
FR Moteur-roue
DE Radmotor
IT Motore mozzo ruota
ES Motor de la rueda
PL Silnik napędzający koło
NL Wielmotor
PT Motor da roda

㉝ EN Rear Wheel
FR Roue arrière
DE Hinterrad
IT Ruota posteriore
ES Rueda trasera
PL Tylnego koła
NL Achterwiel
PT Roda traseira

Handlebar Functions / Fonctions du guidon / Lenkerfunktionen / Funzioni del manubrio / Funciones del manillar / Funkcje kierownicy / Functies van het stuur / Funções do guiador



EN

① Mode switching: Press the button to switch the speed mode.
② Direction Indicator Button: Press the button to light up left/right signal, then the signal flashes, and press the button again to turn it off. Press and hold the left or right direction indicator button to turn on/off emergency flashers.
③ Custom Button: Default Automatic Hill Hold*. Customize Quick Features through the Segway-Ninebot APP. After setting, you can press the custom button to use it.
④ Bell: Press the button to use bell.
⑤ Power Button/Headlight: Press the Power Button to power on the scooter. Press and hold to power it off. After powering on, press the button to turn on the headlight. Press again to turn it off.
⑥ Throttle: Twist/Press the throttle to speed up.

*Automatic Hill Hold: After enabling this function in the Segway-Ninebot App, press the custom button to quickly activate the Automatic Hill Hold when the vehicle is at complete stop. At this time, the driving wheel will be locked and the vehicle will not move forward when using the throttle. Press the custom button again to exit and the driving wheel will be unlocked. In addition, you can also activate Automatic Hill Hold by squeezing and holding the brake lever for 3 seconds, and squeeze again to exit.

FR

① Changement de mode : appuyez sur le bouton pour changer de mode de vitesse.
② Bouton d'indicateur de direction : appuyez sur le bouton pour allumer le signal gauche/droite, puis le signal clignote. Appuyez à nouveau sur le bouton pour l'éteindre. Appuyez longtemps sur le bouton du clignotant gauche ou droit pour allumer/éteindre les feux de détresse.
③ Bouton personnalisé : maintien automatique en côte par défaut*. Personnalisez les Fonctionnalités rapides via l' application Segway-Ninebot. Après le réglage, vous pouvez appuyer sur le bouton personnalisé pour l' utiliser.
④ Sonnette : appuyez sur le bouton pour utiliser la sonnette.
⑤ Bouton marche/arrêt/feu de route : Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre le scooter sous tension. Appuyez et maintenez pour l'éteindre. Après la mise sous tension, appuyez sur le bouton pour allumer le feu de route. Appuyez à nouveau pour l'éteindre.
⑥ Accélérateur électronique : tournez/appuyez sur l' accélérateur électronique pour accélérer.

*Maintien automatique en côte : après avoir activé cette fonction dans l' application Segway-Ninebot, appuyez sur le bouton personnalisé pour activer rapidement le maintien automatique en côte lorsque le véhicule est à l' arrêt complet. À ce moment, la roue motrice sera bloquée et le véhicule n' avancera pas lors de l' utilisation de l' accélérateur électronique. Appuyez à nouveau sur le bouton personnalisé pour quitter et la roue motrice sera déverrouillée. De plus, vous pouvez également activer le maintien automatique en côte en appuyant sur le levier de frein et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes, puis en appuyant à nouveau pour quitter.

DE

① Moduswechsel: Drücken Sie die Taste, um den Geschwindigkeitsmodus zu wechseln.
② Fahrtrichtungsanzeiger-Taste: Durch Drücken der Taste leuchten die linken/rechten Blinker auf, dann blinkt der Blinker, und durch erneutes Drücken der Taste schalten Sie ihn aus. Halten Sie die linke oder rechte Richtungsanzeige-Taste gedrückt, um die Warnblinkanlage ein-/auszuschalten.
③ Benutzerdefinierte Taste: Standardmäßige automatische Berganfahrhilfe*. Passen Sie Schnellfunktionen über die Segway-Ninebot-App an. Nach der Einstellung können Sie die benutzerdefinierte Taste drücken, um sie zu verwenden.
④ Klingel: Drücken Sie die Taste, um die Klingel zu benutzen.
⑤ Ein-/Aus-Schalter/Frontlicht: Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um den Roller einzuschalten. Halten Sie sie zum Ausschalten gedrückt. Drücken Sie nach dem Einschalten die Taste, um das Frontlicht einzuschalten. Drücken Sie die erneut zum Ausschalten.
⑥ Elektronischer Gasgriff: Drehen/drücken Sie den elektronischen Gasgriff, um zu beschleunigen.

*Automatische Berganfahrhilfe: Nachdem Sie diese Funktion in der Segway-Ninebot-App aktiviert haben, drücken Sie die benutzerdefinierte Taste, um die automatische Berganfahrhilfe schnell zu aktivieren, wenn das Fahrzeug vollständig zum Stillstand gekommen ist. Zu diesem Zeitpunkt wird das Antriebsrad blockiert und das Fahrzeug bewegt sich beim Betätigen des elektronischen Gasgriffs nicht vorwärts. Zum Beenden drücken Sie die benutzerdefinierte Taste erneut. Das Antriebsrad wird dann entriegelt. Darüber hinaus können Sie die automatische Berganfahrhilfe auch aktivieren, indem Sie den Bremshebel drei Sekunden lang gedrückt halten und zum Beenden erneut drücken.

IT

① Passaggio di modalità: Premere il pulsante per modificare la modalità di velocità.
② Pulsante dell'indicatore di direzione: premere il pulsante per attivare il segnale destro/sinistro e farlo lampeggiare; premere nuovamente il pulsante per disattivarlo. Tenere premuto il pulsante del dispositivo di segnalazione della direzione sinistra o destra per accendere/spegnere i lampeggianti di emergenza.
③ Pulsante personalizzato: Blocco automatico predefinito in salita*. Personalizza le funzioni rapide attraverso l'app Segway-Ninebot. Dopo averle impostate, è possibile premere il pulsante personalizzato per utilizzarlo.
④ Campanello: premere il pulsante per utilizzare il campanello.
⑤ Pulsante di accensione/Fanale: premere il pulsante per accendere lo scooter. Tenerlo premuto per spegnerlo. Dopo l'accensione, premere il pulsante per accendere il fanale. Premerlo nuovamente per spegnerlo.
⑥ Acceleratore: ruotare/premere l'acceleratore per accelerare.

*Blocco automatico in salita: dopo aver abilitato questa funzione nell'app Segway-Ninebot, premere il pulsante personalizzato per attivare rapidamente il Blocco automatico in salita quando il veicolo è completamente fermo. A questo punto, la ruota motrice sarà bloccata e il veicolo non si muoverà in avanti quando si usa l'acceleratore. Premere nuovamente il pulsante personalizzato per uscire e il volante si sbloccherà. È inoltre possibile attivare il Blocco automatico in salita tenendo premuta la leva del freno per 3 secondi, premendola nuovamente per uscire.

ES

① Cambio de modo: Presione el botón para cambiar el modo de velocidad.
② Botón del indicador de dirección: Pulse el botón para encender la señal izquierda/derecha. A continuación, la señal parpadea. Pulse el botón nuevamente para apagarla. Mantén pulsado el botón indicador de dirección izquierda o derecha para encender/apagar los intermitentes de emergencia.
③ Botón personalizado: Retención automática en pendiente predeterminada*. Personalice las funciones rápidas a través de la aplicación Segway-Ninebot. Después de configurarlo, puede presionar el botón personalizado para usarlo.
④ Timbre: Pulse el botón para usar el timbre.
⑤ Botón de encendido/faro: Pulse el botón de encendido para encender el patinete. Manténgalo pulsado para apagarlo. Después de encenderlo, presione el botón para encender el faro. Pulse nuevamente para apagarlo.
⑥ Acelerador: Gire o presione el acelerador para acelerar.

*Retención automática en pendiente: Después de habilitar esta función en la aplicación Segway-Ninebot, presione el botón personalizado para activar rápidamente la retención automática en pendiente cuando el vehículo esté completamente detenido. En este momento, la rueda motriz quedará bloqueada y el vehículo no avanzará cuando se utilice el acelerador. Presione el botón personalizado nuevamente para salir y la rueda motriz se desbloqueará. Además, también puedes activar la retención automática en pendiente manteniendo presionada la palanca del freno durante 3 segundos; para salir, presiónela de nuevo.

PL

① Przełączanie trybu: Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć tryb prędkości.
② Przycisk kierunkowskazu: Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lewy/prawy kierunkowskaz. Zacznie on migać. Aby go wyłączyć, naciśnij przycisk ponownie. Przytrzymaj przycisk kierunkowskazu w lewo lub w prawo, aby włączyć/wyłączyć awaryjne światła ostrzegawcze.
③ Przycisk spersonalizowany: Domyślnie przypisany do funkcji automatycznego podtrzymywania na wzniesieniu*. Szybkie funkcje. dostosowuje się w aplikacji Segway-Ninebot. Po ustawieniu funkcji można ją wybrać, naciskając przycisk spersonalizowany.
④ Dzwonek: Naciśnij ten przycisk, aby użyć dzwonka.
⑤ Przycisk zasilania/światła przedniego: Naciśnij ten przycisk, aby włączyć hulajnogę. Naciśnij i przytrzymaj go, aby ją wyłączyć. Po włączeniu hulajnogi naciśnij przycisk, aby włączyć światło przednie. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć.
⑥ Przepustnica: Obróć/naciśnij przepustnicę, aby przyśpieszyć.
*Automatyczne podtrzymywanie na wzniesieniu: Po włączeniu w aplikacji Segway-Ninebot funkcji automatycznego podtrzymywania na wzniesieniu naciśnij przycisk spersonalizowany, aby szybko aktywować tę funkcję na postoju. W tym momencie koło napędowe zostanie zablokowane i nie będzie można ruszyć pojazdem do przodu przy użyciu przepustnicy. Naciśnij ponownie przycisk spersonalizowany, aby wyłączyć funkcję. Koło napędowe zostanie odblokowane. Możesz też aktywować funkcję automatycznego podtrzymywania na wzniesieniu, naciskając i przytrzymując dźwignię hamulca przez 3 sekundy, a jej ponowne naciśnięcie powoduje wyłączenie tej funkcji.

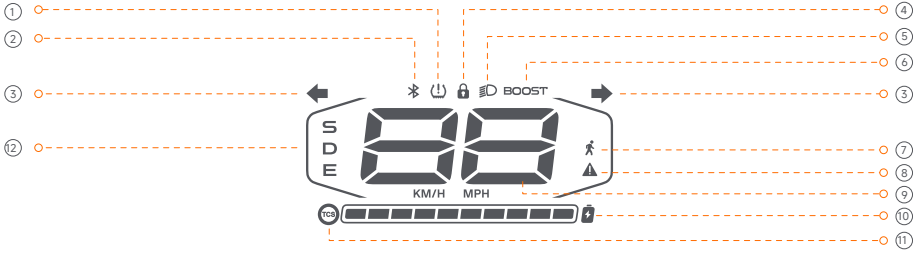
NL

① Schakelen tussen modi: Druk op de knop om van snelheidsmodus te wisselen.
② Knop richtingaanwijzer: Druk op de knop om het links/rechts-signaal te laten branden, waarna het signaal knippert en druk nogmaals op de knop om het uit te schakelen. Houd de knipperlichtknop links of rechts ingedrukt om de alarmlichten in te schakelen/uit te schakelen.
③ Aangepaste knop: Standaard automatische hellingrem*. Pas snelle functies aan via de Segway-Ninebot-app. Na het instellen kunt u op de aangepaste knop drukken om deze te gebruiken.
④ Bel: Druk op de knop om de bel te gebruiken.
⑤ Aan/uit-knop/koplamp: Druk op de aan/uit-knop om de scooter in te schakelen. Houd de knop ingedrukt om uit te schakelen. Druk na het inschakelen op de knop om de koplamp in te schakelen. Druk nogmaals om deze uit te schakelen.
⑥ Gaspedaal: Draai/druk op het gaspedaal om te versnellen.
*Automatische hellingrem: Nadat u deze functie in de Segway-Ninebot-app hebt ingeschakeld, drukt u op de aangepaste knop om snel de Automatische hellingrem te activeren als het voertuig volledig tot stilstand is gekomen. Op dit moment wordt het aandrijfwiel vergrendeld en zal het voertuig niet vooruit gaan als het gaspedaal wordt gebruikt. Druk nogmaals op de aangepaste knop om af te deactiveren en het stuur wordt ontgrendeld. Daarnaast kunt u Automatische hellingrem ook activeren door de remhendel 3 seconden ingedrukt te houden en nogmaals in te knijpen om af te deactiveren.

PT

① Mudança de modo: Pressione o botão para alternar o modo de velocidade.
② Botão indicador de direção: Pressione o botão para acender o sinal esquerdo/direito, então o sinal pisca e pressione o botão novamente para desligá-lo. Pressione e segure o botão do indicador de direção esquerdo ou direito para ligar/desligar os sinais de emergência.
③ Botão personalizado: Predefinição de Retenção Automática em Subidas*. Personalize as funções rápidas através da aplicação Segway-Ninebot. Após a definição, pode premir o botão personalizado para o utilizar.
④ Buzina: Prima o botão para utilizar a campainha.
⑤ Botão de alimentação/farol: Prima o botão de alimentação para ligar a scooter. Prima e mantenha premido para a desligar. Depois de ligar, prima o botão para ligar o farol. Prima novamente para o desligar.
⑥ Acelerador: Rodar/Pressionar o acelerador para acelerar.
*Retenção Automática em Subidas: Depois de ativar esta função na aplicação Segway-Ninebot, prima o botão personalizado para ativar rapidamente o Retenção Automática em Subidas quando o veículo estiver completamente parado. Neste momento, a roda motriz fica bloqueada e o veículo não avança quando se utiliza o acelerador. Prima novamente o botão personalizado para sair e o volante será desbloqueado. Além disso, também pode ativar o sistema de Retenção Automática em Subidas, premindo e mantendo premida a alavanca do travão durante 3 segundos e premindo novamente para sair.

Dashboard / Tableau de bord / Armaturenbrett / Cruscotto / Panel de control / Deska rozdzielcza / Dashboard / Tablier



EN

① Tire Pressure Reminder: The icon lights up regularly to remind user to check tire pressure.
② Bluetooth: When the icon lights up, it indicates that the scooter has been successfully connected to the mobile device.
③ Left/Right Direction Indicator: When this icon blinks, it indicates that the direction indicators on the left/right side are turned on.
④ Locking Reminder: When the icon lights up, it indicates that the scooter is locked.
⑤ Headlight: It indicates that the headlight is on.
*When entering Walk Mode, the headlight and tail light are always on and can't be turned off.
⑥ Boost Function: When the icon lights up, it indicates that the Boost Function is activated.
⑦ Walk Mode: When the icon lights up, it indicates that the scooter is in Walk Mode with a max. speed of 5 km/h.
⑧ Warning: When the icon lights up, it indicates that the scooter has detected errors.
⑨ Speedometer: It indicates the current speed of the scooter during riding, and indicates the battery power during charging.
⑩ Battery Level: The total battery power equals 10 bars.
* The battery power is very low when the first battery bar is red. Please charge your scooter immediately.
⑪ Traction Control System (TCS): When the icon lights up, it indicates that the Traction Control System (TCS) is enabled.
⑫ Speed Modes:

Mode / Model	Speed Limit		Ranges*	
	051801E	051801D	051801E	051801D
E (ECO Mode)	15 km/h (9.3 mph)	15 km/h (9.3 mph)	70 km (43.5 miles)	70 km (43.5 miles)
D (Drive Mode)	20 km/h (12.4 mph)	20 km/h (12.4 mph)	56 km (34.8 miles)	56 km (34.8 miles)
S (Sport Mode)	25 km/h (15.5 mph)	20 km/h (12.4 mph)	50 km (31.1 miles)	56 km (34.8 miles)

* Ranges of Speed Modes: Tested while riding with a full battery, 75 ± 5 kg (165 ± 11 lbs) load, 25 ±5°C (77 ± 9 °F), at the max. speed of each speed mode on pavement.

FR

① Rappel de pression des pneus : l'icône s'allume régulièrement pour rappeler à l'utilisateur de vérifier la pression des pneus.
② Bluetooth : lorsque l'icône s'allume, cela indique que le scooter a été connecté avec succès à l'appareil mobile.
③ Indicateur de direction gauche/droit : lorsque cette icône clignote, cela indique que les indicateurs de direction sur le côté gauche/droit sont allumés.
④ Rappel de verrouillage : Lorsque l'icône s'allume, cela indique que le scooter est verrouillé.
⑤ Feu de route : cela indique que le feu de route est allumé.
*Lorsque vous passez en mode Walk, le feu de route et le feu arrière sont toujours allumés et ne peuvent pas être éteints.
⑥ Fonction Boost : lorsque l'icône s'allume, cela indique que la fonction Boost est activée.
⑦ Mode Walk : lorsque l'icône s'allume, cela indique que le scooter est en mode Walk avec une vitesse maximale de 5 km/h.
⑧ Avertissement : lorsque l'icône s'allume, cela indique que le scooter a détecté des erreurs.
⑨ Speedometer: It indicates the current speed of the scooter during riding, and indicates the battery power during charging.
⑩ Niveau de batterie : la puissance totale de la batterie est représentée par 10 barres.
* La puissance de la batterie est très faible lorsque la première barre de batterie est rouge. Veuillez recharger votre scooter immédiatement.
⑪ Système de contrôle de traction (TCS) : lorsque l'icône s'allume, cela indique que le système de contrôle de traction.
⑫ Mode de vitesse:

Mode / Modèle	Limite de vitesse		Autonomies*	
	051801E	051801D	051801E	051801D
E (mode ECO)	15 km/h (9,3 mph)	15 km/h (9,3 mph)	70 km (43,5 miles)	70 km (43,5 miles)
D (Mode DRIVE)	20 km/h (12,4 mph)	20 km/h (12,4 mph)	56 km (34,8 miles)	56 km (34,8 miles)
S (mode sport)	25 km/h (15,5 mph)	20 km/h (15,5 mph)	50 km (31,1 miles)	56 km (34,8 miles)

* Autonomies des modes de vitesse: Testées avec une batterie pleine, une charge de 75 ± 5 kg (165 ± 11 lbs), à 25 ± 5 °C (77 ± 9 °F), à la vitesse maximale de chaque mode de vitesse sur chaussée.

DE

① Reifendruck-Erinnerung: Das Symbol leuchtet regelmäßig auf, um den Benutzer daran zu erinnern, den Reifendruck zu überprüfen.
② Bluetooth: Wenn das Symbol aufleuchtet, zeigt dies an, dass der Roller erfolgreich mit dem Mobilgerät verbunden wurde.
③ Linker/rechter Fahrtrichtungsanzeiger: Wenn dieses Symbol blinkt, bedeutet dies, dass die Fahrtrichtungsanzeiger auf der linken/rechten Seite eingeschaltet sind.
④ Frontlicht: Es zeigt an, dass das Frontlicht eingeschaltet ist.
⑤ Feu de route : cela indique que le feu de route est allumé.
*Beim Wechsel in den Laufmodus sind Frontlicht und Rücklicht immer eingeschaltet und können nicht ausgeschaltet werden.

⑥ Boost-Funktion: Wenn das Symbol aufleuchtet, zeigt dies an, dass die Boost-Funktion aktiviert ist.
⑦ Laufmodus: 🚶 Wenn das Symbol aufleuchtet, bedeutet dies, dass sich der Roller im Laufmodus mit einer max. Geschwindigkeit von 5 km/h befindet.
⑧ Warnung: Wenn das Symbol aufleuchtet, bedeutet dies, dass der Roller Fehler erkannt hat.
⑨ Tachometer: Es zeigt die aktuelle Geschwindigkeit des Rollers während der Fahrt und die Akkuleistung während des Ladevorgangs an.
⑩ Akkuladestand: Die gesamte Akkuleistung liegt bei 10 Balken.
* Die Akkuleistung ist sehr gering, wenn der erste Akkubalken rot ist. Bitte laden Sie Ihren Roller sofort auf.
⑪ Traktionskontrollsystem (TCS): Wenn das Symbol aufleuchtet, bedeutet dies, dass das Traktionskontrollsystem (TCS) aktiviert ist.
⑫ Geschwindigkeitsmodus:

Modus \ Modell	Höchstgeschwindigkeit für		Reichweiten*	
	051801E	051801D	051801E	051801D
E (ECO-Modus)	15 km/h (9,3 mph)	15 km/h (9,3 mph)	70 km (43,5 miles)	70 km (43,5 miles)
D (DRIVE-Modus)	20 km/h (12,4 mph)	20 km/h (12,4 mph)	56 km (34,8 miles)	56 km (34,8 miles)
S (Sport-Modus)	25 km/h (15,5 mph)	20 km/h (15,5 mph)	50 km (31,1 miles)	56 km (34,8 miles)

* Reichweiten der Geschwindigkeitsmodi: Getestet während der Fahrt mit vollem Akku, 75 ± 5 kg (165 ± 11 lbs) Last, 25 ± 5°C (77 ± 9 °F), bei max. Durchschnittsgeschwindigkeit jedes Geschwindigkeitsmodus auf Asphalt.

IT

① Promemoria della pressione degli pneumatici: l'icona si accende regolarmente per ricordare all'utente di controllare la pressione degli pneumatici.
② Bluetooth: quando l'icona si accende, indica che lo scooter è stato collegato correttamente al dispositivo mobile.
③ Indicatore di direzione sinistro/destro: quando l'icona lampeggia, indica che gli indicatori di direzione sul lato sinistro/destro sono accesi.
④ Promemoria di bloccaggio: quando l'icona si accende, indica che lo scooter è bloccato.
⑤ Fanale anteriore: indica che il fanale è acceso.
*Quando si entra in modalità Camminata, il fanale anteriore e posteriore sono sempre accesi e non possono essere spenti.
⑥ Funzione Boost: quando l'icona si accende, indica che la funzione Boost è attivata.
⑦ Modalità Camminata: 🚶 quando l'icona si accende, indica che lo scooter è in modalità Camminata con una velocità massima di 5 km/h.
⑧ Avvertenza: quando l'icona si accende, indica che lo scooter ha rilevato degli errori.
⑨ Tachimetro: indica la velocità attuale dello scooter durante la guida e la carica della batteria durante la ricarica.
⑩ Livello della batteria: il livello di carica totale della batteria è pari a 10 barre.
* Quando la prima barra della batteria è rossa, la carica della batteria è molto bassa. Ricaricare immediatamente lo scooter.
⑪ Sistema di controllo della trazione (TCS): quando l'icona si accende, indica che il sistema di controllo della trazione (TCS) è attivato.

⑫ Modalità di velocità:

Modalità \ Modello	Limite di velocità modello		Autonomia*	
	051801E	051801D	051801E	051801D
E (Modalità ECO)	15 km/h (9,3 mph)	15 km/h (9,3 mph)	70 km (43,5 miles)	70 km (43,5 miles)
D (Modalità DRIVE)	20 km/h (12,4 mph)	20 km/h (12,4 mph)	56 km (34,8 miles)	56 km (34,8 miles)
S (modalità sport)	25 km/h (15,5 mph)	20 km/h (15,5 mph)	50 km (31,1 miles)	56 km (34,8 miles)

* Autonomia delle varie modalità di velocità: Testata durante la guida con batteria a piena carica, con carico di 75 ± 5 kg (165 ± 11 lb), a una temperatura di 25 ± 5 °C (77 ± 9 °F) e alla max. velocità media di ciascuna modalità di velocità su asfalto.

ES

① Recordatorio de presión de los neumáticos: El icono se ilumina periódicamente para recordarle al usuario que debe verificar la presión de los neumáticos.
② Bluetooth: Cuando el icono se enciende, indica que el patinete se ha conectado correctamente al dispositivo móvil.
③ Indicador de dirección derecho/izquierdo: Cuando este icono parpadea, quiere decir que los indicadores de dirección en el lado izquierdo/derecho están encendidos.
④ Recordatorio de bloqueo: Cuando el icono se enciende, indica que el patinete está bloqueado.
⑤ Faro: Indica que el faro está encendido.
*Al activar el modo de paseo, el faro y la luz trasera siempre están encendidos y no se pueden apagar.
⑥ Función de impulso: Cuando el icono se enciende indica que la función de impulso está activada.
⑦ Modo de paseo: 🚶 Cuando el icono se enciende, indica que el patinete está en modo de paseo con una velocidad máxima de 5 km/h.
⑧ Advertencia: Cuando el icono se ilumina indica que el patinete ha detectado errores.
⑨ Velocímetro: Indica la velocidad actual del patinete durante la conducción y la carga de la batería.
⑩ Nivel de batería: La carga total de la batería equivale a 10 barras.
* La carga de la batería es muy baja cuando la primera barra de la batería está en rojo. Cargue el patinete inmediatamente.
⑪ Sistema de control de tracción (TCS): Cuando el icono se enciende, indica que el Sistema de control de tracción (TCS) está habilitado.
⑫ Modo de velocidad:

Modo \ Modelo	Límite de velocidad		Alcance*	
	051801E	051801D	051801E	051801D
E (modo ECO)	15 km/h (9,3 mph)	15 km/h (9,3 mph)	70 km (43,5 miles)	70 km (43,5 miles)
D (Modo DRIVE)	20 km/h (12,4 mph)	20 km/h (12,4 mph)	56 km (34,8 miles)	56 km (34,8 miles)
S (modo deportivo)	25 km/h (15,5 mph)	20 km/h (15,5 mph)	50 km (31,1 miles)	56 km (34,8 miles)

* Alcances de modos de velocidad: Probados mientras se conduce con batería llena, 75 ± 5 kg (165 ± 11 lb) de carga, 25 ± 5 °C (77 ± 9 °F), a la velocidad máxima de cada modo de velocidad en promedio en el pavimento.

PL

① Przypomnienie o ciśnieniu w oponach: Ikona zapala się regularnie, aby przypomnieć użytkownikowi o sprawdzeniu ciśnienia w oponach.
② Bluetooth: Świecenie tej ikony w sposób ciągły sygnalizuje nawiązanie połączenia hulajnogi z urządzeniem mobilnym.
③ Lewy/prawy kierunkowskaz: Błyskanie tej ikony sygnalizuje włączenie kierunkowskazów po lewej/prawej stronie.
④ Przypomnienie o zablokowaniu: Świecenie tej ikony w sposób ciągły wskazuje, że hulajnoga jest zablokowana.
⑤ Światło przednie: Wskazuje, że reflektor jest włączony.
*Po włączeniu trybu pieszego światła przednie oraz tylne są zawsze włączone i nie można ich wyłączyć.
⑥ Funkcja Boost: Świecenie tej ikony w sposób ciągły wskazuje, że funkcja Boost jest włączona.
⑦ Tryb pieszy: Świecenie tej ikony w sposób ciągły wskazuje, że hulajnoga jest w trybie pieszym z prędkością maksymalną 5 km/h.
⑧ Ostrzeżenie: Świecenie tej ikony w sposób ciągły wskazuje, że hulajnoga wykryła błędy.
⑨ Prędkościomierz: Wskazuje aktualną prędkość hulajnogi podczas jazdy i moc akumulatora podczas ładowania.
⑩ Poziom naładowania akumulatora: Pełne naładowanie akumulatora wskazuje 10 pasków.
* Poziom naładowania akumulatora jest bardzo niski, gdy pierwszy słupek jest czerwony. Należy jak najszybciej naładować hulajnogę.
⑪ System kontroli trakcji (TCS): Świecenie tej ikony w sposób ciągły wskazuje, że system kontroli trakcji (TCS) jest włączony.
⑫ Tryb prędkości:

Tryb \ Model	Ograniczenie prędkości		Zasięg*	
	051801E	051801D	051801E	051801D
E (Tryb ECO)	15 km/h (9,3 mph)	15 km/h (9,3 mph)	70 km (43,5 miles)	70 km (43,5 miles)
D (Tryb DRIVE)	20 km/h (12,4 mph)	20 km/h (12,4 mph)	56 km (34,8 miles)	56 km (34,8 miles)
S (sportowy)	25 km/h (15,5 mph)	20 km/h (15,5 mph)	50 km (31,1 miles)	56 km (34,8 miles)

* Zasięg w poszczególnych trybach prędkości: Testowany podczas jazdy z pełnym akumulatorem, z obciążeniem 75 ± 5 kg (165 ± 11 funtów), w temperaturze 25 ± 5°C (77 ± 9°F) i uśrednioną prędkością maksymalną każdego trybu prędkości na utwardzonej nawierzchni.

NL

① Herinnering bandenspanning: Het pictogram licht regelmatig op om de gebruiker eraan te herinneren de bandenspanning te controleren.
② Bluetooth: Als het pictogram oplicht, geeft dit aan dat de scooter is verbonden met het mobiele apparaat.
③ Linker/rechter richtingaanwijzer: Als dit pictogram knippert, geeft dit aan dat de richtingaanwijzers aan de linker-/rechterkant zijn ingeschakeld.
④ Vergrendelingsherinnering: Als het pictogram oplicht, geeft dit aan dat de scooter is vergrendeld.
⑤ Koplamp: Het geeft aan dat de koplamp aan is.
*Bij het activeren van de Wandelmodus zijn de koplamp en het achterlicht altijd aan en kunnen ze niet worden uitgeschakeld.

⑥ Boost-functie: Als het pictogram oplicht, geeft dit aan dat de Boost-functie is geactiveerd.
⑦ Wandelmodus: Als het pictogram oplicht, geeft dit aan dat de scooter in de Wandelmodus staat met een max. snelheid van 5 km/u.
⑧ Waarschuwing: Als het pictogram oplicht, geeft dit aan dat de scooter fouten heeft gedetecteerd.
⑨ Speedometer: Deze geeft de huidige snelheid van de scooter weer tijdens het rijden en geeft het accuvermogen weer tijdens het opladen.
⑩ Accuniveau: Het totale accuvermogen is gelijk aan 10 balkjes.
* Het accuvermogen is zeer laag als de eerste accubalk rood is. Laad uw scooter onmiddellijk opnaładować hulajnogę.
⑪ Traction Control System (TCS): Als het pictogram oplicht, geeft dit aan dat het Traction Control System (TCS) is ingeschakeld.
⑫ Snelheidsmodus:

Modus \ Model	snelheidslimiet		Bereiken*	
	051801E	051801D	051801E	051801D
E (ECO-stand)	15 km/h (9,3 mph)	15 km/h (9,3 mph)	70 km (43,5 miles)	70 km (43,5 miles)
D (DRIVE-stand)	20 km/h (12,4 mph)	20 km/h (12,4 mph)	56 km (34,8 miles)	56 km (34,8 miles)
S (sportmodus)	25 km/h (15,5 mph)	20 km/h (15,5 mph)	50 km (31,1 miles)	56 km (34,8 miles)

* Bereiken van snelheidsmodi: Bereiken van snelheidsmodi: getest tijdens het rijden met een volle accu, 75 ± 5 kg (165 ± 11 lbs) lading, 25 ± 5 °C (77 ± 9 °F), bij de maximale snelheid van elke snelheidsmodus op gemiddeld wegdek.

PT

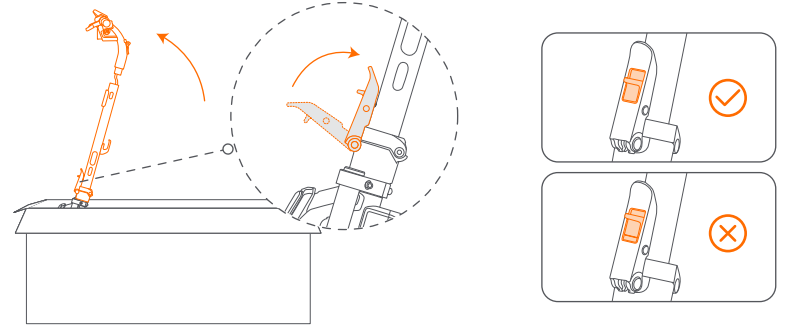
① Lembrete de pressão dos pneus: O ícone acende-se regularmente para lembrar o utilizador de verificar a pressão dos pneus.
② Bluetooth: Quando o ícone se acende, indica que a scooter foi ligada com sucesso ao dispositivo móvel.
③ Indicador de Direção Esquerdo/Direito: Quando este ícone pisca, indica que os indicadores de direção do lado esquerdo/direito estão ligados.
④ Lembrete de bloqueio: Quando o ícone se acende, indica que a scooter está bloqueada.
⑤ Farol: Indica que o farol está aceso.
*Ao entrar no Modo de Caminhada, o farol e a luz traseira estão sempre acesos e não podem ser desligados.
⑥ Função de Impulso: Quando o ícone acende, indica que a função de Impulso está ativada.
⑦ Modo de caminhada: Quando o ícone acende, indica que a scooter está no Modo de Caminhada com uma velocidade máxima de 5 km/h.
⑧ Aviso: Quando o ícone acende, isso indica que a scooter detetou erros.
⑨ Velocímetro: Apresenta a velocidade atual da scooter durante a condução e a carga da bateria durante o carregamento.
⑩ Nível de bateria: A potência total da bateria é igual a 10 barras.
* A carga da bateria está muito baixa quando a primeira barra da bateria está vermelha. Carregue a sua scooter imediatamente.

⑪ Sistema de controlo de tração (TCS): Quando o ícone acende, indica que o Sistema de Controlo de Tração (TCS) está ativado.
⑫ Modo de velocidade:

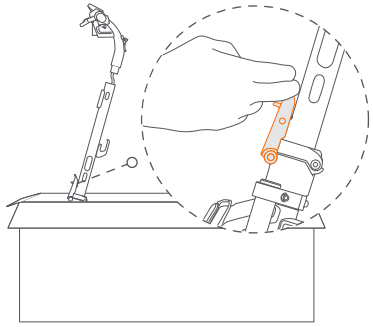
Modo \ Modelo	Limite de velocidade		Alcance*	
	051801E	051801D	051801E	051801D
E (Modo ECO)	15 km/h (9,3 mph)	15 km/h (9,3 mph)	70 km (43,5 miles)	70 km (43,5 miles)
D (Modo de condução)	20 km/h (12,4 mph)	20 km/h (12,4 mph)	56 km (34,8 miles)	56 km (34,8 miles)
S (modo desportivo)	25 km/h (15,5 mph)	20 km/h (15,5 mph)	50 km (31,1 miles)	56 km (34,8 miles)

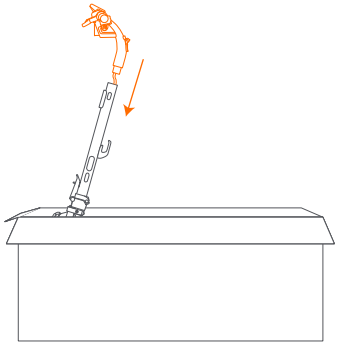
* Alcance de Modos de Velocidade: Testadas enquanto se viaja com uma bateria carregada por completo, 75 kg ± 5 kg (165 ± 11 lbs) de carga, 25 ± 5°C (77 ± 9 °F), à velocidade máxima de cada modo de velocidade em média no pavimento.

Assembly / Montage / Zusammenbau / Assemblaggio / Montaje / Montaż / Montage / Montagem



1
EN Unfold the stem and close the quick-release lever until the folding latch reaches the bottom.
FR Dépliez la tige et fermez le levier à dégagement rapide jusqu'à ce que le loquet pliant atteigne le fond.
DE Klappen Sie die Lenkstange auf und schließen Sie den Schnellspannhebel, bis die Klappverriegelung unten ist.
IT Dispiegare il manubrio e richiudere la leva a sgancio rapido fino a quando la chiusura pieghevole raggiunge la parte inferiore.
ES Despliegue el eje y cierre la palanca de liberación rápida hasta que el pestillo plegable llegue al fondo.
PL Rozłóż kolumnę kierownicy i zamknij dźwignię szybkiego zwalniania, aż zatrzask mechanizmu składania znajdzie się na dole.
NL Vouw de stuurpen uit en sluit de snelspanner tot de inklapbare vergrendeling de bodem bereikt.
PT Desdobre a haste e feche a alavanca de libertação rápida até que o trinco de dobragem atinja o fundo.





2

EN Make sure the quick release lever is locked firmly when you push the quick release lever down without lifting folding latch.

FR Assurez-vous que le levier à dégagement rapide est fermement verrouillé lorsque vous le poussez vers le bas sans soulever le loquet pliant.

DE Stellen Sie sicher, dass der Schnellspannhebel fest verriegelt ist, wenn Sie den Schnellspannhebel nach unten drücken, ohne den Klappriegel anzuheben.

IT Assicurarsi che la leva di sgancio rapido sia bloccata saldamente nello spingerla verso il basso, senza sollevare la chiusura pieghevole.

ES Asegúrese de que la palanca de liberación rápida esté bloqueada firmemente cuando la empuje hacia abajo sin levantar el pestillo plegable.

PL Upewnij się, że dźwignia szybkiego zwalniania jest dobrze zablokowana, naciskając ją bez podniesionego zatrzasku mechanizmu składania.

NL Zorg ervoor dat de snelspanner stevig is vergrendeld wanneer u de snelspanner naar beneden duwt zonder de inklapbare vergrendeling op te tillen.

PT Certifique-se de que a alavanca de libertação rápida está firmemente bloqueada quando empurra a alavanca de libertação rápida para baixo sem levantar o trinco dobrável.

3

EN Slide the handlebar and the wires into the stem with the headlight facing forward.

FR Faites glisser le guidon et les fils dans la tige avec le feu de route vers l'avant.

DE Schieben Sie den Lenker und die Kabel mit dem Frontlicht nach vorne in die Lenkstange.

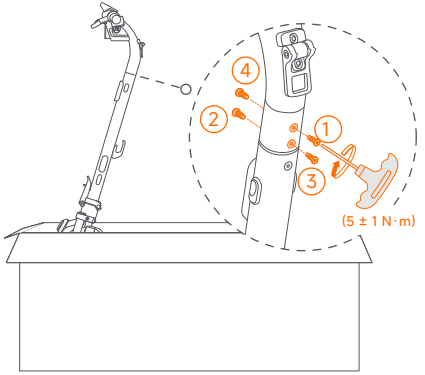
IT Far scorrere il manubrio e i fili nell'attacco del manubrio con il fanale rivolto in avanti.

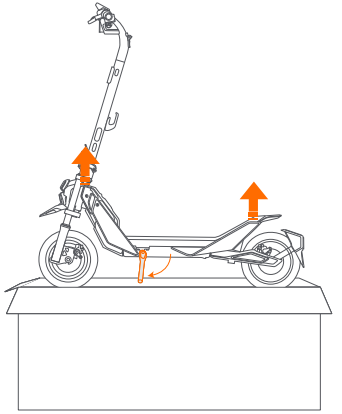
ES Deslice el manillar y los cables dentro del eje con el faro mirando hacia adelante.

PL Wsuń kierownicę i przewody do kolumny z reflektorem skierowanym do przodu.

NL Schuif het stuur en de draden in de stuurpen met de koplamp naar voor gericht.

PT Introduza o guiador e os fios na haste com o farol virado para a frente.





4

EN Install the four screws in order with the Allen wrench.

FR Installez les quatre vis dans l'ordre avec la clé Allen.

DE Montieren Sie die vier Schrauben der Reihe nach mit dem Innensechskantschlüssel.

IT Installare le quattro viti in ordine utilizzando la chiave a brugola.

ES Instale los cuatro tornillos en orden con la llave Allen.

PL Wkręć cztery śruby w odpowiedniej kolejności za pomocą klucza imbusowego.

NL Monteer de vier schroeven in volgorde met de inbussleutel.

PT Instalar os quatro parafusos por ordem com a chave hexagonal.

5

EN Lift the vehicle out of the box, place it on the ground, and unfold the kickstand.

FR Soulevez le véhicule hors de la boîte, placez-le sur le sol et dépliez la béquille.

DE Heben Sie das Fahrzeug aus der Verpackung, stellen Sie es auf den Boden und klappen Sie den Ständer aus.

IT Sollevare il veicolo dalla confezione, appoggiarlo a terra e dispiegare il cavalletto.

ES Saque el vehículo de la caja, colóquelo en el suelo y despliegue la pata de apoyo.

PL Wyjmij pojazd z pudełka, połóż go na ziemi i rozłóż nóżkę.

NL Til het voertuig uit de doos, plaats het op de grond en klap de standaard uit.

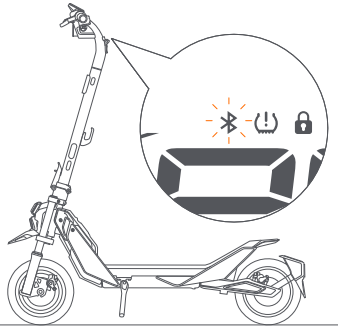
PT Retire o veículo da caixa, coloque-o no chão e desdobre o suporte.

WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ACHTUNG / AVVERTENZE / ADVERTENCIAS / OSTRZEŻENIA / WAARSCHUWINGEN / AVISOS

EN Power off the scooter before assembly. The brake cable should not wrap around the stem.
FR Éteignez le scooter avant de l'assembler. Le câble de frein ne doit pas s'enrouler autour de la tige.
DE Schalten Sie den Roller vor dem Zusammenbau aus. Das Bremskabel darf nicht um die Lenkstange gewickelt sein.
IT Spegnere lo scooter prima di procedere al montaggio. Assicurarsi che il cavo del freno non avvolga il manubrio.
ES Apague el patinete antes de montarlo. El cable de freno no debe envolverse alrededor del mástil.
PL Przed przystąpieniem do montażu hulajnogi wyłącz ją. Linki hamulcowej nie należy owijać wokół kolumny kierownicy.
NL Schakel de scooter uit voordat u deze monteert. De remkabel mag niet om de stuurstang gewikkeld zijn.
PT Desligue a scooter antes da montagem. O cabo do travão não deve enrolar na haste.

Activation / Activation / Aktivierung / Attivazione / Activación / Aktywacja / Activering / Ativação

EN Additional and/or supplemental warnings and instructions on how to use the product are also in the Segway-Ninebot app, and such information and/or notice is part of the user materials that an user shall know and learn.
FR Des avertissements et des instructions supplémentaires et/ou complémentaires sur la façon d'utiliser le produit se trouvent également dans l'application Segway-Ninebot, et ces informations et/ou avis font partie des documents d'utilisation qu'un utilisateur doit connaître et apprendre.
DE Zusätzliche und/oder ergänzende Warnhinweise und Anleitungen zur Verwendung des Produkts befinden sich auch in der Segway-Ninebot-App, und diese Informationen und/oder Hinweise sind Teil des Benutzermaterials, das die Benutzer kennen und lernen müssen.
IT Avvertenze e istruzioni aggiuntive e/o supplementari sull'utilizzo del prodotto sono inoltre disponibili attraverso l'app Segway-Ninebot; tali informazioni e/o avvisi fanno parte dei materiali rivolti all'utente che è necessario apprendere e conoscere.
ES Las advertencias e instrucciones adicionales o complementarias sobre cómo usar el producto también se encuentran en la aplicación Segway-Ninebot, y dicha información o aviso es parte de los materiales del usuario que un usuario debe conocer y aprender.
PL Dodatkowe i/lub uzupełniające ostrzeżenia oraz instrukcje dotyczące użytkowania produktu są również dostępne w aplikacji Segway-Ninebot, a takie informacje i/lub zawiadomienia stanowią część materiałów dla użytkownika, z którymi powinien się zapoznać oraz pamiętać o nich.
NL Aanvullende en/of extra waarschuwingen en instructies over het gebruik van het product bevinden zich ook in de Segway-Ninebot-app en dergelijke informatie en/of kennisgeving maakt deel uit van het gebruikersmateriaal dat een gebruiker moet kennen en leren.
PT Avisos e instruções adicionais e/ou suplementares sobre como utilizar o produto estão também na aplicação Segway-Ninebot, e tais informações e/ou avisos fazem parte dos materiais do utilizador que o utilizador deve conhecer e aprender.



EN * An non-activated eKickScooter will keep beeping when turned on, and its speed is limited to 10 km/h (6.2 mph). Please follow the steps to activate your eKickScooter.

FR * Un eKickScooter non activé continue à émettre des signaux sonores lorsqu'il est allumé, et sa vitesse est limitée à 10 km/h (6,2 mph). Veuillez suivre les étapes pour activer votre eKickScooter.

DE * Ein nicht aktivierter eKickScooter piept nach dem Einschalten ständig und seine Geschwindigkeit ist auf 10 km/h (6,2 mph) begrenzt. Bitte befolgen Sie die Schritte, um Ihren eKickScooter zu aktivieren.

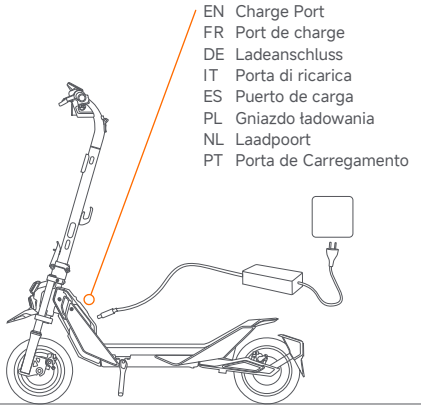
IT * Un eKickScooter disattivato continuerà a emettere un segnale acustico quando è acceso e la sua velocità sarà limitata a 10 km/h (6,2 mph). Segui i passaggi per attivare il tuo eKickScooter.

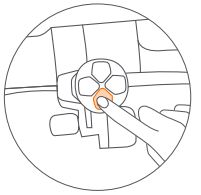
ES * Si el eKickScooter no está activado, seguirá emitiendo pitidos cuando se encienda. Su velocidad está limitada a 10 km/h (6,2 mph). Por favor, siga los pasos para activar el eKickScooter.

PL * Nieaktywowana hulajnoga eKickScooter po włączeniu będzie wydawać sygnały dźwiękowe, a jej prędkość będzie ograniczona do 10 km/h (6,2 mph). Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby aktywować hulajnogę eKickScooter.

NL * Een niet-geactiveerde eKickScooter blijft piepen wanneer deze is ingeschakeld en de snelheid is beperkt tot 10 km/u (6,2 mph). Volg de stappen om uw eKickScooter te activeren.

PT * Uma eKickScooter não ativada continuará a emitir sinais enquanto estiver ligado e a sua velocidade é limitada a 10 km/h (6,2 mph). Siga os passos para ativar a sua eKickScooter.





1 EN Charge the eKickScooter for three seconds to activate the battery.

FR Chargez le eKickScooter pendant trois secondes pour activer la batterie.

DE Laden Sie den eKickScooter drei Sekunden lang auf, um den Akku zu aktivieren.

IT Carica il eKickScooter per tre secondi per attivare la batteria.

ES Cargue el eKickScooter durante tres segundos para activar la batería.

PL Aby aktywować akumulator, należy ładować hulajnogę eKickScooter przez trzy sekundy.

NL Laad de eKickScooter drie seconden op om de batterij te activeren.

PT Carregue a eKickScooter por três segundos para ativar a bateria.

2 EN Power on the eKickScooter.

FR Allumez le eKickScooter.

DE Schalten Sie den eKickScooter ein.

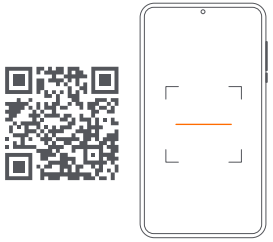
IT Accendi il eKickScooter.

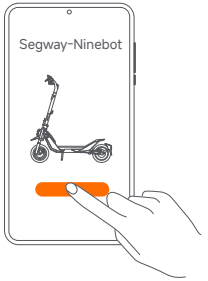
ES Encienda el eKickScooter.

PL Włącz zasilanie hulajnogi eKickScooter.

NL De eKickScooter inschakelen.

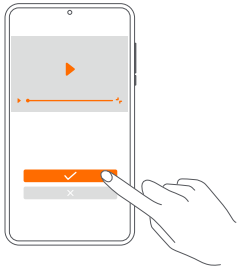
PT Ligue a eKickScooter.

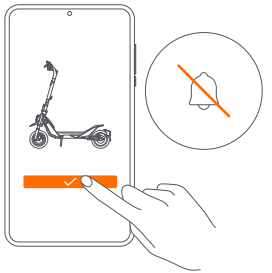




3 EN Scan the QR code to download the Segway-Ninebot app to register or log in.
FR Scannez le QR code pour télécharger l'application Segway-Ninebot et vous inscrire ou vous connecter.
DE Scannen Sie den QR-Code, um die Segway-Ninebot-App herunterzuladen und sich zu registrieren oder anzumelden.
IT Scansionare il codice QR per scaricare l'app Segway-Ninebot, registrarsi o effettuare l'accesso.
ES Escanee el código QR para descargar la aplicación Segway-Ninebot para registrarse o iniciar sesión.
PL Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację Segway-Ninebot i zarejestrować lub zalogować się.
NL Scan de QR-code om de Segway-Ninebot-app te downloaden om te registreren of u aan te melden.
PT Leia o código QR para descarregar a aplicação Segway-Ninebot para se registar ou iniciar sessão.

4 EN Tap "Search vehicle" and pair with your eKickScooter.
FR Appuyez sur « Rechercher un véhicule » et associez avec votre eKickScooter.
DE Tippen Sie auf „Nach Fahrzeug scannen" und verbinden Sie sich mit Ihrem eKickScooter.
IT Premi "Cerca veicolo" e associarlo al eKickScooter.
ES Toque en "Buscar vehículo" y empareje con su eKickScooter.
PL Stuknij „Wyszukaj pojazd" i sparuj hulajnogę eKickScooter.
NL Tik op "Zoek voertuig" en koppel met uw eKickScooter.
PT Toque em «Modo de pesquisa» e emparelhe com a sua eKickScooter.





5 EN Follow the instructions and watch the Riding Safety video.
FR Suivez les instructions et regardez la vidéo sur la sécurité de conduite.
DE Folgen Sie den Anweisungen und sehen Sie sich das Video zur Fahrsicherheit an.
IT Seguire le istruzioni e guardare il video "Sicurezza durante la guida".
ES Siga las instrucciones y vea el vídeo Seguridad de uso.
PL Postępuj zgodnie z instrukcjami i obejrzyj film o bezpiecznej jeździe.
NL Volg de instructies en bekijk de video over rijveiligheid.
PT Siga as instruções e veja o vídeo da Segurança na Condução.

6 EN Tap to activate the eKickScooter.
* When the scooter is activated, the speed mode is set to D mode by default.
FR Appuyez pour activer le eKickScooter.
* Lorsque le scooter est activé, le mode de vitesse est réglé sur le mode D par défaut.
DE Tippen Sie hier, um den eKickScooter zu aktivieren.
* Wenn der Roller aktiviert ist, ist der Geschwindigkeitsmodus standardmäßig auf den D-Modus eingestellt.
IT Premi per attivare il eKickScooter.
* Quando lo scooter viene attivato, la modalità di velocità è impostata sulla modalità D per impostazione predefinita.
ES Toque para activar el eKickScooter.
* Cuando se activa el patinete, el modo de velocidad se establece en modo D de forma predeterminada.
PL Stuknij, aby aktywować hulajnogę eKickScooter.
* Po aktywowaniu hulajnogi domyślnym trybem prędkości jest tryb D.
NL Tik om de eKickScooter te activeren.
* Wanneer de scooter is geactiveerd, is de snelheidsmodus standaard ingesteld op de D-modus.
PT Toque para ativar a eKickScooter.
* Quando a scooter é ativada, o modo velocidade é definido para o modo D por padrão.

App Features / Caractéristiques de l'application / App-Funktionen / Funzioni dell'app / Funciones de la aplicación / Funkcje aplikacji / App-functies / Funcionalidades da aplicação

EN Light Effect
FR Effet lumineux
DE Lichteffekt
IT Effetto luminoso
ES Efecto de luz
PL Efekty światła
NL Verlichtingseffect
PT Efeito de luz

EN Start Speed
FR Vitesse de démarrage
DE Startgeschwindigkeit
IT Velocità iniziale
ES Velocidad de inicio
PL Prędkość początkowa
NL Startsnelheid
PT Velocidade de arranque

EN Energy Recovery[1]
FR Récupération d'énergie[1]
DE Energierückgewinnung[1]
IT Recupero energetico[1]
ES Recuperación de energía[1]
PL Odzyskiwanie energii[1]
NL Energierecuperatie[1]
PT Recuperação de energia[1]

EN Imperial/Metric System
FR Système impérial/métrique
DE Angloamerikanisches/Metrisches System
IT Sistema imperiale/metrico
ES Sistema imperial/métrico
PL System imperialny/metryczny
NL Imperiaal/metrisch stelsel
PT Sistema Imperial/Métrico

EN Locking Function
FR Fonction de verrouillage
DE Verriegelungsfunktion
IT Funzione di blocco
ES Función de bloqueo
PL Funkcja blokady
NL Vergrendelfunctie
PT Função de bloqueio

EN Customize Mode Speed
FR Personnaliser la vitesse du mode
DE Passen Sie den Modus Geschwindigkeit an
IT Personalizzare la modalità di velocità
ES Personalizar la velocidad del modo
PL Tryb dostosowywania prędkości
NL Snelheidsmodus aanpassen
PT Personalizar o velocidade do modo

EN Traction Control System (TCS)
FR Système de contrôle de traction (TCS)
DE Traktionskontrollsystem (TCS)
IT Sistema di controllo della trazione (TCS)
ES Sistema de control de tracción (TCS)
PL System kontroli trakcji (TCS)
NL Traction Control System (TCS)
PT Sistema de controlo de tração (TCS)

EN Charging Limit and Scheduled Charging
FR Limite de charge et charge programmée
DE Ladelimit und geplantes Laden
IT Limite di carica e carica programmata
ES Límite de carga y carga programada
PL Ograniczenie ładowania i planowane ładowanie
NL Oplaadlimiet en gepland opladen
PT Limite de carregamento e carregamento programado

EN Function Tone
FR Tonalité de fonction
DE Funktion Ton
IT Tono della funzione
ES Tono de función
PL Dźwięk funkcji
NL Functietoon
PT Tom de função

EN *As different versions of App/firmware may vary, please refer to the actual vehicle.
FR *Étant donné que les différentes versions de l'application/du firmware peuvent varier, veuillez vous référer au véhicule réel.
DE *Da die App-/Firmware-Versionen unterschiedlich sein können, beziehen Sie sich bitte auf das jeweilige Fahrzeug.
IT *Poiché le diverse versioni dell'app/firmware possono variare, fare riferimento al veicolo effettivo.
ES *Como las diferentes versiones de la aplicación o el firmware pueden variar, consulte el vehículo real.
PL * Ponieważ różne wersje aplikacji/oprogramowania wbudowanego mogą się różnić, należy odnieść się do rzeczywistego pojazdu.
NL *Verwijs naar het werkelijke voertuig, aangezien verschillende versies van de app/firmware kunnen variëren.
PT *Uma vez que as diferentes versões da aplicação/firmware podem variar, consulte o veículo atual.

EN Please customize these features via the Segway-Ninebot app.
FR Veuillez personnaliser ces fonctionnalités via l'application Segway-Ninebot.
DE Bitte passen Sie diese Funktionen über die Segway-Ninebot-App an.
IT Personalizzare queste funzioni tramite l'app Segway-Ninebot.
ES Personalice estas funciones a través de la aplicación Segway-Ninebot.
PL Te funkcje można dostosować za pomocą aplikacji Segway-Ninebot.
NL Pas deze functies aan via de Segway-Ninebot-app.
PT Por favor personalize estas características através da aplicação Segway-Ninebot.

EN [1] Notes on Energy Recovery Function:

Function Introduction: Set the "Energy Recovery" level in the "Segway-Ninebot" App: Off/Strong/Weak

① By default, the vehicle's Energy Recovery feature is set to "off." Users can enable or disable the Energy Recovery function in the "Segway-Ninebot" App.

② Once Energy Recovery is enabled, releasing the throttle while riding will automatically activate this feature. The motor will then produce a reverse electromotive force, causing the vehicle to slow down and create a noticeable sensation of deceleration (akin to the feeling of pulling the brake lever). The intensity of Energy Recovery can be adjusted to "strong" or "weak." When set to "strong," the deceleration is more evident.

⚠ Safety Tips:

a. Before using the Energy Recovery feature during rides, practice in a secure environment until you are familiar with its operation and effects. Please be aware that this feature can provide additional resistance to decelerate the vehicle when the throttle is released, complementing the standard friction and braking mechanisms. Therefore, users need to control the vehicle properly and maintain the balance well for a safe ride.

b. Energy Recovery is designed to assist, not replace, the braking system. When you need to stop or slow down safely, please use the brake by pulling the brake lever.

c. Please exercise increased caution when using the Energy Recovery feature on downhill paths or under special riding conditions to prevent falls. Releasing the throttle on a decline may still result in acceleration due to gravity and inertia. Because of the acceleration, Energy Recovery will engage simultaneously, providing decelerative force, which necessitates careful balance maintenance.

d. The Energy Recovery feature does not engage while the vehicle is in cruise control mode. Once you disengage cruise control, releasing the throttle will initiate Energy Recovery (if already enabled in the App), creating a distinct reduction in speed.

e. Once the Energy Recovery is enabled, it will remain on until the function is manually turned off via the "Segway-Ninebot" App. The feature is not automatically disabled in the event of the vehicle shutting down or running out of battery. The vehicle's dashboard does not display Energy Recovery status, which can only be verified and adjusted (Off/Strong/Weak) in the App.

f. Please inform any borrower of the vehicle about the current Energy Recovery settings to ensure they are aware of how the feature affects vehicle operation.

g. If you have any questions about this function, please contact Technical Support

FR [1] Remarques sur la fonction de récupération d'énergie :

Présentation de la fonction : définissez le niveau « Récupération d'énergie » dans l'application « Segway-Ninebot » : Désactivée/Forte/Faible

① Par défaut, la fonction de récupération d'énergie du véhicule est désactivée. Les utilisateurs peuvent activer ou désactiver la

fonction de récupération d'énergie dans l'application Segway-Ninebot.

② Une fois Récupération d'énergie activée, relâcher l'accélérateur pendant la conduite activera automatiquement cette fonctionnalité. Le moteur produira alors une force électromotrice inverse, provoquant le ralentissement du véhicule et créant une sensation notable de décélération (comme la sensation de tirer le levier de frein). L'intensité de la récupération d'énergie peut être ajustée à « forte » ou « faible ». Lorsqu'elle est réglée sur « forte », la décélération est plus évidente.

⚠ Conseils de sécurité :

a. Avant d'utiliser la fonctionnalité de récupération d'énergie pendant les sorties, entraînez-vous dans un environnement sécurisé jusqu'à ce que vous soyez familiarisé avec son fonctionnement et ses effets. Veuillez noter que cette fonctionnalité peut fournir une résistance supplémentaire pour ralentir le véhicule lorsque l'accélérateur électronique est relâché, complétant les mécanismes de friction et de freinage standard. Par conséquent, les utilisateurs doivent contrôler le véhicule correctement et bien maintenir l'équilibre pour une conduite en toute sécurité.

b. La récupération d'énergie est conçue pour aider et non remplacer le système de freinage. Lorsque vous devez vous arrêter ou ralentir en toute sécurité, veuillez utiliser le frein en tirant sur le levier de frein.

c. Pour éviter les chutes, veuillez faire preuve d'une prudence accrue lorsque vous utilisez la fonction de récupération d'énergie sur des voies en descente ou dans des conditions de conduite spéciales. Relâcher l'accélérateur électronique dans une descente peut encore entraîner une accélération due à la gravité et à l'inertie. En raison de l'accélération, la récupération d'énergie s'enclenchera simultanément, fournissant une force de décélération, ce qui nécessite un maintien prudent de l'équilibre.

d. La fonction de récupération d'énergie ne s'enclenche pas lorsque le véhicule est en mode régulateur de vitesse. Une fois que vous avez désengagé le régulateur de vitesse, relâcher l'accélérateur déclenchera la récupération d'énergie (si elle est déjà activée dans l'application), créant une nette réduction de la vitesse.

e. Une fois la récupération d'énergie activée, elle restera activée jusqu'à ce que la fonction soit désactivée manuellement via l'application « Segway-Ninebot ». La fonction n'est pas automatiquement désactivée en cas d'arrêt ou de panne de batterie du véhicule. Le tableau de bord du véhicule n'affiche pas l'état de récupération d'énergie, qui ne peut être vérifié et ajusté que (Désactivée/Forte/Faible) dans l'application.

f. Veuillez informer tout utilisateur du véhicule des paramètres actuels de récupération d'énergie pour vous assurer qu'il est conscient de la façon dont la fonction affecte le fonctionnement du véhicule.

g. Si vous avez des questions sur cette fonction, veuillez contacter le Support technique.

DE [1] Hinweise zur Energierückgewinnungsfunktion:

Einführung in die Funktion: Stellen Sie die Stufe „Energierückgewinnung" in der „Segway-Ninebot"-App ein: Aus/Stark/Schwach

① Standardmäßig ist die Energierückgewinnungsfunktion des Fahrzeugs auf „Aus" eingestellt. Benutzer können die Energierückgewinnungsfunktion in der Segway-Ninebot-App aktivieren oder deaktivieren.

② Sobald die Energierückgewinnung aktiviert ist, wird diese Funktion automatisch aktiviert, wenn Sie während der Fahrt den elektronischen Gasgriff loslassen. Der Motor erzeugt dann eine umgekehrte elektromotorische Kraft, die dazu führt, dass das Fahrzeug langsamer wird und ein spürbares Gefühl der Verzögerung erzeugt (ähnlich dem Gefühl beim Ziehen des Bremshebels). Die Intensität der Energierückgewinnung kann auf „stark" oder „schwach" eingestellt werden. In der Einstellung „stark" ist die Verzögerung deutlicher spürbar.

⚠ Sicherheitstipps:

a. Bevor Sie die Energierückgewinnungsfunktion während der Fahrt verwenden, üben Sie in einer sicheren Umgebung, bis Sie mit ihrer Funktionsweise und Wirkung vertraut sind. Bitte beachten Sie, dass diese Funktion zusätzlichen Widerstand bieten kann, um das Fahrzeug abzubremsen, wenn der elektronische Gasgriff losgelassen wird, und die Standard-Reibungs- und Bremsmechanismen ergänzt. Daher müssen die Benutzer das Fahrzeug richtig kontrollieren und das Gleichgewicht gut halten, um eine sichere Fahrt zu gewährleisten.

b. Die Energierückgewinnung wurde entwickelt, um das Bremssystem zu unterstützen, nicht zu ersetzen. Wenn Sie sicher anhalten oder abbremsen müssen, betätigen Sie bitte die Bremse, indem Sie den Bremshebel ziehen.

c. Bitte seien Sie bei der Verwendung der Energierückgewinnungsfunktion auf Bergabstrecken oder unter besonderen Fahrbedingungen besonders vorsichtig, um Stürze zu vermeiden. Das Loslassen des elektronischen Gasgriffs bei einem Gefälle kann immer noch zu einer Beschleunigung aufgrund von Schwerkraft und Trägheit führen. Aufgrund der Beschleunigung schaltet sich gleichzeitig die Energierückgewinnung ein und sorgt für eine Verzögerungskraft, die eine sorgfältige Aufrechterhaltung des Gleichgewichts erfordert.

d. Die Energierückgewinnungsfunktion wird nicht aktiviert, wenn sich das Fahrzeug im Tempomat-Modus befindet. Wenn Sie den Tempomat ausschalten, wird durch Loslassen des elektronischen Gasgriffs die Energierückgewinnung eingeleitet (sofern in der App bereits aktiviert), was zu einer deutlichen Geschwindigkeitsreduzierung führt.

e. Sobald die Energierückgewinnung aktiviert ist, bleibt sie eingeschaltet, bis die Funktion manuell über die „Segway-Ninebot "-App ausgeschaltet wird. Die Funktion wird nicht automatisch deaktiviert, wenn das Fahrzeug ausgeht oder der Akku leer ist. Der Status der Energierückgewinnung wird auf der Anzeigetafel des Fahrzeugs nicht angezeigt und kann nur in der App überprüft und angepasst werden (Aus/Stark/Schwach).

f. Bitte informieren Sie alle Entleiher des Fahrzeugs über die aktuellen Einstellungen zur Energierückgewinnung, um sicherzustellen, dass sie sich bewusst sind, wie sich diese Funktion auf den Fahrzeugbetrieb auswirkt.

g. Wenn Sie Fragen zu dieser Funktion haben, wenden Sie sich bitte an den Technischen Support.

IT [1]Note sulla funzione di recupero energetico:

Introduzione alla funzione: impostare il livello del ""Recupero energetico"" nell'app ""Segway-Ninebot"": Off/Elevato/Basso

① Per impostazione predefinita, la funzione di Recupero energetico del veicolo è impostata su ""off"". Gli utenti possono attivare o disattivare la funzione di Recupero energetico nell'app Segway-Ninebot.

② Una volta abilitato il Recupero energetico, la funzione si attiverà automaticamente rilasciando l'acceleratore durante la guida. A quel punto, il motore produrrà una forza elettromotrice inversa, facendo rallentare il veicolo e creando una sensazione di decelerazione (simile alla sensazione di tirare la leva del freno). L'intensità del Recupero energetico può essere regolata su ""elevata"" o ""bassa"". Se impostata su ""elevata"", la decelerazione sarà più evidente.

⚠ Consigli per la sicurezza:

a. Prima di utilizzare la funzione di Recupero energetico durante la guida, esercitarsi in un ambiente sicuro fino a familiarizzare con il suo funzionamento e i suoi effetti. Tenere presente che questa funzione può creare una resistenza aggiuntiva per far rallentare il veicolo quando si rilascia l'acceleratore, integrando i meccanismi di attrito e di frenata standard. Per una guida sicura, l'utente deve perciò controllare correttamente il veicolo e mantenere l'equilibrio.

b. Il Recupero energetico è progettato per assistere il sistema frenante e non per sostituirlo. Quando è necessario fermarsi o rallentare in modo sicuro, utilizzare il freno tirando la rispettiva leva.

c. Prestare maggiore attenzione quando si utilizza la funzione di Recupero energetico su percorsi in discesa o in condizioni particolari per evitare cadute. Rilasciando l'acceleratore in discesa, potrebbe comunque generarsi un'accelerazione dovuta alla gravità e all'inerzia. A causa di questa accelerazione, il Recupero energetico si attiva contemporaneamente, fornendo una forza decelerante che richiede un attento mantenimento dell'equilibrio.

d. La funzione di Recupero energetico non si attiva quando il veicolo è in modalità Cruise Control. Una volta disattivato il Cruise control, il Recupero energetico si attiverà rilasciando l'acceleratore (se già abilitato nell'app), riducendo così nettamente la velocità.

e. Una volta abilitato, il Recupero energetico rimarrà attivo finché la funzione non verrà disattivata manualmente tramite l'app Segway-Ninebot. La funzione non si disattiva automaticamente in caso di spegnimento del veicolo o di esaurimento della batteria. Il cruscotto del veicolo non visualizza lo stato di Recupero energetico, che può essere verificato e regolato (Off/Elevato/Basso) solo nell'app.

f. Informare chi prende in prestito il veicolo sulle impostazioni attuali del Recupero energetico per assicurarsi che sia

consapevole di come la funzione influisce sul funzionamento del veicolo.

g. In caso di domande su questa funzione, contattare l'Assistenza tecnica.

ES [1] Notas sobre la función Recuperación de energía:

Introducción a la función: Configure el nivel de ""Recuperación de energía"" en la aplicación Segway-Ninebot: Desactivada/Fuerte/Débil

① De forma predeterminada, la función de recuperación de energía del vehículo está desactivada. Los usuarios pueden habilitar o inhabilitar la función de recuperación de energía en la aplicación Segway-Ninebot.

② Una vez que se habilita la recuperación de energía, al soltar el acelerador mientras se conduce se activará automáticamente esta función. A continuación, el motor producirá una fuerza electromotriz inversa, lo que hará que el vehículo disminuya la velocidad y cree una sensación notable de desaceleración (similar a la sensación de tirar de la palanca de freno). La intensidad de la Recuperación de energía se puede ajustar a ""fuerte"" o ""débil"". Cuando se establece como ""fuerte"", la desaceleración es más evidente.

Consejos de seguridad:

a. Antes de utilizar la función de recuperación de energía durante la conducción, practique en un entorno seguro hasta que se familiarice con su funcionamiento y sus efectos. Tenga en cuenta que esta función puede proporcionar resistencia adicional para desacelerar el vehículo cuando se suelta el acelerador, complementando a los mecanismos de fricción y frenado estándar. Por lo tanto, los usuarios deben controlar el vehículo adecuadamente y mantener bien el equilibrio para un recorrido seguro.

b. La función Recuperación de energía está diseñada para asistir (no reemplazar) al sistema de frenado. Cuando necesite detenerse o reducir la velocidad de forma segura, utilice el freno tirando de la palanca de freno.

c. Tenga mayor precaución cuando use la función Recuperación de energía cuesta abajo o en condiciones especiales de conducción con el fin de evitar caídas. Soltar el acelerador en una pendiente puede resultar en una aceleración debido a la gravedad y la inercia. Debido a la aceleración, la función Recuperación de energía se activará simultáneamente, proporcionando fuerza desaceleradora, lo que requiere mantener el equilibrio con cuidado.

d. La función de recuperación de energía no se activa mientras el vehículo está en modo de control de crucero. Una vez que desactive el control de crucero, al soltar el acelerador se iniciará la recuperación de energía (si ya está habilitada en la aplicación), dando lugar a una clara reducción en la velocidad.

e. Una vez habilitada la recuperación de energía, permanecerá encendida hasta que la función se desactive manualmente a través de la aplicación Segway-Ninebot. La función no se desactiva automáticamente en caso de que el vehículo se apague o se quede sin batería. El panel de control del vehículo no muestra el estado de Recuperación de energía, que solo se puede verificar y ajustar (Desactivada/Fuerte/Débil) en la aplicación.

f. Informe a cualquier prestatario del vehículo sobre la configuración actual de recuperación de energía para asegurarse de que sepa cómo afecta al funcionamiento del vehículo.

g. Si tiene alguna pregunta sobre esta función, comuníquese con el soporte técnico.

PL [1] Uwagi dotyczące funkcji odzyskiwania energii:

Opis funkcji: Ustaw poziom odzyskiwania energii w aplikacji Segway-Ninebot: wyłączone/silne/słabe

① Domyślnie funkcja odzyskiwania energii w pojeździe jest wyłączona. Użytkownicy mogą włączyć lub wyłączyć funkcję odzyskiwania energii w aplikacji Segway-Ninebot.

② Po włączeniu funkcji odzyskiwania energii zwolnienie przepustnicy podczas jazdy automatycznie aktywuje tę funkcję. Silnik wytwarza wówczas odwrotną siłę elektromotoryczną, powodując zwalnianie pojazdu, czemu towarzyszy odczuwalne wrażenie utraty prędkości (podobne jak w przypadku pociągnięcia dźwigni hamulca). Intensywność odzyskiwania energii można ustawić na silną lub słabą. Przy ustawieniu silnego odzyskiwania wrażenie utraty prędkości jest bardziej odczuwalne.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

a. Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji odzyskiwania energii na drodze należy poćwiczyć w bezpiecznym otoczeniu, aby zapoznać się z jej działaniem i efektami. Należy pamiętać, że ta funkcja może generować dodatkowy opór w celu spowolnienia pojazdu po zwolnieniu przepustnicy, uzupełniając standardowe mechanizmy cierne i hamujące. Dlatego ze względów bezpieczeństwa użytkownicy muszą podczas jazdy odpowiednio kontrolować pojazd i utrzymywać równowagę.

b. Funkcja odzyskiwania energii tylko wspomaga działanie układu hamulcowego, a nie go zastępuje. Aby bezpiecznie zatrzymać się lub zwolnić, należy użyć hamulca, pociągając jego dźwignię.

c. Podczas korzystania z funkcji odzyskiwania energii na zjazdach lub w szczególnych warunkach należy zachować szczególną ostrożność, aby się nie przewrócić. Po zwolnieniu przepustnicy na zjeździe hulajnoga może nadal przyśpieszać w wyniku grawitacji i bezwładności. Przyśpieszenie powoduje włączenie funkcji odzyskiwania energii, która wytwarza siłę hamującą, co wymaga ostrożnego utrzymywania równowagi.

d. Funkcja odzyskiwania energii nie włącza się, gdy pojazd jest w trybie utrzymywania stałej prędkości. Po wyłączeniu tego trybu zwolnienie przepustnicy zainicjuje funkcję odzyskiwania energii (jeśli została już włączona w aplikacji), powodując wyraźne zmniejszenie prędkości.

e. Po włączeniu funkcji odzyskiwania energii pozostanie ona włączona do momentu jej ręcznego wyłączenia w aplikacji Segway-Ninebot. Funkcja ta nie wyłącza się automatycznie po wyłączeniu pojazdu lub rozładowaniu się akumulatora. Na tablicy wskaźników nie jest wyświetlany stan działania funkcji odzyskiwania energii. Można go sprawdzić i dostosować (wyłączone/silne/słabe) tylko w aplikacji.

f. Każdą osobę wypożyczającą pojazd należy poinformować o aktualnych ustawieniach odzyskiwania energii, aby mieć pewność, że jest ona świadoma wpływu tej funkcji na działanie pojazdu.

g. W przypadku pytań dotyczących tej funkcji prosimy o kontakt z działem pomocy technicznej.

NL [1] Opmerkingen over de functie energierecuperatie:

Inleiding tot de functie: Stel het niveau ""Energierecuperatie"" in de Segway-Ninebot app in: Uit/Sterk/Zwak

① De functie Energierecuperatie van het voertuig is standaard ingesteld op 'uit'. Gebruikers kunnen de functie Energierecuperatie in- of uitschakelen in de ""Segway-Ninebot""-app.

② Zodra Energierecuperatie is ingeschakeld, wordt deze functie automatisch geactiveerd door het gaspedaal tijdens het rijden los te laten. De motor zal dan een omgekeerde elektromotorische kracht produceren, waardoor het voertuig langzamer gaat rijden en een merkbaar gevoel van vertraging ontstaat (vergelijkbaar met het gevoel zoals wanneer u aan de remhendel trekt). De intensiteit van Energierecuperatie kan worden aangepast naar ""sterk"" of ""zwak"". Indien ingesteld op ""sterk"", is de vertraging duidelijker.

Veiligheidstips:

a. Oefen voordat u de functie Energierecuperatie tijdens ritten gebruikt in een veilige omgeving, tot u vertrouwd bent met de werking en effecten ervan. Houd er rekening mee dat deze functie extra weerstand kan bieden om het voertuig te vertragen wanneer het gaspedaal wordt losgelaten, als aanvulling op de standaard wrijvings- en remmechanismen. Daarom moeten gebruikers het voertuig goed besturen en het evenwicht goed bewaren voor een veilige rit.

b. Energierecuperatie is ontworpen om het remsysteem te ondersteunen, niet te vervangen. Als u veilig moet stoppen of afremmen, gebruik dan de rem door aan de remhendel te trekken.

c. Wees extra voorzichtig bij het gebruik van de functie Energierecuperatie op paden bergaf of onder speciale rijomstandigheden om vallen te voorkomen. Het loslaten van het gaspedaal tijdens dalen, kan nog steeds leiden tot acceleratie als gevolg van zwaartekracht en traagheid. Door de acceleratie wordt Energierecuperatie gelijktijdig ingeschakeld, wat zorgt voor een vertragende kracht, wat een zorgvuldig evenwicht vereist.

d. De functie Energierecuperatie wordt niet ingeschakeld als het voertuig in de modus Cruise control staat. Zodra u Cruise control uitschakelt, wordt door het loslaten van het gaspedaal Energierecuperatie gestart (indien al ingeschakeld in de app),

met een duidelijke snelheidsvermindering als gevolg.

e. Zodra de Energierecuperatie is ingeschakeld, blijft deze ingeschakeld tot de functie handmatig wordt uitgeschakeld via de ""Segway-Ninebot""-app. De functie wordt niet automatisch uitgeschakeld als het voertuig wordt uitgeschakeld of de accu leeg raakt. Het dashboard van het voertuig geeft geen status van Energierecuperatie weer, deze kan alleen in de app kan worden geverifieerd en aangepast (Uit/Sterk/Zwak).

f. Informeer elke lener van het voertuig over de huidige instellingen voor Energierecuperatie om er zeker van te zijn dat ze op de hoogte zijn van de invloed van de functie op de werking van het voertuig.

g. Als u vragen hebt over deze functie, neem dan contact op met Technische ondersteuning.

PT [1] Notas sobre a função de recuperação de energia:

Introdução à função: Defina o nível de «Recuperação de energia» na aplicação Segway-Ninebot: Desligado/Forte/Fraco

① Por predefinição, a funcionalidade de recuperação de energia do veículo está definida como «desligada». Os utilizadores podem ativar ou desativar a função de Recuperação de Energia na aplicação «Segway-Ninebot».

② Quando a Recuperação de Energia está ativada, soltar o acelerador durante a condução ativa automaticamente esta função. O motor produzirá então uma força eletromotriz inversa, fazendo com que o veículo abrande e crie uma sensação percetível de desaceleração (semelhante à sensação de puxar a alavanca do travão). A intensidade da recuperação de energia pode ser ajustada para «forte» ou «fraca». Quando definido como «forte», a desaceleração é mais evidente.

⚠ Dicas de segurança:

a. Antes de utilizar a função de Recuperação de Energia durante a condução, pratique num ambiente seguro até estar familiarizado com o seu funcionamento e efeitos. Tenha em atenção que esta função pode proporcionar uma resistência adicional para desacelerar o veículo quando o acelerador é libertado, complementando os mecanismos normais de fricção e travagem. Por conseguinte, os utilizadores têm de controlar corretamente o veículo e manter o equilíbrio para uma condução segura.

b. A recuperação de energia foi concebida para ajudar, e não para substituir, o sistema de travagem. Quando precisar de parar ou abrandar em segurança, utilize o travão puxando a alavanca do travão.

c. Tenha mais cuidado ao utilizar a função de Recuperação de Energia em descidas ou em condições especiais de condução para evitar quedas. Soltar o acelerador numa descida pode ainda resultar em aceleração devido à gravidade e à inércia. Devido à aceleração, a recuperação de energia é ativada simultaneamente, fornecendo força de desaceleração, o que exige uma manutenção cuidadosa do equilíbrio.

d. A função de Recuperação de Energia não é ativada enquanto o veículo estiver no modo de controlo da velocidade de cruzeiro. Depois de desativar o controlo da velocidade de cruzeiro, soltar o acelerador iniciará a Recuperação de Energia (se já estiver ativada na aplicação), criando uma redução nítida da velocidade.

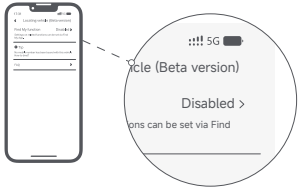
e. Uma vez ativada a Recuperação de Energia, esta permanecerá ligada até que a função seja desligada manualmente através da aplicação «Segway-Ninebot». A função não é automaticamente desativada no caso de o veículo se desligar ou ficar sem bateria. O tablier do veículo não apresenta o estado da Recuperação de Energia, que só pode ser verificado e ajustado (Desligado/Forte/Fraco) na aplicação.

f. Informe qualquer mutuário do veículo sobre as atuais definições de Recuperação de Energia, para garantir que está ciente da forma como a funcionalidade afeta o funcionamento do veículo.

g. Se tiver alguma dúvida sobre esta função, contacte o Apoio Técnico.

Apple Find My Network / Réseau Apple Find My / Apple Find My-Netzwerk / Rete Apple Find My / Red Find My de Apple / Sieć Apple Find My / Apple Find My-netwerk / Rede Apple Find My

1 Add vehicle to Find My (Use Method A or B) / Ajoutez le véhicule à Find My (utilisez la méthode A ou B) / Fahrzeug zu Find My hinzufügen (Methode A oder B verwenden) / Aggiungi veicolo a Find My (usa il metodo A o B) / Añadir vehículo a Find My (Utilice el método A o B) / Dodaj pojazd do aplikacji Find My (zastosuj metodę A lub B) / Voertuig toevoegen aan Find My (gebruik methode A of B) / Adicionar veículo ao Find My (Utilizar o método A ou B)



EN Method A: Connect vehicle with Segway-Ninebot app, and enable Find My at homepage > More Functions > Ninebot Laboratory > Locating vehicle (Beta version) > Enable, then it will automatically switch to the Find My app. Tap "+"and tap "Add Other Item", then choose your vehicle and follow the instructions to pair it with Find My.

FR Méthode A : Connectez le véhicule à l'application Segway-Ninebot et activez Find My sur la page d'accueil > Plus de fonctions > Laboratoire Ninebot > Localisation du véhicule (version bêta) > Activer, puis il passera automatiquement à l'application Find My. Appuyez sur « + » et appuyez sur « Ajouter un autre élément », puis choisissez votre véhicule et suivez les instructions pour l'associer avec Find My.

DE Methode A: Verbinden Sie das Fahrzeug mit der Segway-Ninebot-App und aktivieren Sie Find My auf der Startseite > Weitere Funktionen > Ninebot Laboratory > Fahrzeug orten (Beta-Version) > Aktivieren, dann wird automatisch zur Find My App gesprungen. Tippen Sie auf „+“ und dann auf „Anderes Element hinzufügen“, wählen Sie dann Ihr Fahrzeug aus und befolgen Sie die Anweisungen, um es mit Find My zu koppeln.

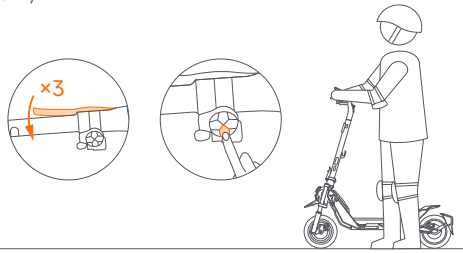
IT Metodo A: Connetti il veicolo all'app Segway-Ninebot e abilita Find My andando su home page > Altre funzioni > Ninebot Laboratory > Localizzazione del veicolo (versione beta) > Abilita, quindi passerà automaticamente all'app Find My. Premi «+» e premi «Aggiungi altro articolo», quindi scegli il tuo veicolo e segui le istruzioni per abbinarlo a Find My.

ES Método A: Conecte el vehículo con la aplicación Segway-Ninebot y active Find My en la página de inicio > Más funciones > Laboratorio Ninebot > Localizar vehículo (versión Beta) > Activar; a continuación, pasará automáticamente a la aplicación Find My. Toque "+" y "Añadir otro elemento"; a continuación, elija su vehículo y siga las instrucciones para emparejarlo con Find My.

PL Metoda A: Połącz pojazd z aplikacją Segway-Ninebot i włącz funkcję Find My na stronie głównej > Więcej funkcji > Laboratorium Ninebot > Lokalizowanie pojazdu (wersja Beta) > Włącz, a pojazd automatycznie przejdzie do aplikacji Find My. Stuknij „+” i „Dodaj inny element”, a następnie wybierz swój pojazd i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby sparować go z aplikacją Find My.

NL Methode A: Verbind het voertuig met de Segway-Ninebot-app en schakel Find My in op de startpagina > Meer functies > Ninebot-laboratorium > Voertuig lokaliseren (bètaversie) > Inschakelen, waarna het automatisch naar de Find My-app gaat. Tik op "+" en tik op "Ander item toevoegen", kies vervolgens uw voertuig en volg de instructies om het te koppelen met Find My.

PT Método A: Ligue o veículo à aplicação Segway-Ninebot e ative a opção Encontrar na página inicial > Mais funções > Laboratório Ninebot > Localizar veículo (versão Beta) > Ativar, e depois saltará automaticamente para a aplicação Find My. Toque em "+" e toque em «Adicionar outro item», depois escolha o seu veículo e siga as instruções para o emparelhar com o Find My.



EN Method B: Launch Find My app on a iPhone or iPad, Tap + then tap Add Other Item ⊕. Power on the vehicle, and pair vehicle (unlocked) with Apple Find My by squeezing the brake lever three times, pressing the power button once, then choosing the vehicle in the Find My app and following the on-screen instructions to pair it with Find My.

FR Méthode B : Lancez l'application Find My sur un iPhone ou un iPad, appuyez sur + puis appuyez sur Ajouter un autre élément ⊕. Allumez le véhicule et associez le véhicule (déverrouillé) avec Apple Find My en appuyant trois fois sur le levier de frein, en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt, puis en choisissant le véhicule dans l'application Find My et en suivant les instructions à l'écran pour l'associer avec Find My.

DE Methode B: Starten Sie die Find My App auf einem iPhone oder iPad, tippen Sie auf „+" und dann auf „Anderes Element hinzufügen" ⊕. Schalten Sie das Fahrzeug ein und koppeln Sie das Fahrzeug (entriegelt) mit Apple Find My, indem Sie dreimal den Bremshebel betätigen, einmal den Ein-/Aus-Schalter drücken, dann das Fahrzeug in der Find My App auswählen und den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen, um es mit Find My zu koppeln.

IT Metodo B: Avvia l'app Find My sul tuo iPhone o iPad, premi +, quindi premi Aggiungi altro articolo⊕. Accendi il veicolo e associa il veicolo (sbloccato) a Find My per Apple premendo tre volte la leva del freno, premendo una volta il pulsante di accensione, quindi scegliendo il veicolo nell'app Find My e seguendo le istruzioni sullo schermo per associarlo a Find My.

ES Método B: Inicie la aplicación Find My en un iPhone o iPad, toque + y, a continuación, toque Añadir otro elemento ⊕. Encienda el vehículo y emparéjelo (desbloqueado) con Find My de Apple apretando la palanca de freno tres veces, pulsando el botón de encendido una vez, eligiendo el vehículo en la aplicación Find My y siguiendo las instrucciones de la pantalla para emparejarlo con Find My.

PL Metoda B: Uruchom aplikację Find My na iPhonie lub iPadzie, stuknij +, a następnie stuknij Dodaj inny element ⊕. Włącz pojazd i sparuj go (odblokowany) z aplikacją Apple Find My, trzykrotnie naciskając dźwignię hamulca, naciskając przycisk zasilania, a następnie wybierając pojazd w aplikacji Find My i postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby sparować go z Find My.

NL Methode B: Start de Find My-app op een iPhone of iPad, tik op + en tik vervolgens op Ander item toevoegen ⊕. Schakel het voertuig in en koppel het voertuig (ontgrendeld) met Apple Find My door de remhendel driemaal in te knijpen, eenmaal op de aan/uit-knop te drukken, vervolgens het voertuig te kiezen in de Find My-app en de instructies op het scherm te volgen om het te koppelen met Find My.

PT Método B: Abre a Find My app num iPhone ou iPad, toque + e depois toque em Adicionar outro item ⊕. Ligue a eKickScooter, e emparelhe a eKickScooter (desbloqueada) com o Apple Find My apertando a alavanca do travão três vezes, premindo uma vez o botão de energia, depois escolha a eKickScooter na Find My app e siga as instruções no ecrã.

2 RESET (Use Method A or B) / RÉINITIALISATION (utilisez la méthode A ou B) / RESET (Methode A oder B verwenden) / RESET (Usa il metodo A o B) / RESET (Utilice el método A o B) / RESET (zastosuj metodę A lub B) / RESET (gebruik methode A of B) / REINICIALIZAÇÃO (Utilizar o método A ou B)

EN Method A: Connect vehicle with Segway-Ninebot app, and disable Find My at homepage > More Functions > Ninebot Laboratory > Locating vehicle (Beta version) > Disable, then manually remove your vehicle from Find My app.

FR Méthode A : Connectez le véhicule avec l'application Segway-Ninebot et désactivez Find My sur la page d'accueil > Plus de fonctions > Laboratoire Ninebot > Localisation du véhicule (version bêta) > Désactiver, puis supprimez manuellement votre véhicule de l'application Find My.

DE Methode A: Verbinden Sie das Fahrzeug mit der Segway-Ninebot-App und deaktivieren Sie Find My auf der Startseite > Weitere Funktionen > Ninebot Laboratory > Fahrzeug orten (Beta-Version) > Deaktivieren und entfernen Sie Ihr Fahrzeug dann manuell aus der Find My App.

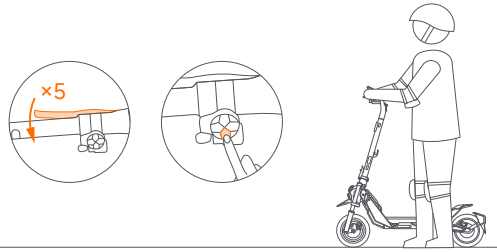
IT Metodo A: Connetti il veicolo all'app Segway-Ninebot e disabilita Find My andando su home page > Altre funzioni > Ninebot Laboratory > Localizzazione del veicolo (versione beta) > Disabilita, quindi rimuovi manualmente il veicolo dall'app Find My.

ES Método A: Conecte el vehículo con la aplicación Segway-Ninebot y desactive Find My en la página de inicio > Más funciones > Laboratorio Ninebot > Localizar vehículo (versión Beta) > Desactivar; a continuación, elimine manualmente el vehículo de la aplicación Find My.

PL Metoda A: Połącz pojazd z aplikacją Segway-Ninebot i wyłącz funkcję Find My na stronie głównej > Więcej funkcji > Laboratorium Ninebot > Lokalizowanie pojazdu (wersja Beta) > Wyłącz, a następnie ręcznie usuń pojazd z aplikacji Find My.

NL Verbind het voertuig met de Segway-Ninebot-app en schakel Find My uit op de startpagina > Meer functies > Ninebot-laboratorium > Voertuig lokaliseren (bètaversie) > Uitschakelen en verwijder uw voertuig vervolgens handmatig uit de Find My-app.

PT Método A: Ligue o veículo à aplicação Segway-Ninebot e desative a opção Encontrar na página inicial > Mais funções > Laboratório Ninebot > Localizar veículo (versão Beta) > Desativar e, em seguida, remova manualmente o seu veículo da aplicação Find My.



EN Method B: After powering on the vehicle, owner can complete RESET by squeezing brake lever by 5 times and pressing power button once in unlocked status, then manually remove your vehicle from Find My app. After these steps, the owner can not use Find My to find this vehicle.

FR Méthode B : Après avoir mis sous tension le véhicule, le propriétaire peut terminer la réinitialisation en appuyant 5 fois sur le levier de frein et en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt en état déverrouillé, puis en supprimant manuellement votre véhicule de l'application Find My. Après ces étapes, le propriétaire ne peut pas utiliser Find My pour trouver ce véhicule.

DE Methode B: Nach dem Einschalten des Fahrzeugs können Sie einen RESET durchführen, indem Sie den Bremshebel fünfmal betätigen und den Ein-/Aus-Schalter einmal im entriegelten Zustand drücken. Anschließend können Sie das Fahrzeug manuell aus der Find My App entfernen. Nach diesen Schritten ist das Fahrzeug nicht mehr mit Find My zu finden.

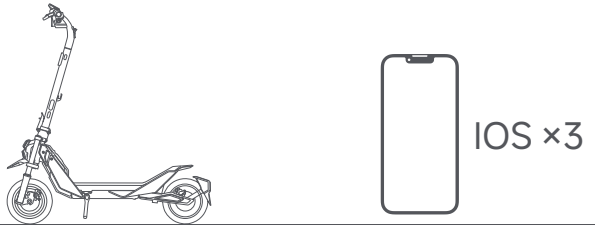
IT Metodo B: Dopo aver acceso il veicolo, il proprietario può completare il RESET premendo la leva del freno per 5 volte e premendo il pulsante di accensione una volta sbloccato, quindi rimuovendo manualmente il veicolo tramite l'app Find My. Dopo questi passaggi, il proprietario non può utilizzare Find My per trovare questo veicolo.

ES Método B: Después de encender el vehículo, el propietario puede realizar RESET apretando la palanca de freno 5 veces y pulsando el botón de encendido una vez en estado desbloqueado, para después eliminar el vehículo de la aplicación Find My. Después de realizar estos pasos, el propietario no podrá utilizar Find My para encontrar este vehículo.

PL Metoda B: Po włączeniu pojazdu właściciel może wykonać RESET, naciskając dźwignię hamulca 5 razy i naciskając raz przycisk zasilania w stanie odblokowanym, a następnie ręcznie usunąć pojazd z aplikacji Find My. Po wykonaniu tych czynności właściciel nie może korzystać z funkcji Find My, aby znaleźć ten pojazd.

NL Na het inschakelen van het voertuig kan de eigenaar de RESET uitvoeren door de remhendel 5 keer in te knijpen en eenmaal op de aan/uit-knop te drukken in de ontgrendelde status en vervolgens uw voertuig handmatig uit de Find My-app te verwijderen. Na deze stappen kan de eigenaar Find My niet meer gebruiken om dit voertuig te vinden.

PT Método B: Depois de ligar o veículo, o proprietário pode concluir a REINICIALIZAÇÃO apertando a alavanca do travão 5 vezes e premindo o botão de alimentação uma vez no estado desbloqueado e, em seguida, remover manualmente o veículo da aplicação Find My. Após estes passos, o proprietário não pode utilizar o serviço Find My para encontrar este veículo.



EN * Max. Quantity of Connected Devices
A eKickScooter can be connected to maximum 3 iOS devices (with same account).

FR * Quantité maximum d'appareils connectés
Un eKickScooter peut être connecté à un maximum de 3 appareils iOS (avec le même compte).

DE * Max. Anzahl der angeschlossenen Geräte
Ein eKickScooter kann mit maximal 3 iOS-Geräten (mit demselben Konto) verbunden werden.

IT * Max. quantità di dispositivi collegati
Il eKickScooter può essere collegato a un massimo di 3 dispositivi iOS (con lo stesso account).

ES * Cantidad máx. de dispositivos conectados
Un eKickScooter se puede conectar a un máximo de 3 dispositivos iOS (con la misma cuenta).

PL * Maks. liczba połączonych urządzeń
eKickScooter można połączyć z maksymalnie 3 urządzeniami z systemem iOS (z tym samym kontem).

NL * Max. aantal aangesloten apparaten
Een eKickScooter kan worden verbonden met maximaal 3 iOS-apparaten (met hetzelfde account).

PT * Quantidade máxima de dispositivos ligados
Uma eKickScooter pode ser ligada a um máximo 3 dispositivos iOS (com a mesma conta).

EN * SN Look up (Only for special conditions)
Any iOS user can connect to the vehicle by Apple Find My app, and then check vehicle's S/N by squeezing brake lever for 8 times and pressing power button once. The S/N will display on the Apple Find My app.

FR * Recherche de SN (uniquement pour des conditions spéciales)
Tout utilisateur iOS peut se connecter au véhicule via l'application Apple Find My, puis vérifier le S/N du véhicule en appuyant 8 fois sur le levier de frein et en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt. Le S/N s'affichera sur l'application Find My.

DE * Suche nach Seriennummer (nur bei besonderen Bedingungen)
Alle iOS-Benutzer können über die Apple Find My App eine Verbindung zum Fahrzeug herstellen und dann die Seriennummer des Fahrzeugs überprüfen, indem sie achtmal den Bremshebel betätigen und einmal den Ein-/Aus-Schalter drücken. Die Seriennummer wird in der Find My App angezeigt.

IT * SN Look up (solo per condizioni speciali)
Qualsiasi utente iOS può connettersi al veicolo tramite l'app Find My di Apple e quindi controllare il numero di serie del veicolo premendo la leva del freno per 8 volte e premendo il pulsante di accensione una volta. Il numero di serie verrà visualizzato sull'app Find My.

ES * Búsqueda de NS (solo para situaciones especiales)
Cualquier usuario de iOS puede conectarse al vehículo mediante la aplicación Find My de Apple y, a continuación, comprobar el número de serie (NS) del vehículo apretando la palanca de freno 8 veces y pulsando el botón de encendido una vez. El número de serie se mostrará en la aplicación Find My.

PL * Sprawdzenie numeru seryjnego (tylko w specjalnych warunkach)
Każdy użytkownik iOS może połączyć się z pojazdem za pomocą aplikacji Apple Find My, a następnie sprawdzić numer seryjny pojazdu, naciskając dźwignię hamulca 8 razy i jednokrotnie naciskając przycisk zasilania. Numer seryjny zostanie wyświetlony w aplikacji Apple Find My.

NL * SN opzoeken (Alleen voor speciale voorwaarden)
Elke iOS-gebruiker kan verbinding maken met het voertuig via de Apple Find My-app en vervolgens de S/N van het voertuig controleren door de remhendel 8 keer in te knijpen en eenmaal op de aan/uit-knop te drukken. HHet serienummer wordt weergegeven in de Apple Find My-app.

PT * Procura SN (Apenas para condições especiais)
Qualquer utilizador iOS pode ligar-se à eKickScooter pela Apple Find My app, e depois verificar o número de série da eKickScooter apertando a alavanca do travão por 8 vezes e premindo uma vez o botão de ligar/desligar. O número será apresentado na Apple Find My App.

EN * Enable & Disable Find My Beacon
Owner can enable & disable Find My Beacon by squeezing brake lever by 9 times and pressing power button once in unlocked status (position information).

FR * Activer et désactiver Find My Beacon
Le propriétaire peut activer et désactiver Find My Beacon en appuyant 9 fois sur le levier de frein et en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt en état déverrouillé (informations de position).

DE * Find My Beacon aktivieren und deaktivieren
Besitzer können Find My Beacon aktivieren und deaktivieren, indem sie im entriegelten Zustand (Positionsangaben) den Bremshebel neunmal betätigen und den Ein-/Aus-Schalter einmal im entsperrten Zustand drücken.

IT * Abilita e disabilita Find My Beacon
Il proprietario può abilitare e disabilitare Find My Beacon premendo la leva del freno per 9 volte e premendo il pulsante di accensione una volta in stato di sblocco (informazioni sulla posizione).

ES * Activar y desactivar Find My Beacon
El propietario puede activar y desactivar Find My Beacon apretando la palanca de freno 9 veces y pulsando el botón de encendido una vez en estado desbloqueado (información de posición).

PL * Włączanie i wyłączanie funkcji Find My Beacon
Właściciel może włączać i wyłączać funkcję Find My Beacon, naciskając dźwignię hamulca 9 razy i naciskając raz przycisk zasilania w stanie odblokowanym (informacja o pozycji).

NL * Find My Beacon in- en uitschakelen
De eigenaar kan Find My Beacon in- en uitschakelen door de remhendel 9 keer in te knijpen en eenmaal op de aan/uit-knop te drukken in de ontgrendelde status (positie-informatie).

PT * Ativar e desativar o Find My Beacon
O proprietário pode ativar e desativar o Find My Beacon apertando a alavanca do travão 9 vezes e premindo o botão de ligar/desligar quando estiver desbloqueado.

EN * Nearby Status and Separated Status
If the vehicle has been paired with Find My, when the owner leaves away from the vehicle or turns off the Bluetooth of his or her mobile device after a riding, the vehicle will automatically enter Nearby status after a short period of time. After a long period of time, the vehicle will enter Separated status. When owner gets close to the vehicle with the mobile device, the Bluetooth of the device will automatically connect with the vehicle and the vehicle will enter Connected status. If the vehicle is in Separated status, non-owner can connect to this vehicle via Find My app, and use the method mentioned above to check the SN. Owners can still use Find My to find the vehicle.

FR * Statut Nearby et statut Separated
Si le véhicule a été associé avec Find My, lorsque le propriétaire s'éloigne du véhicule ou éteint le Bluetooth de son appareil mobile après un trajet, le véhicule entrera automatiquement dans le statut Nearby après une courte période de temps. Après une longue période de temps, le véhicule entrera en statut Separated. Lorsque le propriétaire s'approche du véhicule avec l'appareil mobile, le Bluetooth de l'appareil se connectera automatiquement au véhicule et le véhicule entrera dans l'état Connected. Si le véhicule est en statut Separated, le non-propriétaire peut se connecter à ce véhicule via l'application Find My et utiliser la méthode mentionnée ci-dessus pour vérifier le SN. Les propriétaires peuvent toujours utiliser Find My pour trouver le véhicule.

DE * Status „Nearby" und „Separated"
Wenn das Fahrzeug mit Find My gekoppelt wurde und der Besitzer das Fahrzeug verlässt oder nach einer Fahrt das Bluetooth seines Mobilgeräts ausschaltet, wechselt das Fahrzeug nach kurzer Zeit automatisch in den Status „Nearby".

Nach einer längeren Zeitspanne geht das Fahrzeug in den Status „Separated“ über. Wenn sich der/die Besitzer/in mit seinem/ihrem Mobilgerät dem Fahrzeug nähert, stellt das Bluetooth des Geräts automatisch eine Verbindung mit dem Fahrzeug her und das Fahrzeug wechselt in den Status „Connected“. Wenn sich das Fahrzeug im Status „Separated“ befindet, können Nichtbesitzer über die Find My App eine Verbindung zu diesem Fahrzeug herstellen und die oben genannte Methode verwenden, um die SN zu überprüfen. Besitzer können weiterhin die Funktion Find My verwenden, um das Fahrzeug zu finden.

IT * Stato Nearby e stato Separated
Se il veicolo è stato associato a Find My, quando il proprietario si allontana dal veicolo o disattiva il Bluetooth del suo dispositivo mobile dopo un viaggio, il veicolo passerà automaticamente allo stato Nearby dopo un breve periodo di tempo. Dopo un lungo periodo di tempo, il veicolo entrerà nello stato Separated. Quando il proprietario si avvicina al veicolo con il dispositivo mobile, il Bluetooth del dispositivo si connette automaticamente al veicolo e il veicolo passerà allo stato Connected. Se il veicolo è in stato Separated, il non proprietario può connettersi a questo veicolo tramite l'app Find My e utilizzare il metodo sopra menzionato per controllare l' SN. I proprietari possono comunque utilizzare Find My per trovare il veicolo.

ES * Estado Nearby y estado Separated
Si el vehículo ha sido emparejado con Find My, cuando el propietario se aleje del vehículo o apague el Bluetooth del dispositivo móvil después de un trayecto, el vehículo entrará automáticamente en estado Nearby tras un breve periodo de tiempo. Tras un largo periodo de tiempo, el vehículo entrará en estado Separated. Cuando el propietario se acerque al vehículo con el dispositivo móvil, el Bluetooth del dispositivo se conectará automáticamente con el vehículo y éste entrará en estado Connected. Si el vehículo está en estado Separated, una persona distinta del propietario puede conectarse a este vehículo a través de la aplicación Find My y utilizar el método mencionado anteriormente para comprobar el NS. Los propietarios pueden seguir utilizando Find My para encontrar el vehículo.

PL * Stan Nearby i stan Separated
Jeśli pojazd został sparowany z aplikacją Find My, gdy właściciel oddala się od pojazdu lub wyłącza Bluetooth swojego urządzenia mobilnego po jeździe, pojazd po krótkim czasie automatycznie przejdzie w stan „Nearby”. Po dłuższym czasie pojazd przejdzie w stan „Separated”. Kiedy właściciel zbliży się do pojazdu, mając przy sobie urządzenie mobilne, system Bluetooth urządzenia automatycznie nawiąże połączenie z pojazdem, który przejdzie w stan „Connected”. Jeśli pojazd jest w stanie „Separated”, osoba niebędąca właścicielem może połączyć się z tym pojazdem za pośrednictwem aplikacji Find My i zastosować metodę opisaną powyżej, aby sprawdzić numer seryjny. Właściciele nadal mogą korzystać z funkcji Find My, aby znaleźć pojazd.

NL * Status Nearby en status Separated
Als het voertuig is gekoppeld met Find My en de eigenaar na een rit weggaat bij het voertuig of de Bluetooth van zijn of haar mobiele apparaat uitschakelt, gaat het voertuig na korte tijd automatisch naar de status Nearby. Na een lange periode komt het voertuig in de status Separated. Wanneer de eigenaar met het mobiel apparaat in de buurt van het voertuig komt, maakt de Bluetooth van het apparaat automatisch verbinding met het voertuig en krijgt het voertuig de status Connected. Als het voertuig de status Separated heeft, kan een niet-eigenaar verbinding maken met dit voertuig via de Find My-app en de hierboven genoemde methode gebruiken om het SN te controleren. Eigenaren kunnen Find My nog steeds gebruiken om het voertuig te vinden.

PT * Estado Nearby e Estado Separated
Se o veículo tiver sido emparelhado com o Find My, quando o proprietário se afasta do veículo ou desliga o Bluetooth do seu dispositivo móvel após uma viagem, o veículo entra automaticamente no estado Nearby após um curto período de tempo. Após um longo período de tempo, o veículo entrará no estado Separated. Quando o proprietário se aproximar do veículo com o dispositivo móvel, o Bluetooth do dispositivo ligar-se-á automaticamente ao veículo e este entrará no estado Connected. Se o veículo estiver no estado Separated, o não proprietário pode ligar-se a este veículo através da aplicação Find My e utilizar o método mencionado acima para verificar o NS. Os proprietários podem ainda utilizar o Find My para encontrar o veículo.

Firmware Update / Mise à jour du firmware / Firmware-Update / Aggiornamento del firmware / Actualización de firmware / Aktualizacja oprogramowania wbudowanego / Firmware-update / Atualização de firmware

EN Owner can update the firmware after connecting the eKickScooter to Segway-Ninebot App. Non-owner is not allowed to update the firmware.

FR Le propriétaire peut mettre à jour le firmware après avoir connecté le eKickScooter à l'application Segway-Ninebot. Le non-propriétaire n'est pas autorisé à mettre à jour le firmware.

DE Eigentümer können die Firmware aktualisieren, nachdem sie den eKickScooter mit der Segway-Ninebot-App verbunden haben. Nicht-Eigentümer dürfen die Firmware nicht aktualisieren.

IT Il proprietario può aggiornare il firmware dopo aver collegato il eKickScooter all'app Segway-Ninebot. Il non proprietario non è autorizzato ad aggiornare il firmware.

ES El propietario puede actualizar el firmware después de conectar el eKickScooter a la aplicación Segway-Ninebot. El usuario que no es propietario no puede actualizar el firmware.

PL Właściciel może zaktualizować oprogramowanie wbudowane po podłączeniu hulajnogi eKickScooter do aplikacji Segway-Ninebot. Osoby niebędące właścicielami nie mogą aktualizować oprogramowania wbudowanego.

NL De eigenaar kan de firmware bijwerken nadat hij de eKickScooter heeft aangesloten op de Segway-Ninebot-app. Een niet-eigenaar mag de firmware niet bijwerken.

PL O proprietário pode atualizar o firmware depois de ligar a eKickScooter à aplicação Segway-Ninebot. O não-proprietário não tem permissão para atualizar o firmware.

EN Only users of Apple devices need to read this Apple Find My app instruction.

FR Seuls les utilisateurs d'appareils Apple doivent lire cette instruction d'application Apple Find My.

DE Nur Benutzer von Apple-Geräten müssen diese Anleitung zur Apple Find My App lesen.

IT Solo gli utenti di dispositivi Apple devono leggere queste istruzioni dell'app Find My per Apple.

ES Solo los usuarios de dispositivos Apple deben leer estas instrucciones de la aplicación Find My de Apple.

PL Tę instrukcję aplikacji Apple Find My muszą przeczytać tylko użytkownicy urządzeń Apple.

NL Alleen gebruikers van Apple-apparaten hoeven deze Apple Find My-app-instructie te lezen.

PT Apenas os utilizadores de dispositivos Apple precisam de ler esta instrução Apple Find My App.

EN * Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

FR * L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences de produit du réseau Apple Find My. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de son utilisation ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.

DE * Die Verwendung des „Works with Apple"-Logos bedeutet, dass ein Produkt speziell für die Verwendung mit der im Logo angegebenen Technologie entwickelt wurde und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, dass es die Produktspezifikationen und -anforderungen des Apple Find My Netzwerks erfüllt. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder für die Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards.

IT * L'uso del badge Works with Apple significa che un prodotto è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti del prodotto di rete Apple Find My. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o dell'utilizzo che viene fatto di questo prodotto o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.

ES * El uso del distintivo Works with Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos del producto de la red Find My de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto, ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias.

PL * Użycie plakietki Works with Apple oznacza, że produkt został zaprojektowany specjalnie do współpracy z technologią określoną na plakietce i został certyfikowany przez producenta produktu pod kątem niezbędnej specyfikacji i wymagań produktu sieci Apple Find My. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia lub korzystanie z tego produktu ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i regulacyjnymi.

NL * Het gebruik van de Works with Apple-badge betekent dat een product is ontworpen om specifiek te werken met de technologie die in de badge wordt geïdentificeerd ppen dat het door de productfabrikant is gecertificeerd om te voldoen aan de Apple Find My-netwerkproductspecificaties en -vereisten. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving van veiligheids- en regelgevingsnormen.

PT *O uso do selo Works with Apple significa que um produto foi projetado para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no selo e foi certificado pelo fabricante do produto para atender às especificações e requisitos do produto da rede Apple Find My. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pelo uso deste produto ou por sua conformidade com os padrões regulatórios e de segurança.

EN App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark of Cisco and is used under license.

FR App Store, Apple logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques déposées d'Apple Inc. IOS est une marque commerciale de Cisco et est utilisé sous licence.

DE App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind Marken von Apple Inc. IOS ist eine Marke von Cisco und wird unter Lizenz verwendet.

IT App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS sono marchi di Apple Inc. IOS è un marchio di Cisco e viene utilizzato su licenza.

ES App Store, el logotipo de Apple, Apple, Find My de Apple, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas comerciales de Apple Inc. IOS es una marca comercial de Cisco y se utiliza bajo licencia.

PL App Store, logo Apple, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS i watchOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc. IOS jest znakiem towarowym firmy Cisco i jest używany na podstawie licencji.

NL App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS en watchOS zijn handelsmerken van Apple Inc. IOS is een handelsmerk van Cisco en wordt onder licentie gebruikt.

PT App Store, logótipo da Apple, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS são marcas registadas da Apple Inc. IOS é uma marca registada da Cisco e é usada sob licença.

CodeLock

EN * Enable/Disable CodeLock via Segway-Ninebot App, at homepage > More Functions > Locking Function, and choose DigitalCodeLock or Pattern CodeLock.

FR * Activez/désactivez CodeLock via l'application Segway-Ninebot, sur la Page d'accueil > Plus de fonctions > Fonction de verrouillage, et choisissez CodeLock numérique ou CodeLock schéma.

DE * Aktivieren/Deaktivieren Sie CodeLock über die Segway-Ninebot-App auf der Startseite > Weitere Funktionen > Verriegelungsfunktion und wählen Sie „Digital CodeLock" oder „Pattern CodeLock".

IT *Abilitare/disabilitare il CodeLock tramite l'app Segway-Ninebot, dalla homepage > Altre funzioni > Funzione di blocco e scegliere CodeLock digitale o CodeLock a sequenza.

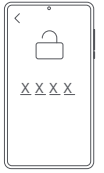
ES * Habilite/inhabilite CodeLock a través de la aplicación Segway-Ninebot, en la página de inicio > Más funciones > Función de bloqueo, y elija CodeLock digital o CodeLock de patrón.

PL * Włącz/wyłącz funkcję CodeLock w aplikacji Segway-Ninebot na stronie głównej > Więcej funkcji > Funkcja blokady i wybierz opcję blokady cyfrowej CodeLock lub ze wzorem.

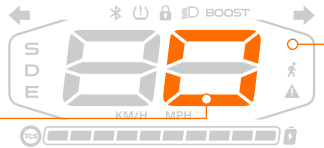
NL * Schakel CodeLock in/uit via de Segway-Ninebot-app, > startpagina Meer functies > Vergrendelfunctie en kies Digitaal CodeLock of Patroon CodeLock.

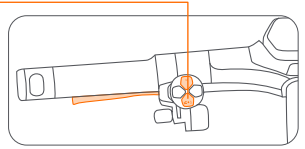
PT * Ativar/desativar o CodeLock através da aplicação Segway-Ninebot, na página inicial > Mais funções > Função de bloqueio, e escolher Digital CodeLock ou Pattern CodeLock.

DIgital CodeLock



1 EN Enable Digital CodeLock via the App. Set a four-digit password (e.g. 1234).
FR Activez CodeLock numérique via l'application. Définissez un mot de passe à quatre chiffres (par exemple, 1234).
DE Aktivieren Sie Digital CodeLock über die App. Legen Sie ein vierstelliges Passwort fest (z. B. 1234).
IT Attivare il CodeLock digitale tramite l'app. Impostare una password di quattro cifre (ad esempio, 1234).
ES Habilite CodeLock digital a través de la aplicación. Establezca una contraseña de cuatro dígitos (por ejemplo, 1234).
PL Włącz cyfrową blokadę CodeLock w aplikacji. Ustaw czterocyfrowe hasło (np. 1234).
NL Schakel Digitaal CodeLock in via de app. Stel een wachtwoord van vier cijfers in (bijv. 1234).
PT Ativar o Digital CodeLock através da aplicação. Defina uma palavra-passe de quatro dígitos (por exemplo, 1234).





EN Passcode
FR Code d'accès
DE Kennwort
IT Codice di accesso
ES Código de acceso
PL Kod dostępu
NL Toegangscode
PT Código de acesso

---

2 EN Press the Power Button and use Mode Switching Button and Power Button to enter the password. The number increases by one for each pressing of Mode Switching Button and decreases by one for each pressing of Power Button. Squeeze any brake lever or press Custom Button to confirm each password entered.

FR Appuyez sur le bouton marche/arrêt et utilisez le bouton de changement de mode et le bouton marche/arrêt pour saisir le mot de passe. Le nombre augmente de 1 pour chaque pression sur le bouton de changement de mode et diminue de 1 pour chaque pression sur le bouton marche/arrêt. Appuyez sur n'importe quel levier de frein ou bouton personnalisé pour confirmer chaque mot de passe saisi.

DE Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter und geben Sie das Passwort mit der Moduswechseltaste und der Einschalttaste ein. Bei jedem Drücken der Moduswechseltaste erhöht sich die Zahl um eins, und bei jedem Drücken des Ein-/Aus-Schalters verringert sie sich um eins. Drücken Sie einen beliebigen Bremshebel oder die benutzerdefinierte Taste, um jedes eingegebene Passwort zu bestätigen.

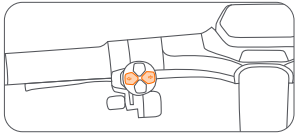
IT Premere il pulsante di accensione e utilizzare il pulsante di commutazione della modalità e il pulsante di accensione per inserire la password. Il numero aumenta di uno ogni volta che viene premuto il pulsante di commutazione della modalità e diminuisce di uno ogni volta che viene premuto il pulsante di accensione. Per confermare ogni password inserita, premere una leva del freno qualsiasi o il pulsante personalizzato.

ES Presione el botón de encendido y use el botón de cambio de modo y el botón de encendido para introducir la contraseña. El número aumenta en uno por cada pulsación del botón de cambio de modo y disminuye en uno por cada pulsación del botón de encendido. Presione cualquier palanca de freno o botón personalizado para confirmar la contraseña introducida.

PL Naciśnij przycisk zasilania i wprowadź hasło przy użyciu przycisku przełączania trybu oraz przycisku zasilania. Liczba zwiększa się o jeden po każdym naciśnięciu przycisku przełączania trybu i zmniejsza się o jeden po każdym naciśnięciu przycisku zasilania. Naciśnij dowolną dźwignię hamulca lub przycisk spersonalizowany, aby potwierdzić każde wprowadzone hasło.

NL Druk op de aan/uit-knop en gebruik de knop voor het wisselen van modus en de aan/uit-knop om het wachtwoord in te voeren. Het aantal neemt toe met één telkens u op de schakelaar voor het wisselen van modus drukt en neemt af met één telkens u op de aan/uit-knop drukt. Druk op een remhendel of aangepaste knop om elk ingevoerd wachtwoord te bevestigen.

PT Prima o botão de alimentação e utilize o botão de comutação de modo e o botão de alimentação para introduzir a palavra-passe. O número aumenta em um para cada pressão no botão de comutação de modo e diminui em um para cada pressão no botão de alimentação. Prima qualquer alavanca do travão ou botão personalizado para confirmar cada palavra-passe introduzida.



---

3 EN Rider can also press the left and right buttons to check each password entered and use Mode Switching Button and Power Button to change the password. After successfully entering the digital password, the buzzer will send out two short beeps and the vehicle power on.

FR Le pilote peut également appuyer sur les boutons gauche et droit pour vérifier chaque mot de passe saisi et utiliser le bouton de changement de mode et le bouton marche/arrêt pour modifier le mot de passe. Après avoir saisi avec succès le mot de passe numérique, le buzzer enverra deux bips courts et le véhicule se mettra sous tension.

DE Der Fahrer kann auch die linke und rechte Taste drücken, um jedes eingegebene Passwort zu überprüfen und die Moduswechseltaste und den Ein-/Aus-Schalter verwenden, um das Passwort zu ändern. Nach erfolgreicher Eingabe des digitalen Passwortes ertönen vom Summer zwei kurze Pieptöne und das Fahrzeug schaltet sich ein.

IT Il guidatore può inoltre premere i pulsanti destro e sinistro per controllare ogni password inserita e utilizzare il pulsante di commutazione della modalità e il pulsante di accensione per modificare la password. Dopo aver inserito correttamente la password digitale, verranno emessi due brevi segnali acustici e il veicolo si accenderà.

ES El usuario también puede presionar los botones izquierdo y derecho para verificar cada contraseña introducida y usar el botón de cambio de modo y el botón de encendido para cambiar la contraseña. Después de introducir correctamente la contraseña digital, el timbre emitirá dos pitidos cortos y el vehículo se encenderá.

PL Kierowca może również nacisnąć lewy i prawy przycisk, aby sprawdzić każde wprowadzone hasło, a także je zmienić, naciskając przyciski przełączania trybu i zasilania. Po wprowadzeniu hasła blokady cyfrowej rozlegną się

dwa krótkie sygnały dźwiękowe i pojazd zostanie włączony.

NL De rijder kan ook op de linker- en rechterknop drukken om elk ingevoerd wachtwoord te controleren en de knop voor wisselen van modus en de aan/uit-knop gebruiken om het wachtwoord te wijzigen. Na het invoeren van het digitaal wachtwoord, zal de zoemer twee korte pieptonen produceren en het voertuig inschakelen.

PT O condutor pode também premir os botões esquerdo e direito para verificar cada palavra-passe introduzida e utilizar o botão de comutação de modo e o botão de alimentação para alterar a palavra-passe. Depois de introduzir a palavra-passe digital com êxito, a campainha emite dois sinais sonoros curtos e o veículo liga-se.

Pattern CodeLock

1 EN Enable Pattern CodeLock via the App. Set a 4~8 password (e.g. ↑ ↓ ←→).

FR Activez CodeLock schéma via l'application. Définissez un mot de passe de 4 à 8 directions (par exemple ↑ ↓ ←→).

DE Aktivieren Sie Pattern CodeLock über die App. Legen Sie ein Passwort aus 4~8 Mustern fest (z. B. ↑ ↓ ←→).

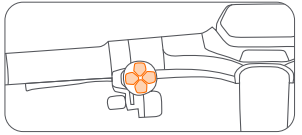
IT Abilitare il CodeLock a sequenza tramite l'app. Impostare una password di 4~8 caratteri (ad esempio, ↑ ↓ ←→).

ES Habilite el CodeLock de patrón a través de la aplicación. Establezca una contraseña de 4~8 (por ejemplo, ↑ ↓ ←→).

PL Włącz blokadę CodeLock ze wzorem w aplikacji. Ustaw hasło składające się z 4~8 wzorów (np. ↑ ↓ ←→).

NL Schakel Patroon CodeLock in via de app. Stel een wachtwoord met 4~8 patronen in (bijv. ↑ ↓ ←→).

PT Ativar o Pattern CodeLock através da aplicação. Defina uma palavra-passe de 4 a 8 (por exemplo, ↑ ↓ ←→).



2 EN Press the Power Button and use the up, down, left, and right directional buttons to enter the password. Each time a direction button is entered, the button flashes once and the corresponding direction is displayed on the dashboard. The buzzer will also send out a short beep. After successfully entering the pattern password, the buzzer will send out two short beeps and the vehicle power on.

FR Appuyez sur le bouton marche/arrêt et utilisez les boutons directionnels haut, bas, gauche et droite pour saisir le mot de passe. Chaque fois qu'un bouton de direction est appuyé, le bouton clignote une fois et la direction correspondante est affichée sur le tableau de bord. Le buzzer émettra également un bip court. Après avoir saisi avec succès le schéma du mot de passe, le buzzer émettra deux bips courts et le véhicule se mettra sous tension.

DE Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter und geben Sie das Passwort mit den Richtungstasten nach oben, unten, links und rechts ein. Bei jeder Eingabe einer Richtungstaste blinkt die Taste einmal und die entsprechende Richtung wird auf der Anzeigetafel angezeigt. Zusätzlich gibt der Summer einen kurzen Piepton aus. Nach erfolgreicher Eingabe des Musterpasswortes gibt der Summer zwei kurze Pieptöne aus und das Fahrzeug schaltet sich ein.

IT Per inserire la password, premere il pulsante di accensione e utilizzare i pulsanti direzionali su, giù, sinistra e destra. Ogni volta che si preme un pulsante direzionale, il pulsante lampeggia una volta e la direzione corrispondente viene visualizzata sul cruscotto. Viene emesso inoltre un breve segnale acustico. Dopo aver inserito correttamente la password del modello, vengono emessi due brevi segnali acustici e il veicolo si accende.

ES Presione el botón de encendido y use los botones direccionales arriba, abajo, izquierda y derecha para introducir la contraseña. Cada vez que se introduce un botón de dirección, el botón parpadea una vez y la dirección correspondiente se muestra en el panel de control. El timbre también emitirá un pitido corto. Después de introducir correctamente la contraseña de patrón, el timbre emitirá dos pitidos cortos y el vehículo se encenderá.

PL Naciśnij przycisk zasilania i użyj przycisków kierunku w górę, w dół, w lewo i w prawo, aby wprowadzić hasło. Po każdym naciśnięciu przycisku kierunku mignie on raz i odpowiedni kierunek zostanie wyświetlony na tablicy wskaźników. Rozlegnie się również krótki sygnał dźwiękowy. Po wprowadzeniu hasła wzoru rozlegną się dwa krótkie sygnały dźwiękowe i pojazd zostanie włączony.

NL Druk op de aan/uit-knop en gebruik de richtingstoetsen omhoog, omlaag, links en rechts om het wachtwoord in te voeren. Telkens een richtingsknop wordt gebruikt, knippert de knop één keer en wordt de bijbehorende richting op het dashboard weergegeven. De zoemer produceert ook een korte pieptoon. Na het invoeren van het patroonwachtwoord, produceert de zoemer twee korte pieptonen en wordt het voertuig ingeschakeld.

PT Prima o botão de alimentação e utilize os botões de direção para cima, para baixo, para a esquerda e para a direita para introduzir a palavra-passe. Cada vez que um botão de direção é introduzido, o botão pisca uma vez e a direção correspondente é apresentada no tablier. A campainha também emite um breve sinal sonoro. Depois de introduzir com êxito a palavra-passe em padrão, a campainha emite dois sinais sonoros curtos e o veículo liga-se.

EN Note: You can enter the digital/pattern password up to 3 times. After entering the wrong number 3 times, the screen will automatically power off. You can try to power it on again for the fourth time. If you still enter the wrong password, it will trigger a alert.

FR Remarque : vous pouvez saisir le mot de passe numérique/schéma jusqu'à 3 fois. Après 3 saisies incorrectes, l'écran s'éteindra automatiquement. Vous pouvez essayer de le rallumer pour la quatrième tentative. Si vous saisissez à nouveau un mot de passe erroné, une alerte sera déclenchée.

DE Hinweis: Sie können das digitale/Muster-Passwort bis zu dreimal eingeben. Nach dreimaliger Eingabe einer falschen Nummer wird der Bildschirm automatisch ausgeschaltet. Sie können ein viertes Mal versuchen, es wieder einzuschalten. Wenn Sie dennoch das falsche Passwort eingeben, wird eine Warnung ausgelöst.

IT Nota: è possibile inserire la password digitale/a sequenza fino a 3 volte. Dopo aver inserito il numero errato per 3 volte, lo schermo si spegne automaticamente. Si può provare a riaccendere il veicolo una quarta volta. Se si inserisce ancora una password sbagliata, si attiverà un allarme.

ES Nota: Puede introducir la contraseña digital o de patrón hasta 3 veces. Después de introducir una contraseña incorrecta 3 veces, la pantalla se apagará automáticamente. Puede intentar encenderlo nuevamente por cuarta vez. Si vuelve a introducir una contraseña incorrecta, se activará una alerta.

PL Uwaga: Hasło blokady cyfrowej/wzoru można wprowadzić maksymalnie 3 razy. Po 3-krotnym wprowadzeniu błędnego numeru ekran wyłączy się automatycznie. Możesz spróbować włączyć go ponownie po raz czwarty. Jeśli ponownie wprowadzisz nieprawidłowe hasło, uruchomi się alarm.

NL Opmerking: U kunt het digitaal/patroonwachtwoord maximaal 3 keer invoeren. Nadat u 3 keer het verkeerde nummer hebt ingevoerd, wordt het scherm automatisch uitgeschakeld. U kunt proberen hem voor de vierde keer opnieuw in te schakelen. Als u nog steeds het verkeerde wachtwoord invoert, wordt er een waarschuwing geactiveerd.

PT Observação: A palavra-passe digital/padrão pode ser introduzida até 3 vezes. Depois de introduzir o número errado 3 vezes, o ecrã desliga-se automaticamente. Pode tentar ligá-lo novamente pela quarta vez. Se continuar a introduzir a palavra-passe errada, será acionado um alerta.

AirLock

1 EN Set digital or key unlocking passcode first via the App.
FR Définissez d'abord le code d'accès numérique ou par schéma via l'application.
DE Legen Sie zunächst über die App einen digitalen oder Schlüssel-Entriegelungscode fest.
IT Impostare prima il codice di sblocco digitale o a chiave tramite l'app.
ES Configure primero el código de acceso de desbloqueo digital o de llave a través de la aplicación.
PL Najpierw ustaw w aplikacji kod odblokowywania cyfrowego lub kluczem.
NL Stel eerst de digitale toegangscode of de toegangscode voor het ontgrendelen met sleutel in via de app.
PT Definir primeiro o palavra-passe de desbloqueio digital ou de chave através da aplicação.

2 EN Enable AirLock via the App. Turn on Bluetooth on your mobile phone and connect to the vehicle.
FR Activez AirLock via l'application. Activez le Bluetooth sur votre téléphone portable et connectez-vous au véhicule.
DE Aktivieren Sie AirLock über die App. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon ein und stellen Sie eine Verbindung zum Fahrzeug her.
IT Attivare l'AirLock tramite l'app. Attivare il Bluetooth sul telefono cellulare e collegarlo al veicolo.
ES Habilite AirLock a través de la aplicación. Active el Bluetooth en su teléfono móvil y conéctese al vehículo.
PL Włącz blokadę AirLock w aplikacji. Włącz Bluetooth w telefonie komórkowym i połącz go z pojazdem.
NL Schakel AirLock in via de app. Schakel Bluetooth in op uw mobiele telefoon en maak verbinding met het voertuig.
PT Ative o AirLock através da aplicação. Ligue o Bluetooth no seu telemóvel e ligue-o ao veículo.

3 EN Vehicle's Bluetooth will automatically connect when the mobile phone is close to the vehicle, and the Bluetooth icon on the dashboard lights up. Press the Power Button to power on the vehicle.

FR Le Bluetooth du véhicule se connectera automatiquement lorsque le téléphone portable est proche du véhicule et que l'icône Bluetooth sur le tableau de bord s'allume. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre le véhicule sous tension.

DE Die Bluetooth-Verbindung des Fahrzeugs wird automatisch hergestellt, wenn sich das Mobiltelefon in der Nähe des Fahrzeugs befindet und das Bluetooth-Symbol auf der Anzeigetafel aufleuchtet. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um das Fahrzeug einzuschalten.

IT Il Bluetooth del veicolo si collega automaticamente quando il telefono cellulare è vicino al veicolo e l'icona Bluetooth sul cruscotto si accende. Premere il pulsante di accensione per accendere il veicolo.

ES El Bluetooth del vehículo se conectará automáticamente cuando el teléfono móvil esté cerca del vehículo y el icono de Bluetooth en el panel de control se ilumine. Pulse el botón de encendido para encender el vehículo.

PL Bluetooth pojazdu połączy się automatycznie, gdy telefon komórkowy znajdzie się w jego pobliżu, i zaświeci się ikona Bluetooth na tablicy wskaźników. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć pojazd.

NL De Bluetooth van het voertuig maakt automatisch verbinding wanneer de mobiele telefoon zich in de buurt van het voertuig bevindt en het Bluetooth-pictogram op het dashboard licht op. Druk op de aan/uit-knop om het voertuig in te schakelen.

PT O Bluetooth do veículo liga-se automaticamente quando o telemóvel está próximo do veículo e o ícone Bluetooth no tablier acende-se. Prima o botão de alimentação para ligar o veículo.

EN Note: If encountering a situation where AirLock is enabled but unlocking fails, you can press the power button to enter the digital password to unlock the vehicle. So that it can ensure that your vehicle can ride normally in special circumstances.

FR Remarque : Si vous rencontrez une situation où AirLock est activé mais que le déverrouillage échoue, vous pouvez appuyer sur le bouton marche/arrêt pour entrer le mot de passe numérique pour déverrouiller le véhicule. Ceci garantit que votre véhicule puisse rouler normalement dans des circonstances particulières.

DE Hinweis: Wenn AirLock aktiviert ist, das Entsperren jedoch fehlschlägt, können Sie durch Drücken des Ein-/Aus-Schalters das digitale Passwort zum Entsperren des Fahrzeugs eingeben. Damit kann sichergestellt werden, dass Ihr Fahrzeug auch unter besonderen Umständen normal fahren kann.

IT Nota: se si verifica una situazione in cui l'AirLock è abilitato ma lo sblocco non riesce, è possibile premere il pulsante di accensione per inserire la password digitale e sbloccare il veicolo. In questo modo, il veicolo può circolare normalmente in circostanze particolari.

ES Nota: Si se encuentra con una situación en la que AirLock está habilitado pero falla el desbloqueo, puede presionar el botón de encendido para introducir la contraseña digital para desbloquear el vehículo. Para garantizar que su vehículo pueda circular normalmente en circunstancias especiales.

PL Uwaga: W sytuacji, gdy blokada AirLock jest włączona, ale odblokowanie nie powiedzie się, można nacisnąć przycisk zasilania, aby wprowadzić hasło blokady cyfrowej i odblokować pojazd. Pozwala to normalnie jechać pojazdem w szczególnych okolicznościach.

NL Opmerking: Als u zich in een situatie bevindt waarin AirLock is ingeschakeld maar het ontgrendelen mislukt, kunt u op de aan/uit-knop drukken om het digitaal wachtwoord in te voeren om het voertuig te ontgrendelen. Zodat het ervoor kan zorgen dat uw voertuig in bijzondere omstandigheden normaal kan rijden.

PT Observação: Se se deparar com uma situação em que o AirLock está ativado mas o desbloqueio falha, pode premir o botão de alimentação para introduzir a palavra-passe digital e desbloquear o veículo. Para que possa garantir que o seu veículo possa circular normalmente em circunstâncias especiais.

Abnormal Movement Alert* / Alerte de mouvement anormal* / Alarm für anormale Bewegungen* / Avviso di movimento anomalo* / Alerta de movimiento anormal* / Alarm nieprawidłowego ruchu* / Waarschuwing voor abnormale bewegingen* / Alerta de movimento anormal*

EN Abnormal Movement Alert can be turned on / off via Segway-Ninebot App.

After setting, if the vehicle detects abnormal movement in a powered off state, the buzzer will send out an alert for 5 seconds (a short alert every 0.5 second), and the driving wheel will be locked. The alert will stop if there is no abnormal movement after 5 seconds, or all the lights will flash with the alert for 5 seconds. If there is still abnormal movement, the alert will last.

FR L'alerte de mouvement anormal peut être activée/désactivée via l'application Segway-Ninebot.

Si le véhicule détecte un mouvement anormal dans un état éteint, le buzzer émettra une alerte pendant 5 secondes (une courte alerte toutes les 0,5 seconde) et la roue motrice sera verrouillée. L'alerte s'arrêtera s'il n'y a pas de mouvement anormal après 5 secondes, ou tous les voyants clignoteront avec l'alerte pendant 5 secondes. S'il y a toujours un mouvement anormal, l'alerte continuera.

DE Der Alarm für abnormale Bewegungen kann über die Segway-Ninebot-App ein- und ausgeschaltet werden.

Wenn das Fahrzeug im verriegelten Zustand eine anormale Bewegung erkennt, ertönt über den Summer 5 Sekunden lang ein Alarmsignal (alle 0,5 Sekunden ein kurzer Alarm) und das Antriebsrad wird gesperrt. Der Alarm endet, wenn nach 5 Sekunden keine ungewöhnliche Bewegung erfolgt, oder alle Leuchten blinken im Alarmfall 5 Sekunden lang. Wenn weiterhin ungewöhnliche Bewegungen auftreten, bleibt der Alarm bestehen.

IT L'avviso di movimento anomalo può essere attivato/disattivato tramite l'app Segway-Ninebot.

Se il veicolo rileva un movimento anomalo in stato spento, viene emesso un avviso per 5 secondi (un breve avviso ogni 0,5 secondi) e la ruota motrice si blocca. L'avviso si interrompe se non si verifica alcun movimento anomalo dopo 5 secondi; in caso contrario, tutte le luci lampeggeranno insieme all'allarme per 5 secondi. Se il movimento continua a essere anomalo, l'avviso proseguirà.

ES La alerta de movimiento anormal se puede activar o desactivar mediante la aplicación Segway-Ninebot.

Si el vehículo detecta un movimiento anormal estando apagado, el timbre enviará una alerta durante 5 segundos (una alerta breve cada 0,5 segundos) y la rueda motriz se bloqueará. La alerta se detendrá si no hay ningún movimiento anormal después de 5 segundos, o todas las luces parpadearán con la alerta durante 5 segundos. Si sigue habiendo movimientos anormales, la alerta continuará.

PL Alarm nieprawidłowego ruchu można włączyć/wyłączyć za pomocą aplikacji Segway-Ninebot.

Jeżeli pojazd wykryje nieprawidłowy ruch w stanie wyłączonym, przed 5 sekund będzie emitowany ostrzegawczy sygnał dźwiękowy (krótkie sygnały co 0,5 sekundy) i kierownica zostanie zablokowana. Alarm zostanie zatrzymany, jeśli stan nieprawidłowego ruchu nie zostanie wykryty po 5 sekundach. Przez 5 sekund wraz z alarmem będą migać wszystkie światła. Jeśli nadal występuje nieprawidłowy ruch, alert będzie trwał.

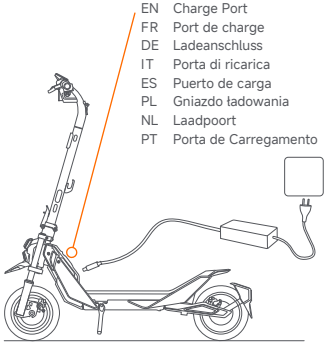
NL Waarschuwingen voor abnormale bewegingen kunnen worden in-/uitgeschakeld via de Segway-Ninebot-app.

Als het voertuig abnormale bewegingen detecteert in uitgeschakelde toestand, produceert de zoemer gedurende 5 seconden een waarschuwing (elke 0,5 seconde een korte waarschuwing) en wordt het aandrijfwiel vergrendeld. De waarschuwing stopt als er na 5 seconden geen abnormale beweging is of alle lampjes zullen 5 seconden knipperen als waarschuwing. Als er nog steeds een abnormale beweging is, blijft de waarschuwing van kracht.

PT O alerta de movimento anormal pode ser ativado/desativado através da aplicação Segway-Ninebot.

Se o veículo detetar um movimento anormal num estado desligado, a campainha emitirá um alerta durante 5 segundos (um alerta curto a cada 0,5 segundos) e a roda motriz será bloqueada. O alerta para se não houver movimento anormal após 5 segundos, ou todas as luzes piscam com o alerta durante 5 segundos. Se continuar a registar-se um movimento anormal, o alerta mantém-se.

Charging / Chargement / Aufladen / Ricarica / Carga / Ładowanie / Bezig met opladen / A Carregar



EN Your eKickScooter is fully charged when the LED on the charger changes from red (charging) to green (trickle charge).

FR Votre eKickScooter est complètement chargé lorsque la LED du chargeur passe du rouge (charge) au vert (charge d'entretien).

DE Ihr eKickScooter ist vollständig aufgeladen, wenn die LED-Lampe am Ladegerät von rot (Aufladen) auf grün (Erhaltungsladung) wechselt.

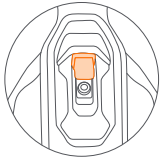
IT La ricarica del eKickScooter è completata quando il LED posizionato sul caricatore passa da rosso (in carica) a verde (carica di mantenimento).

ES Su eKickScooter estará completamente cargado cuando el LED del cargador cambia de rojo (cargando) a verde (carga lenta).

PL Hulajnoga eKickScooter jest w pełni naładowana, gdy dioda LED na ładowarce zmieni kolor z czerwonego (ładowanie) na zielony (ładowanie podtrzymujące).

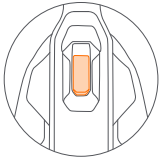
NL Je eKickScooter is volledig opgeladen wanneer de LED op de lader verandert van rood (opladen) naar groen (druppellading).

PT A sua eKickScooter está totalmente carregada quando o LED no carregador muda de vermelho (carga) para verde (carga em fluxo).



1 EN Open the charging port rubber plug.
FR Ouvrez le capuchon en caoutchouc du port de charge.
DE Öffnen Sie den Gummistopfen des Ladeanschlusses.
IT Aprire il tappo in gomma della porta di ricarica.
ES Abra el tapón de goma del puerto de carga.
PL Otwórz gumową osłonę portu ładowania.
NL Open de rubberen plug van de laadpoort.
PT Abrir a ficha de borracha da porta de carregamento.

2 EN Insert the charge plug.
FR Insérez la prise de charge.
DE Den Ladestecker einstecken.
IT Inserire la spina di ricarica.
ES Inserte el enchufe de carga.
PL Włóż wtyk ładowania.
NL Steek de stekker van de lader in een stopcontact.
PT Insira o ficha de carregamento.



3 EN Fasten the rubber plug when finished.
FR Replacez le capuchon en caoutchouc lorsque vous avez terminé.
DE Befestigen Sie zum Abschluss den Gummistopfen.
IT Al termine, fissare il tappo di gomma.
ES Fije el tapón de goma cuando haya terminado.
PL Po zakończeniu zamocuj gumową osłonę.
NL Draai de rubberen plug vast als u klaar bent.
PT Aperte a ficha de borracha quando terminar.

EN When the battery power is under 30% and the scooter is not powered on for about 7 consecutive days, the battery will enter into sleep mode. If this happens, your scooter cannot be powered on. Please charge it for three seconds to activate the battery.

FR Lorsque la puissance de la batterie est inférieure à 30 % et que le scooter n'est pas allumé pendant environ 7 jours consécutifs, la batterie entre en mode veille. Si cela se produit, votre scooter ne peut pas être allumé. Veuillez le charger pendant trois secondes pour activer la batterie.

DE Wenn die Batterieleistung weniger als 30 % beträgt und der Roller für etwa 7 aufeinanderfolgende Tage lang nicht eingeschaltet wird, wechselt der Akku in den Schlaf-Modus. In diesem Fall lässt sich Ihr Roller nicht mehr einschalten. Bitte laden Sie ihn für drei Sekunden auf, um den Akku zu aktivieren.

IT Quando la carica della batteria è inferiore al 30% e lo scooter non viene acceso per circa 7 giorni consecutivi, la batteria entra in modalità di sospensione. Se ciò accade, non è possibile accendere lo scooter. Per attivare la batteria, caricarlo per tre secondi.

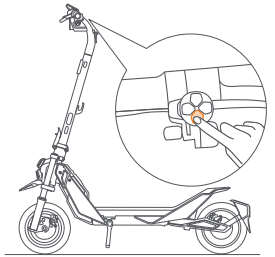
ES Cuando la energía de la batería está por debajo del 30 % y el patinete no se enciende durante aproximadamente 7 días consecutivos, la batería entrará en modo reposo. Si esto sucede, el patinete no se podrá encender. Cárguelo durante tres segundos para activar la batería.

PL Gdy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 30%, a hulajnoga nie będzie włączona przez około 7 kolejnych dni, akumulator przejdzie w tryb uśpienia. W takim przypadku hulajnogi nie będzie można włączyć. Aby aktywować akumulator, należy go ładować przez trzy sekundy.

NL Wanneer het batterijvermogen onder de 30% is en de scooter ongeveer 7 opeenvolgende dagen niet is ingeschakeld, gaat de batterij naar de slaapstand. Als dit gebeurt, kan uw scooter niet worden ingeschakeld. Laad drie seconden op om de batterij te activeren.

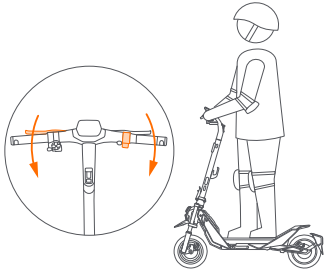
PT Quando a carga da bateria for inferior a 30% e a scooter não for ligada durante cerca de 7 dias consecutivos, a bateria entrará no modo de suspensão. Se isso acontecer, a sua scooter não poderá ser ligada. Carregue-a durante três segundos para ativar a bateria.

How to Ride / Comment rouler / Fahren / Come guidare / Cómo conducir / Jak jeździć / Hoe rijden / Como conduzir

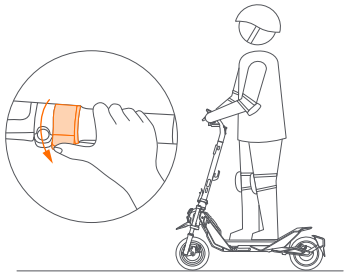


1
EN Power on the eKickScooter.
FR Allumez le eKickScooter.
DE Schalten Sie den eKickScooter ein.
IT Accendi il eKickScooter.
ES Encienda el eKickScooter.
PL Włącz zasilanie hulajnogi eKickScooter.
NL De eKickScooter inschakelen.
PT Ligue a eKickScooter.

2
EN Fold the kickstand up. Stand on the footboard with one foot and push off with the other foot to start gliding.
FR Pliez la béquille vers le haut. Tenez-vous sur le repose-pieds avec un pied et poussez avec l'autre pied pour commencer à rouler.
DE Klappen Sie den Ständer hoch. Stellen Sie sich mit einem Fuß auf das Trittbrett und stoßen Sie sich mit dem anderen Fuß ab, um loszufahren.
IT Piega il cavalletto verso l'alto. Posizionare un piede sulla pedana e spingere con l'altro in modo che lo scooter cominci a muoversi.
ES Doble la pata de apoyo. Mantenga un pie en el reposapiés y empuje con el otro pie para comenzar a deslizarse.
PL Podnieś nóżkę. Stań na podeście jedną nogą, a drugą odepchnij się, aby rozpocząć jazdę.
NL Klap de standaard omhoog. Ga met één voet op de treeplank staan en duw met de andere voet af om te beginnen met glijden.
PT Desdobre o suporte. Fique de pé no tabuleiro de pés com um pé e empurre com o outro para começar a deslizar.



3
EN Slow down by releasing the throttle and squeezing the brake lever.
FR Ralentissez en relâchant l'accélérateur électronique et en serrant le levier de frein.
DE Sie verlangsamen das Tempo, indem Sie den elektronischen Gasgriff loslassen und den Bremshebel betätigen.
IT Rallentare rilasciando l'acceleratore e premendo la leva del freno.
ES Reduzca la velocidad soltando el acelerador y apretando la palanca de freno.
PL Zmniejsz prędkość, zwalniając przepustnicę i naciskając dźwignię hamulca.
NL Vertraag door het gaspedaal los te laten en in de remhendel te knijpen.
PT Diminua a velocidade soltando o acelerador e apertando a alavanca do travão.



4 EN Put both feet on the footboard and stand stably. Press the throttle to speed up when you are balanced. Note: For your safety, the motor will not engage until the eKickScooter reaches 3 km/h (1.9 mph). The Start Speed (3-5 km/h) can be adjusted via Segway-Ninebot APP.

FR Mettez les deux pieds sur le repose-pieds et tenez-vous debout de manière stable. Appuyez sur l'accélérateur pour accélérer lorsque vous êtes en équilibre. Remarque : Pour votre sécurité, le moteur ne s'enclenchera pas tant que le eKickScooter n'aura pas atteint 3 km/h (1,9 mph). La vitesse de démarrage (3-5 km/h) peut être ajustée via l'application Segway-Ninebot.

DE Stellen Sie beide Füße auf das Trittbrett und stehen Sie sicher. Drücken Sie den elektronischen Gasgriff, um schneller zu fahren, wenn Sie im Gleichgewicht sind. Hinweis: Zu Ihrer Sicherheit schaltet sich der Motor erst ein, wenn der eKickScooter eine Geschwindigkeit von 3 km/h (1,9 mph) erreicht. Die Startgeschwindigkeit (3-5 km/h) kann über die Segway-Ninebot-App angepasst werden.

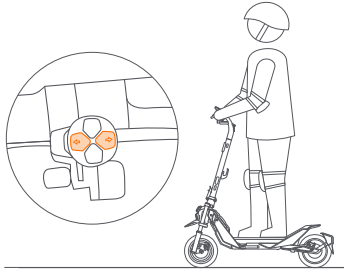
IT Posizionare entrambi i piedi sulla pedana e mantenere una posizione stabile. Quando si è raggiunto un equilibrio, premere l'acceleratore per accelerare. Nota: Per la tua sicurezza, il motore non si avvierà fino a quando il eKickScooter non raggiunge i 3 km/h (1,9 mph). La velocità iniziale (3-5 km/h) può essere regolata tramite l'APP Segway-Ninebot.

ES Ponga ambos pies en el reposapiés y párese de manera estable. Presione el acelerador para acelerar cuando esté equilibrado. Nota: Por su seguridad, el motor no se activará hasta que el eKickScooter alcance los 3 km/h (1,9 mph). La velocidad de inicio (3-5 km/h) se puede ajustar a través de la aplicación Segway-Ninebot.

PL Postaw obie stopy na podeście i stań stabilnie. Po złapaniu równowagi naciśnij przepustnicę, aby przyspieszyć. Uwaga: ze względów bezpieczeństwa silnik nie włączy się, dopóki hulajnoga eKickScooter nie osiągnie prędkości 3 km/h (1,9 mph). Prędkość początkową (3-5 km/h) można regulować za pomocą aplikacji Segway-Ninebot.

NL Zet beide voeten op de treeplank en sta stabiel. Druk op het gaspedaal om te versnellen wanneer u in evenwicht bent. Opmerking: Voor uw veiligheid zal de motor niet inschakelen tot de eKickScooter 3 km/u (1,9 mph) bereikt. De startsnelheid (3-5 km/u) kan worden aangepast via de Segway-Ninebot-app.

PT Coloque ambos os pés sobre o tabuleiro de pés e fique de pé de forma estável. Pressione o acelerador para acelerar quando estiver equilibrado. Observação: Para sua segurança, o motor não engatará até que a eKickScooter atinja 3 km/h (1,9 mph). A velocidade de arranque (3-5 km/h) pode ser ajustada através da aplicação Segway-Ninebot.



5 EN Toggle the direction indicator switch to the left/right when turning left/right. Toggle the switch back to the middle position to turn off the direction indicators.

FR Basculez le bouton d'indicateur de direction vers la gauche/droite lorsque vous tournez à gauche/droite. Remettez le bouton dans sa position centrale pour éteindre les indicateurs de direction.

DE Stellen Sie den Fahrtrichtungsanzeigerschalter nach links/rechts um, wenn Sie nach links/rechts abbiegen. Stellen Sie den Schalter wieder in die mittlere Stellung, um die Fahrtrichtungsanzeiger auszuschalten.

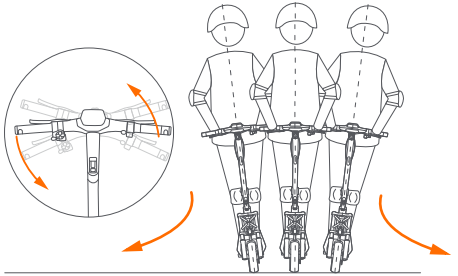
IT Spostare l'interruttore dell'indicatore di direzione a sinistra/destra per svoltare a sinistra/destra. Riportare l'interruttore in posizione centrale per disattivare gli indicatori di direzione.

ES Mueva el botón del indicador de dirección hacia la izquierda/derecha cuando gire a la izquierda/derecha. Vuelva a colocar el botón en la posición central para desactivar los indicadores de dirección.

PL Skręcając w lewo/prawo, włącz przełącznikiem lewy/prawy kierunkowskaz. Ustaw przełącznik z powrotem w pozycji środkowej, aby wyłączyć kierunkowskazy.

NL Zet de schakelaar van de richtingaanwijzers naar links/rechts wanneer u links/rechts draait. Zet de schakelaar terug naar de middelste positie om de richtingaanwijzers uit te schakelen.

PT Alterne o interruptor de indicador de direção para a esquerda/direita ao virar para a esquerda/direita. Mude o interruptor de volta para a posição do meio para desligar os indicadores de direção.



6 EN Slightly turn the handlebar to turn left/right.

FR Tournez légèrement le guidon pour tourner à gauche ou à droite.

DE Drehen Sie den Lenker leicht, um nach links/rechts abzubiegen.

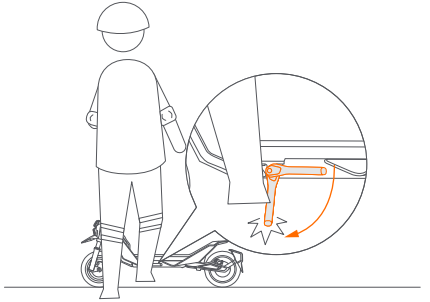
IT Girare leggermente il manubrio per svoltare a sinistra/destra.

ES Gire ligeramente el manillar para girar a la izquierda/derecha.

PL Obróć nieznacznie kierownicę, aby skręcić w lewo/prawo.

NL Draai het stuur iets om naar links/rechts te draaien.

PT Gire levemente o guiador para virar à esquerda/direita.



7 EN Put down the kickstand when you are getting off the eKickScooter.

FR Dépliez la béquille lorsque vous descendez du eKickScooter.

DE Klappen Sie den Ständer herunter, wenn Sie vom eKickScooter absteigen.

IT Abbassare il cavalletto scendendo dal eKickScooter.

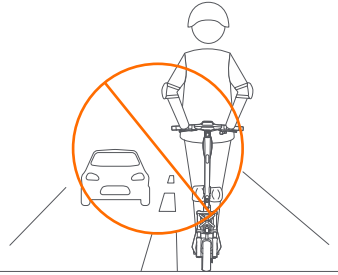
ES Ponga la pata de apoyo cuando se baje del eKickScooter.

PL Po zejściu z hulajnogi eKickScooter rozłóż nóżkę.

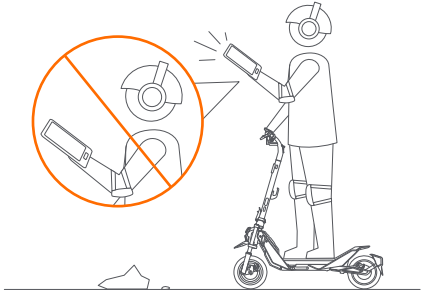
NL Klap de standaard neer als u van de eKickScooter stapt.

PT Abaixe o suporte ao descer da eKickScooter.

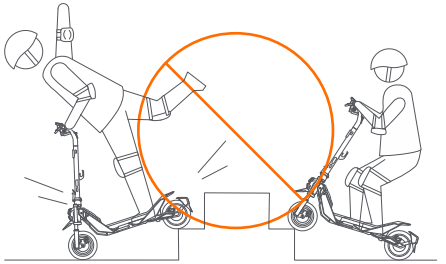
WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ACHTUNG / AVVERTENZE / ADVERTENCIAS / OSTRZEŻENIA / WAARSCHUWINGEN / AVISOS



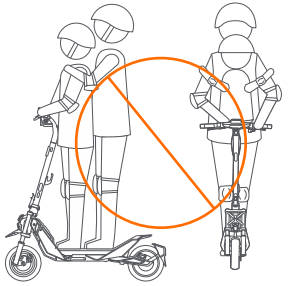
EN DO NOT ride on public roads, motorways, or highways unless the local laws or regulations have exceptions.
FR Ne roulez PAS sur les routes publiques, les autoroutes ou les voies rapides, à moins que les lois ou les règlements locaux ne prévoient des exceptions.
DE Fahren Sie NICHT auf öffentlichen Straßen, Autobahnen oder Landstraßen, es sei denn, die örtlichen Gesetze oder Vorschriften sehen Ausnahmen vor.
IT NON guidare su strade pubbliche, superstrade o autostrade, se non nei casi in cui le leggi o le normative locali prevedono eccezioni.
ES NO conduzca en carreteras, autopistas o autovías a menos que las leyes o normativas locales lo permitan.
PL NIE jeźdź po drogach publicznych, drogach szybkiego ruchu ani autostradach, chyba że lokalne prawo na to zezwala.
NL Rijd NIET op openbare wegen, autowegen of autosnelwegen, tenzij de plaatselijke wet- en regelgeving uitzonderingen toestaat.
PT NÃO ande em vias públicas, estradas ou auto-estradas, a menos que as leis ou regulamentos locais tenham exceções.

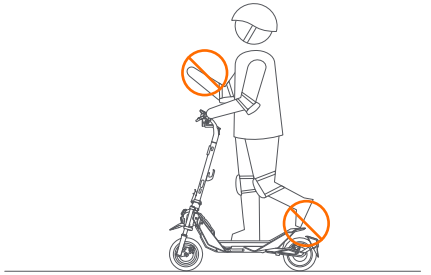


EN DO NOT use a mobile phone or wear earphones when riding the eKickScooter.
FR N'utilisez PAS de téléphone portable ou ne portez pas d'écouteurs lorsque vous roulez avec le eKickScooter.
DE Benutzen Sie während der Fahrt mit dem eKickScooter KEIN Mobiltelefon und tragen Sie KEINE Kopfhörer.
IT NON utilizzare telefoni cellulari o indossare auricolari alla guida del eKickScooter.
ES NO utilice un teléfono móvil ni auriculares al conducir el eKickScooter.
PL NIE używaj telefonu komórkowego ani słuchawek podczas jazdy na hulajnodze eKickScooter.
NL Gebruik GEEN mobiele telefoon of draag geen koptelefoon tijdens het rijden met de eKickScooter.
PT NÃO use um telemóvel nem use auriculares ao conduzir a eKickScooter.



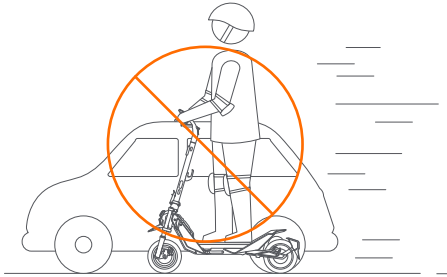
EN DO NOT ride up and down stairs or jump over obstacles.
FR NE PAS monter ou descendre des escaliers et ne pas sauter par-dessus les obstacles.
DE Fahren Sie NICHT Treppen hoch und runter und springen Sie NICHT über Hindernisse.
IT NON utilizzare lo scooter per salire o scendere le scale, né tantomeno per superare ostacoli.
ES NO suba ni baje escaleras ni salte obstáculos.
PL NIE wjeżdżaj i nie zjeżdżaj po schodach ani nie przeskakuj przeszkód.
NL Rijd GEEN trappen op en af of spring niet over obstakels.
PT NÃO suba e desça escadas nem salte obstáculos.



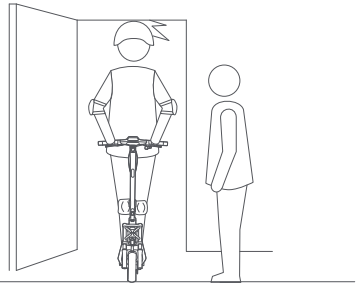


EN DO NOT ride the scooter with only one foot or one hand.
FR Ne conduisez PAS la trottinette avec un seul pied ou une seule main.
DE Fahren Sie den Roller NICHT mit nur einem Fuß oder einer Hand.
IT NON guidare lo scooter con un solo piede o una sola mano.
ES NO conduzca el patinete con un solo pie o una mano.
PL NIE jedź, stojąc na jednej nodze lub trzymając kierownicę jedną ręką.
NL Rijd NIET op de scooter met slechts één voet of één hand.
PT NÃO ande na scooter com apenas um pé ou uma mão.

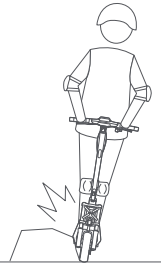
EN DO NOT carry any passengers.
FR Ne transportez PAS de passagers.
DE Befördern Sie KEINE Passagiere.
IT NON trasportare passeggeri.
ES NO lleve pasajeros.
PL NIE przewoź pasażerów.
NL Vervoer GEEN passagiers.
PT NÃO transporte passageiros.



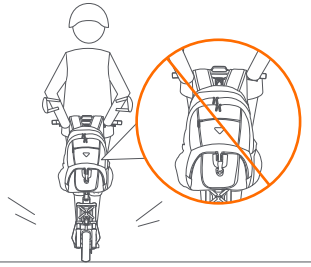
EN DO NOT overtake.
FR Ne doublez PAS.
DE Überholen Sie NICHT.
IT NON sorpassare.
ES NO adelante.
PL NIE wyprzedzaj.
NL NIET inhalen.
PT NÃO ultrapasse.



EN Watch your head when passing through doorways.
FR Faites attention à votre tête en passant les portes.
DE Beim Durchfahren von Türdurchgängen sollten Sie auf Ihren Kopf achten.
IT Prestare attenzione alla testa nell'attraversare porte.
ES Tenga cuidado con la cabeza al atravesar puertas.
PL Uważaj na głowę podczas przejeżdżania przez otwory drzwiowe.
NL Let op uw hoofd als u door deuropeningen gaat.
PT Cuidado com a sua cabeça ao passar pelas portas.



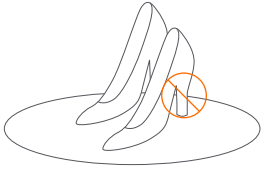
EN Avoid contacting obstacles with the tire/wheel.
FR Évitez de toucher les obstacles avec le pneu ou la roue.
DE Das Berühren von Hindernissen mit dem Reifen/Rad ist zu vermeiden.
IT Evitare di urtare eventuali ostacoli con gli pneumatici/le ruote.
ES Evite tocar obstáculos con el neumático/rueda.
PL Unikaj kontaktu opony/koła z przeszkodami.
NL Vermijd contact met obstakels van de band/het wiel.
PT Cuidado com a sua cabeça ao passar pelas portas.



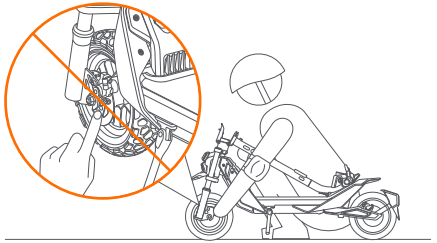
EN DO NOT carry heavy objects on the handlebar.
FR Ne transportez PAS d'objets lourds sur le guidon.
DE Befördern Sie KEINE schweren Gegenstände am Lenker.
IT NON trasportare oggetti pesanti sul manubrio.
ES NO transporte objetos pesados en el manillar.
PL NIE przewoź ciężkich przedmiotów na kierownicy.
NL Draag GEEN zware voorwerpen op het stuur.
PT NÃO carregue objetos pesados no guiador.

EN Keep your speed between 3.1–6.2 mph (5–10 km/h) when you ride through speed bumps or other uneven surfaces.
FR Maintenez votre vitesse entre 5 et 10 km/h (3,1 et 6,2 mph) lorsque vous passez sur des ralentisseurs ou d'autres surfaces inégales.
DE Halten Sie eine Geschwindigkeit zwischen 5 und 10 km/h (3,1–6,2 mph) bei, wenn Sie über Schwellen zur Geschwindigkeitsbegrenzung oder andere unebene Oberflächen fahren.
IT Mantenere una velocità compresa tra 5 e 10 km/h (3,1–6,2 mph) quando si attraversano dossi o altre superfici irregolari.
ES Mantenga su velocidad entre 5 y 10 km/h (entre 3,1 y 6,2 mph) cuando pase por badenes u otras superficies irregulares.
PL Utrzymuj prędkość w zakresie 5–10 km/h (3,1–6,2 mph) podczas pokonywania progów zwalniających lub innych nierówności.
NL Houd de snelheid tussen 3,1–6,2 mph (5–10 km/u) wanneer je over verkeersdrempels of andere ongelijke oppervlakken rijdt.
PT Mantenha a sua velocidade entre 5 a 10 km/h (3,1 a 6,2 mph) ao passar por lombas ou outras superfícies irregulares.

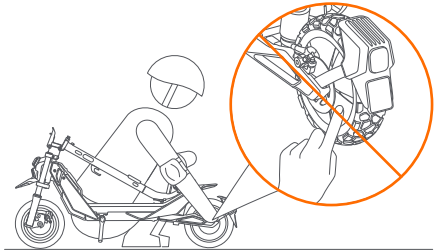
EN DO NOT ride the scooter in the rain. DO NOT ride through puddles or other obstacles.
FR Ne conduisez PAS le scooter sous la pluie. Ne traversez PAS de flaques d'eau ni d'autres obstacles.
DE Fahren Sie den Roller NICHT im Regen. Fahren Sie NICHT durch Pfützen oder andere Hindernisse.
IT NON guidare lo scooter sotto la pioggia. NON attraversare pozzanghere o altri ostacoli.
ES NO conduzca el patinete cuando llueva. NO pase por charcos u otros obstáculos.
PL NIE jeździ na hulajnodze w deszczu. NIE przejeżdżaj przez kałuże ani inne przeszkody.
NL Rijd NIET op de scooter in de regen. Rijd NIET door plassen of andere obstakels.
PT NÃO ande de scooter na chuva. NÃO atravesse poças ou outros obstáculos.



EN DO NOT wear high heels when riding.
FR Ne portez PAS de talons hauts lorsque vous roulez.
DE Tragen Sie beim Fahren KEINE hohen Absätze.
IT NON indossare tacchi alti durante la guida.
ES NO use tacones altos cuando conduzca.
PL NIE wkładaj butów na wysokim obcasie na czas jazdy.
NL Draag GEEN hoge hakken tijdens het rijden.
PT NÃO use saltos altos ao conduzir.



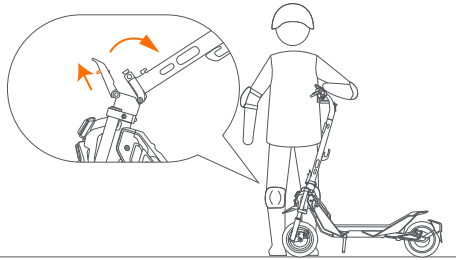
EN DO NOT touch the brake after riding.
FR NE touchez PAS le frein après avoir roulé.
DE Berühren Sie die Scheibenbremse nach der Fahrt NICHT.
IT NON toccare il freno dopo la guida.
ES NO toque el freno después de conducir.
PL NIE dotykaj hamulca po jeździe.
NL Raak de rem NIET aan na het rijden.
PT NÃO toque no travão depois de andar.

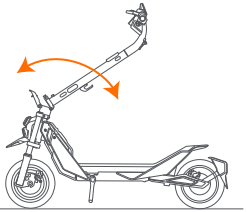


EN DO NOT touch the hub motor after riding because it can get hot.
FR Ne touchez PAS le moyeu moteur après avoir roulé car il peut devenir chaud.
DE Berühren Sie den Radnabenmotor nach dem Fahren NICHT, da er heiß werden kann.
IT NON toccare il motore a mozzo dopo la guida perché potrebbe essersi surriscaldato.
ES NO toque el motor de rueda después de conducir, ya que podría estar caliente.
PL NIE dotykaj silnika piasty po jeździe, ponieważ może być gorący.
NL Raak de naafmotor NIET aan na het rijden omdat deze warm kan worden.
PT NÃO toque no motor depois de andar, pois este pode ficar quente.

EN DO NOT park in the open space or outdoors for a long time.
FR Ne stationnez PAS en espace ouvert ou à l'extérieur pendant une longue période.
DE Stellen Sie das Fahrzeug NICHT für längere Zeit im Freien ab.
IT NON parcheggiare all'aria aperta o in aree esterne per lungo tempo.
ES NO estacione al aire libre durante mucho tiempo.
PL NIE pozostawiaj hulajnogi na długi czas na otwartej przestrzeni lub na zewnątrz.
NL Parkeer NIET langdurig in de open lucht of buiten.
PT NÃO estacione em espaço aberto ou ao ar livre por muito tempo.

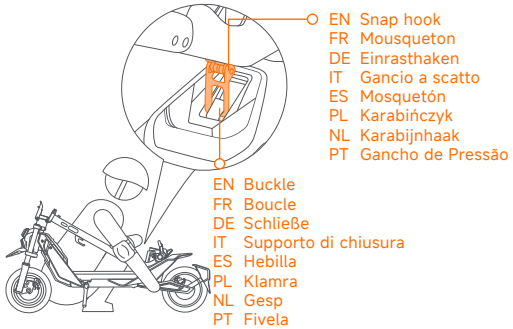
Folding / Pliage / Zusammenklappen / Chiusura / Plegado / Składanie / Vouwen / Dobrar





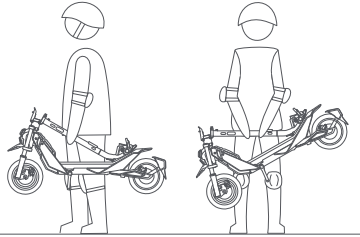
1 EN Lift the snap hook on the stem. Lift the folding latch and open the quick-release lever.
FR Soulevez le mousqueton sur la tige. Soulevez le loquet pliant et ouvrez le levier à dégagement rapide.
DE Heben Sie den Einrasthaken an der Lenkstange an. Heben Sie den Klappriegel an und öffnen Sie den Schnellspannhebel.
IT Sollevare il gancio a scatto sul manubrio. Sollevare la chiusura pieghevole e aprire la leva a sgancio rapido.
ES Levante el mosquetón del eje. Levante el pestillo plegable y abra la palanca de liberación rápida.
PL Unieś karabińczyk na kolumnie kierownicy. Unieś zatrzask mechanizmu składania i otwórz dźwignię szybkiego zwalniania.
NL Til de karabijnhaak op de stuurpen op. Til de inklapbare vergrendeling op en open de snelspanner.
PT Levante o gancho de pressão na haste. Levante o trinco dobrável e abra a alavanca de libertação rápida.

2 EN Fold the stem.
FR Pliez la tige.
DE Klappen Sie die Lenkstange ein.
IT Piegare il manubrio.
ES Doble el mástil.
PL Złóż kolumnę kierownicy.
NL Vouw de stuurstang.
PT Dobre a haste.



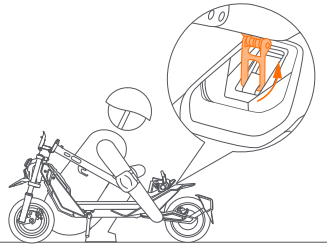
3 EN Align the snap hook with the illustrated area at the rear of the pedal and press it down to hook onto the buckle.
FR Alignez le mousqueton avec la zone illustrée à l'arrière de la pédale et appuyez dessus pour l'accrocher à la boucle.
DE Richten Sie den Einrasthaken auf den dargestellten Bereich an der Rückseite des Pedals aus und drücken Sie ihn nach unten, um ihn in der Schließe einzurasten.
IT Allineare il gancio a scatto con l'area illustrata posta sul retro del pedale e premere per agganciarlo alla fibbia.
ES Alinee el mosquetón con el área que aparece en la ilustración de la parte trasera del pedal y presiónelo hacia abajo para engancharlo en la hebilla.
PL Dopasuj karabińczyk do pokazanego na ilustracji obszaru z tyłu pedału i dociśnij, aby zaczepić go o klamrę.
NL Lijn de karabijnhaak uit met het aangegeven gebied op de achterkant van het pedaal en druk deze naar beneden om aan de gesp te haken.
PT Alinhe o gancho de pressão com a área ilustrada na parte de trás do pedal e prima-o para baixo para o prender à fivela.

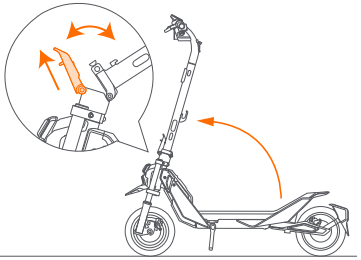
Carrying / Transport / Tragen / Trasporto / Transporte / Przenoszenie / Dragen / Transportar



EN Lift by the stem to carry.
FR Soulevez le véhicule par la tige pour le transporter.
DE Zum Tragen an der Lenkstange anheben.
IT Per trasportare lo scooter, sollevarlo dal manubrio.
ES Levante por el mástil para transportarlo.
PL Przenoś hulajnogę, trzymając za kolumnę kierownicy.
NL Til bij de stuurstang op om te dragen.
PT Levante pela haste para pegar.

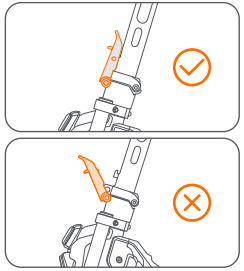
Unfolding / Dépliage / Aufklappen / Aperrtura / Despliegue / Rozkładanie / Ontvouwen / Desdobrar

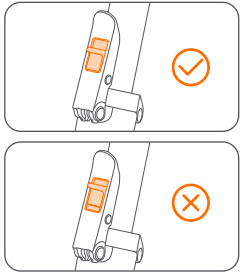




EN Disengage the snap hook from the buckle.
FR Dégagez le mousqueton de la boucle.
DE Lösen Sie den Einrasthaken aus der Schließe.
IT Rimuovere il gancio a scatto dal supporto di chiusura.
ES Desenganche el mosquetón de la hebilla.
PL Odepnij karabińczyk od klamry.
NL Maak de karabijnhaak los van de gesp.
PT Desengate o gancho de pressão da fivela.

EN Unfold the stem and close the quick-release lever. Make sure the folding latch reaches the bottom.
FR Dépliez la tige du guidon et fermez le levier à dégagement rapide. Assurez-vous que le loquet de pliage atteigne le fond.
DE Klappen Sie die Lenkstange auf und schließen Sie den Schnellspannhebel. Stellen Sie sicher, dass der Klappverschluss den Boden erreicht.
IT Aprire il manubrio e chiudere la leva a sgancio rapido. Įsitikinkite, kad sulankstymo užraktas pasiekia dugną.
ES Despliegue el eje y cierre la palanca de liberación rápida. Asegúrese de que el pestillo de plegado llegue hasta el fondo.
PL Rozłóż kolumnę kierownicy i zamknij dźwignię szybkiego zwalniania. Upewnij się, że zatrzask składania sięga dna.
NL Vouw de stuurstang open en sluit de snelspanner. Zorg ervoor dat het vouwslot de bodem bereikt.
PT Desdobre a haste e feche a alavanca de libertação rápida. Certifique-se de que o fecho de dobragem atinja o fundo.





EN Press the quick release lever firmly to make sure the folding mechanism is tightened.
* The scooter will make a "click" sound when the folding mechanism is tightened.

FR Appuyez fermement sur le levier à dégagement rapide pour vous assurer que le mécanisme de pliage est bien serré.
* Le scooter émettra un « clic » lorsque le mécanisme de pliage sera serré.

DE Drücken Sie den Schnellspannhebel fest nach unten, um sicherzustellen, dass der Klappmechanismus angezogen ist.
* Der Roller gibt ein „Klick"-Geräusch von sich, wenn der Klappmechanismus angezogen wird.

IT Premere con decisione la leva a sgancio rapido per assicurarsi che il meccanismo di piegatura sia serrato.
* Lo scooter emette un «clic» quando il meccanismo di piegatura viene serrato.

ES Presione firmemente la palanca de liberación rápida para asegurarse de que el mecanismo de plegado esté apretado.
* El patinete emitirá un sonido de "clic" cuando se apriete el mecanismo de plegado.

PL Silnie naciśnij dźwignię szybkiego zwalniania, aby zablokować mechanizm składania.
* Po dociśnięciu mechanizmu składania hulajnogi usłyszysz odgłos „kliknięcia".

NL Druk stevig op de snelspanhendel om ervoor te zorgen dat het vouwmechanisme vastzit.
* De scooter maakt een "klik"-geluid wanneer het vouwmechanisme wordt vastgedraaid.

PT Pressione firmemente a alavanca de libertação rápida para se certificar de que o mecanismo de dobragem está apertado.
* A scooter faz um som de «clique» quando o mecanismo de dobragem é apertado.

EN Make sure the folding latch is in the locked position before riding!
* Stop riding immediately if the folding latch somehow cannot be locked. Serious danger may occur!

FR Assurez-vous que le loquet pliant est sur la position verrouillée avant de rouler !
* Arrêtez de rouler immédiatement si le loquet pliant ne peut pas être verrouillé d'une manière ou d'une autre. Un grave danger peut survenir !

DE Vergewissern Sie sich vor der Fahrt, dass die Klappverschluss in der verriegelten Stellung ist!
* Unterbrechen Sie die Fahrt sofort, wenn sich die Klappverschluss aus irgendeinem Grund nicht verriegeln lässt. Es kann akute Gefahr entstehen!

IT Prima di procedere alla guida, assicurarsi che il Chiusura pieghevole sia in posizione bloccata!
* Interrompi immediatamente la guida se il Chiusura pieghevole può essere bloccato in alcun modo. Potrebbe verificarsi un grave pericolo!

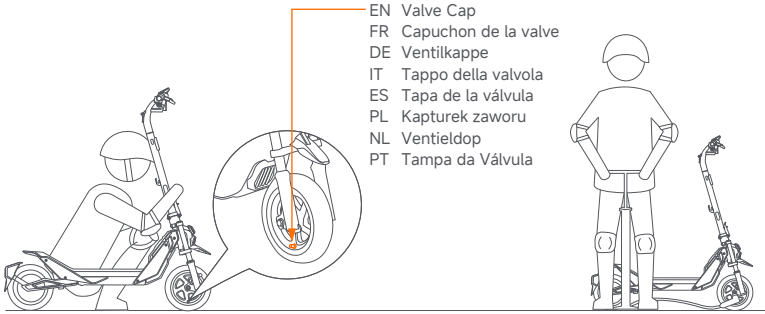
ES Asegúrese de que el Pestillo plegable esté en la posición de bloqueo antes de conducir.
* Deje de conducir inmediatamente si el Pestillo plegable no se bloquea. Pueden producirse graves daños.

PL Przed rozpoczęciem jazdy ustaw Zatrzask mechanizmu składania w położeniu blokady!
* Jeśli nie można zablokować Zatrzask mechanizmu składania, natychmiast przerwij jazdę. Może to spowodować poważne niebezpieczeństwo!

NL Zorg ervoor dat de inklapbare vergrendeling in de vergrendelde positie staat voordat u gaat rijden!
* Stop onmiddellijk met rijden als de inklapbare vergrendeling op de een of andere manier niet vergrendeld kan worden. Er kan ernstig gevaar ontstaan!

PT Certifique-se de que o Trinco dobrável está na posição bloqueada antes de andar!
* Pare imediatamente de conduzir se o Trinco dobrável não puder ser bloqueado. Pode ocorrer um perigo grave!

Inflate the Tires / Gonfler les pneus / Reifen aufpumpen / Gonfia i pneumatici / Infle los neumáticos / Pompowanie opon / De banden oppompen / Encher os pneus



1
EN Unscrew the valve cap.
FR Dévissez le capuchon de la valve.
DE Schrauben Sie die Ventilkappe ab.
IT Svitare il tappo della valvola.
ES Desenrosque la tapa de la válvula.
PL Odkręć kapturek zaworu.
NL Draai de ventieldop los.
PT Desaperte a tampa da válvula.

2
EN Connect the pump to inflate the tires.
FR Connectez la pompe pour gonfler les pneus.
DE Schließen Sie die Pumpe an, um die Reifen aufzupumpen.
IT Collegare la pompa per gonfiare i pneumatici.
ES Conecte la bomba para inflar los neumáticos.
PL Podłącz pompkę, aby napompować opony.
NL Sluit de pomp aan om de banden op te pompen.
PT Conecte a bomba para encher o pneu.

EN Specifications

	Item	Parameter	
Product Info	Name	Segway eKickScooter ZT3 Pro	
	Model	051801E	051801D
	L × W × H	Approx. 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25.1 x 52.8 in)	
	L × W × H (folded)	Approx. 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25.1 x 25.4 in)	
	Net Weight	Approx. 29.7 kg (65.5 lbs)	
Rider	Max. Payload	120 kg (265 lbs)	
	Recommended Age	16—60 years	
	Required Height	160-200 cm (5'25"—6'56")	
Machine	Max. Speed	Approx. 25 km/h (15.5 mph)	Approx. 20 km/h (12.4 mph)
	Range at Max. Speed [1]	Approx. 50 km (31.1 miles)	Approx. 56 km (34.8 miles)
	Max. Slope[2]	Approx. 25%	
	Traversable Terrain	Partial unpaved roads, and mostly smooth roads or normal asphalt, tarmac roads	
	Operating Temperature	-10–40°C (14–104°F)	
	Storage Temperature	-10–50°C (14–122°F)	
	IP Rating	IPX5	
	Duration of Charging	Approx. 4±1 h (Ambient Temperature: 20—25°C/68—77°F)	
Battery	Nominal Voltage	46.8 V⎓	
	Max. Charging Voltage	54.6 V⎓	
	Nominal Energy	597Wh	
	Nominal Capacity	12.75 Ah	
	Charging Ambient Temperature	0–55°C (32–131°F)	
	Battery Management System	Protection against overvoltage/undervoltage/short circuit/overcurrent/over temperature	
Motor	Nominal Power	0.65 kW, 650 W	0.5 kW, 500 W
	Max. power	1.6 kW, 1600 W	
Charger	Model	NBW54D601D3D01	
	Input Voltage	100~240 V	
	Nominal Output	53.6 V ⎓ 3.9 A Max.	
	Rated Output Power	70 W	

	Item	Parameter
Tire	Tire Pressure	42—48 psi
	Tire Type	11-inch Off-Road Tubeless Tires
Others	Suspension System	Front Dual Telescopic Suspension
		Rear Spring Suspension
	Brake System	Front Disc Brake
		Rear Disc Brake + Electronic Brake

[1] Range at Max. Speed: tested while riding with a full battery, 75 kg (165 lbs) load, 25 °C (77 °F), at the max. speed on average on pavement.
* Some of the factors that affect range include speed, load, number of starts and stops, ambient temperature, etc.

[2] Max. Slope: tested while riding with 70% (±10%) battery, 75 kg (165 lbs) load, at a speed of 15 km/h (9.3 mph) climbing up a 10 m long slope (the speed greater than 6 km/h (3.7 mph) when passing through the slope).

FR Caractéristiques techniques

	Élément	Paramètre	
Produit	Nom	Segway eKickScooter ZT3 Pro	
	Modèle	051801E	051801D
	L × W × H	Environ 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 po)	
	L × W × H (Plié)	Environ 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 po)	
	Poids net	Environ 29,7 kg (65,5 livres)	
Conducteur	Charge utile max.	120 kg (265 livres)	
	Âge recommandé	16—60 ans	
	Hauteur requise	160—200 cm (5'25"—6'56")	
Machine	Vitesse max.	Environ 25 km/h (15.5 mi/h)	Environ 20 km/h (12,4 mi/h)
	Autonomie à la vitesse max. [1]	Environ 50 km (31,1 miles)	Environ 56 km (34,8 miles)
	Pente max.[2]	Environ 25%	
	Terrain traversable	Routes partiellement non pavées, et routes généralement lisses ou asphaltées normales, routes goudronnées	
	Température de fonctionnement	-10–40°C (14–104°F)	
	Température de stockage	-10–50°C (14–122°F)	
	Protection IP	IPX5	
	Durée de charge	Environ 4±1 h (Température ambiante: 20—25°C/68—77°F)	
Batterie	Tension nominale	46,8 V⎓	
	Tension de charge max.	54,6 V⎓	
	Énergie nominale	597Wh	
	Capacité nominale	12,75 Ah	
	Température de charge	0–55°C (32–131°F)	
	Système de gestion de batterie	Protection contre les surtensions / sous-tensions / court-circuit / surintensité / surchauffe	
Moteur	Puissance nominale	0,65 kW, 650 W	0,5 kW, 500 W
	Puissance max.	1,6 kW, 1600 W	
Chargeur	Modèle	NBW54D601D3D01	
	Tension d'entrée	100~240 V	
	Puissance nominale	53,6 V⎓ 3,9 A Max.	
	Puissance de sortie	70 W	

	Élément	Paramètre
Pneu	Pression de gonflage recommandée	42—48 psi
	Pneus	Pneus tout-terrain tubeless de 11 pouces
Autres	Système de suspension	Double suspension avant télescopique
		Suspension arrière à ressort
	Système de freinage	Frein à disque avant
		Frein à disque arrière + frein électronique

[1] : Autonomie en vitesse max. : testée avec une batterie pleine, une charge de 75 kg (165 lbs), à 25 °C (77 °F), à la vitesse maximale moyenne sur chaussée. * Certains des facteurs qui influent sur l'autonomie comprennent : la vitesse, la charge, le nombre de démarrages et d'arrêts, la température ambiante, etc.

[2] : Pente max. : testée en roulant à 70% (±10 %) de batterie, avec une charge de 75 kg (165 lbs), à une vitesse de 15 km/h (9,3mi/h) en montant une pente de 10 m de long (vitesse supérieure à 6 km/h (3,7 mi/h) en traversant la pente).

DE Technische Daten

	Position	Parameter	
Produkt	Name	Segway eKickScooter ZT3 Pro	
	Modell	051801E	051801D
	L × B × H	Ca. 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 Zoll)	
	L × B × H (Eingeklappt)	Ca. 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 Zoll)	
	Nettogewicht	Ca. 29,7 kg (65,5 lbs)	
Fahrer	Max. Traglast	120 kg (265 lbs)	
	Empfohlenes Alter	16—60 Jahre alt	
	Erforderliche Größe	160—200 cm (5'25"—6'56")	
Maschine	Max. Geschwindigkeit	Ca. 25 km/h (15,5 mph)	Ca. 20 km/h (12,4 mph)
	Reichweite bei max. Geschwindigkeit [1]	Ca. 50 km (31,1 miles)	Ca. 56 km (34,8 miles)
	Max. Steigung[2]	Ca. 25%	
	Befahrbares Terrain	Teilweise unbefestigte Straßen, überwiegend glatte Straßen oder normale Asphalt- und Teerstraßen	
	Betriebstemperatur	-10–40°C (14–104°F)	
	Lagerungstemperatur	-10–50°C (14–122°F)	
	IP-Schutzklasse	IPX5	
	Dauer der Aufladung	Ca. 4±1 h (Umgebungstemperatur: 20—25°C/68—77°F)	
Akku	Nennspannung	46,8 V⎓	
	Max. Ladespannung	54,6 V⎓	
	Nennenergie	597Wh	
	Nennkapazität	12,75 Ah	
	Ladetemperatur	0–55°C (32–131°F)	
	BMS (Akkumanagementsystem)	Schutz gegen Überspannung / Unterspannung / Kurzschluss / Überstrom/Übertemperatur	
Motor	Nennleistung	0,65 kW, 650 W	0,5 kW, 500 W
	Max. Leistung	1,6 kW, 1600 W	
Ladegerät	Modell	NBW54D601D3D01	
	Eingangsspannung	100~240 V	
	Nennleistung	53,6 V⎓ 3,9 A Max.	
	Ausgangsleistung	70 W	

	Position	Parameter
Reifen	Empfohlener Reifendruck	42—48 psi
	Reifen	11-Zoll-Offroad-Schlauchlosreifen
Andere	Federungssystem	Doppelte Teleskopaufhängung vorn
		Federaufhängung hinten
	Bremssystem	Scheibenbremse vorne
		Scheibenbremse hinten + elektronische Bremse

[1] Reichweite unter max. Geschwindigkeit: getestet während der Fahrt mit vollem Akku, 75 kg (165 lbs) Last, 25 °C (77 °F), bei max. Durchschnittsgeschwindigkeit auf Asphalt.
* Einige der Faktoren, die die Reichweite beeinflussen, sind Geschwindigkeit, Last, Anzahl der Starts und Stopps, Umgebungstemperatur usw.

[2] Max. Steigung: getestet beim Fahren mit 70 % (±10 %) Akku, 75 kg (165 lbs) Last, bei einer Geschwindigkeit von 15 km/h (9,3 mph) beim Aufstieg auf eine 10 m lange Steigung (die Geschwindigkeit ist größer als 6 km/h (3,7 mph) beim Durchfahren der Steigung).

IT Specifiche

	Voce	Parametro	
Prodotto	Nome	Segway eKickScooter ZT3 Pro	
	Modello	051801E	051801D
	L × W × H	Circa 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 in)	
	L × W × H (Da piegato)	Circa 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 in)	
	Peso netto	Circa 29,7 kg (65,5 lb)	
Conducente	Carico utile max.	120 kg (265 lb)	
	Età consigliata	16—60 anni	
	Altezza necessaria	160—200 cm (5'25"—6'56")	
Veicolo	Max. velocità	Circ 25 km/h (15,5 mph)	Circ 20 km/h (12,4 mph)
	Portata al massimo della velocità [1]	Circ 50 km (31,1 miles)	Circ 56 km (34,8 miles)
	Max. pendenza[2]	Circ 25%	
	Terreni percorribili	Strade parzialmente non asfaltate e per lo più strade lisce o normalmente asfaltate	
	Temperatura di esercizio	-10–40°C (14–104°F)	
	Temperatura di conservazione	-10–50°C (14–122°F)	
	Grado di protezione IP	IPX5	
	Durata della ricarica	Circ 4±1 h (Temperatura ambiente: 20—25°C/68—77°F)	
Batteria	Tensione nominale	46,8 V⎓	
	Max. tensione di ricarica	54,6 V⎓	
	Energia nominale	597Wh	
	Capacità nominale	12,75 Ah	
	Temperatura di ricarica	0–55°C (32–131°F)	
	Sistema di gestione della batteria	Protezione contro sovratensione / sottotensione / cortocircuito / sovracorrente / sovratemperatura	
Motore	Potenza nominale	0,65 kW, 650 W	0,5 kW, 500 W
	Max. potenza	1,6 kW, 1600 W	
Caricabatterie	Modello	NBW54D601D3D01	
	Tensione di ingresso	100~240 V	
	Uscita nominale	53,6 V⎓ 3,9 A Max.	
	Potenza erogata	70 W	

	Voce	Parametro
Pneumatici	Pressione dei pneumatici consigliata	42—48 psi
	Pneumatici	Pneumatici tubeless off-road da 11 pollici
Altre	Sistema di sospensione	Sospensione anteriore a doppio telescopio
		Sospensione a molla posteriore
	Sistema frenante	Freno a disco anteriore
		Freno a disco posteriore + Freno elettronico

[1] Autonomia alla massima velocità: testata durante la guida con batteria a piena carica, con carico di 75 kg (165 lbs), a una temperatura di 25 °C (77 °F) e alla max. velocità media su asfalto.
*Tra i fattori che influenzano l'autonomia figurano velocità, carico, numero di avviamenti e arresti, temperatura ambiente, ecc.
[2] Max. pendenza: testato durante la guida con batteria al 70% (±10%), carico di 75 kg (165 lbs), a una velocità di 15 km/h (9,3 mph) salendo una salita di 10 m (velocità superiore a 6 km/h (3,7 mph) quando si attraversa il pendio).

ES Especificaciones

	Artículo	Parámetro	
Producto	Nombre	Segway eKickScooter ZT3 Pro	
	Modelo	051801E	051801D
	L × W × H	Aprox. 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 pulg.)	
	L × W × H (Plegado)	Aprox. 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 pulg.)	
	Peso neto	Aprox. 29,7 kg (65,5 lb)	
Conductor	Carga útil máxima	120 kg (265 libras)	
	Edad recomendada	16—60 años	
	Altura requerida	160—200 cm (5'25"—6'56")	
Máquina	Velocidad máx.	Aprox. 25 km/h (15,5 mph)	Aprox. 20 km/h (12,4 mph)
	Alcance a velocidad máxima [1]	Aprox. 50 km (31,1 miles)	Aprox. 56 km (34,8 miles)
	Pendiente máxima[2]	Aprox. 25%	
	Terreno transitable	Carreteras parcialmente sin pavimentar y en su mayoría carreteras lisas o asfalto normal, carreteras asfaltadas	
	Temperatura de funcionamiento	-10–40°C (14–104°F)	
	Temperatura de almacenamiento	-10–50°C (14–122°F)	
	Clasificación IP	IPX5	
	Duración de la carga	Aprox. 4±1 h (Temperatura ambiente: 20—25°C/68—77°F)	
Batería	Tensión nominal	46,8 V⎓	
	Máx. tensión de carga	54,6 V⎓	
	Energía nominal	597Wh	
	Capacidad nominal	12,75 Ah	
	Temperatura de carga	0–55°C (32–131°F)	
	Sistema de gestión de la batería	Protección contra sobretensión / subtensión / cortocircuito / sobrecorriente / sobretemperatura	
Motor	Corriente nominal	0,65 kW, 650 W	0,5 kW, 500 W
	Potencia máx.	1,6 kW, 1600 W	
Cargador	Modelo	NBW54D601D3D01	
	Tensión de entrada	100~240 V	
	Salida nominal	53,6 V ⎓ 3,9 A Max.	
	Corriente de salida	70 W	

	Artículo	Parámetro
Neumático	Presión recomendada de los neumáticos	42—48 psi
	Neumáticos	Neumáticos sin cámara todoterreno de 11 pulgadas
Otros	Sistema de suspensión	Suspensión telescópica doble delantera
		Suspensión de resorte trasera
	Sistema de frenos	Freno de disco delantero
		Freno de disco trasero + freno electrónico

[1]: Alcance a velocidad máxima: probado mientras se conduce con batería llena, 75 kg (165 lb) de carga, 25 °C (77 °F), a la velocidad máxima en promedio en el pavimento.* Algunos de los factores que afectan al rango incluyen: velocidad, carga, número de arranques y paradas, temperatura ambiente, etc.

[2] Pendiente máx.: probada con un 70 % (±10 %) de batería, 75 kg (165 lbs) de carga, a una velocidad de 15 km/h (9,3 mph) subiendo una pendiente de 10 m de longitud (con una velocidad superior a 6 km/h (3,7 mph) al pasar por la pendiente).

PL Dane techniczne

	Pozycja	Parametr	
Produkt	Nazwa	Segway eKickScooter ZT3 Pro	
	Model	051801E	051801D
	L × W × H	Około 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 cali)	
	L × W × H (Po złożeniu)	Około 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 cala)	
	Masa netto	Około 29,7 kg (65,5 funta)	
Kierowca	Maks. obciążenie użyteczne	120 kg (265 funtów)	
	Zalecany wiek	16—60 lat	
	Wymagany wzrost	160—200 cm (5'25''—6'56'')	
Pojazd	Prędkość maks.	Około 25 km/h (15,5 mph)	Około 20 km/h (12,4 mph)
	Zasięg przy prędkości maks. [1]	Około 50 km (31,1 miles)	Około 56 km (34,8 miles)
	Nachylenie maks.[2]	Około 25%	
	Nawierzchnia nadająca się do jeżdżenia	Częściowo nieutwardzone drogi i w większości gładkie drogi lub zwykły asfalt, drogi asfaltowe	
	Temperatura robocza	-10–40°C (14–104°F)	
	Temperatura przechowywania	-10–50°C (14–122°F)	
	Stopień ochrony IP	IPX5	
	Czas ładowania	Około 4±1 godz. (Temperatura otoczenia: 20—25°C/68—77°F)	
Akumulator	Napięcie nominalne	46,8 V⎓	
	Max. napięcie ładowania	54,6 V⎓	
	Energia nominalna	597Wh	
	Pojemność nominalna	12,75 Ah	
	Temperatura ładowania	0–55°C (32–131°F)	
	System zarządzania akumulatorem	Protection against overvoltage/undervoltage/short circuit/overcurrent/over temperature	
Silnik	Moc nominalna	0,65 kW, 650 W	0,5 kW, 500 W
	Moc maksymalna	1,6 kW, 1600 W	
Ładowarka	Model	NBW54D601D3D01	
	Napięcie wejściowe	100~240 V	
	Moc wyjściowa znamionowa	53,6 V ⎓ 3,9 A Max.	
	Moc wyjściowa	70 W	

	Pozycja	Parametr
Opona	Zalecane ciśnienie w oponach	42—48 psi
	Opony	11-calowe bezdętkowe opony terenowe
Inni	Układ zawieszenia	Przednie podwójne zawieszenie teleskopowe
		Tylne zawieszenie sprężynowe
	Układ hamulcowy	Przedni hamulec tarczowy
		Tylny hamulec tarczowy + hamulec elektroniczny

[1] Zasięg przy prędkości maksymalnej: testowany podczas jazdy z pełnym akumulatorem, obciążeniem 75 kg (165 funtów), w temperaturze 25°C (77°F) i uśrednioną prędkością maksymalną na utwardzonej nawierzchni.
* Niektóre z czynników wpływających na zasięg to: prędkość, obciążenie, liczba ruszeń i zatrzymań, temperatura otoczenia itp.

[2] Maks. nachylenie: testowany podczas jazdy z akumulatorem naładowanym w 70% (±10%), obciążeniem 75 kg (165 funtów), z prędkością 15 km/h (9,3 mph) podczas podjazdu na zbocze o długości 10 m (prędkość większa niż 6 km/h (3,7 mph) podczas jazdy po zboczu).

NL Specificaties

	Item	Parameter	
Product	Naam	Segway eKickScooter ZT3 Pro	
	Model	051801E	051801D
	L × B × H	Ca. 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 inch)	
	L × B × H (Geplooid)	Ca. 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 inch)	
	Netto gewicht	Ca. 29,7 kg (65,5 lbs)	
Rijder	Maximaal laadvermogen	120 kg (265 lbs)	
	Aanbevolen leeftijd	16—60 jaar oud	
	Vereiste hoogte	160—200 cm (5'25"—6'56")	
Machine	Max. snelheid	Ca. 25 km/h (15,5 mph)	Ca. 20 km/h (12,4 mph)
	Bereik bij Max. Snelheid [1]	Ca. 50 km (31,1 miles)	Ca. 56 km (34,8 miles)
	Max. hellingshoek[2]	Ca. 25%	
	Overrijdbaar terrein	Gedeeltelijk onverharde wegen en meestal vlakke wegen of normaal asfalt, geasfalteerde wegen	
	Bedrijfstemperatuur	-10–40°C (14–104°F)	
	Opslagtemperatuur	-10–50°C (14–122°F)	
	IP-klasse	IPX5	
	Duur van het opladen	Ca. 4±1 uur (Omgevingstemperatuur: 20—25°C/68—77°F)	
Accu	Nominale spanning	46,8 V⎓	
	Max. laadspanning	54,6 V⎓	
	Nominale energie	597Wh	
	Nominale capaciteit	12,75 Ah	
	Laadtemperatuur	0–55°C (32–131°F)	
	Accubeheersysteem	Bescherming tegen overspanning / onderspanning / kortsluiting / overstroom / overtemperatuur	
Motor	Nominaal vermogen	0,65 kW, 650 W	0,5 kW, 500 W
	Max. vermogen	1,6 kW, 1600 W	
Lader	Model	NBW54D601D3D01	
	Ingangsspanning	100~240 V	
	Nominale uitgang	53,6 V ⎓ 3,9 A Max.	
	Uitgangsvermogen	70 W	

	Item	Parameter
Band	Aanbevolen bandenspanning	42—48 psi
	Banden	11-inch off-road tubeless banden
Overig	Ophanging	Dubbele telescopische ophanging vooraan
		RVeervering achteraan
	Remsysteem	Schijfrem vooraan
		Schijfrem achteraan + elektronische rem

[1] Bereik bij max. snelheid: getest tijdens het rijden met een volle accu, 75 kg (165 lbs) lading, 25 °C (77 °F), bij de max. snelheid op gemiddeld wegdek.
* Enkele factoren die het bereik beïnvloeden zijn: snelheid, aantal starts en stops, omgevingstemperatuur, enz.

[2] Max. hellingshoek: getest tijdens het rijden met 70% (±10%) batterij, 75 kg (165 lbs) lading, met een snelheid van 15 km/u (9,3 mph) bij het beklimmen van een 10 m lange helling (de snelheid is hoger dan 6 km/u (3,7 mph) bij het passeren van de helling).

PT Especificações

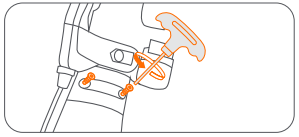
	Item	Parâmetro	
Produto	Nome	Segway eKickScooter ZT3 Pro	
	Modelo	051801E	051801D
	L × W × H	Aproximadamente. 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 in)	
	L × W × H (Dobrada)	Aproximadamente. 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 in)	
	Peso líquido	Aprox. 29,7 kg (65,5 lbs)	
Condutor	Máx. Carga útil	120 kg (265 lbs)	
	Idade recomendada	16—60 anos	
	Altura Necessária	160—200 cm (5'25''—6'56'')	
Máquina	Máx. Velocidade	Aproximadamente. 25 km/h (15,5 mph)	Aproximadamente. 20 km/h (12,4 mph)
	Alcance à velocidade máx. velocidade [1]	Aprox. 50 km (31,1 miles)	Aprox. 56 km (34,8 miles)
	Inclinação máxima[2]	Aproximadamente. 25%	
	Terreno Atravessável	Parte das estradas não pavimentadas e a maior parte das estradas lisas ou de asfalto normal, estradas de alcatrão	
	Temperatura de operação	-10–40°C (14–104°F)	
	Temperatura de armazenamento	-10–50°C (14–122°F)	
	Classificação IP	IPX5	
	Duração do carregamento	Aprox. 4±1 h (Temperatura ambiente: 20—25°C/68—77°F)	
Bateria	Voltagem nominal	46,8 V⎓	
	Máx. Tensão de carregamento	54,6 V⎓	
	Energia Nominal	597Wh	
	Capacidade nominal	12,75 Ah	
	Temperatura de Carregamento	0–55°C (32–131°F)	
	Sistema de gestão de bateria	Proteção contra sobretensão / subtensão / circuito curto-circuito / sobrecorrente / sobre-temperatura	
Motor	Potência Nominal	0,65 kW, 650 W	0,5 kW, 500 W
	Potência máxima	1,6 kW, 1600 W	
Carregador	Modelo	NBW54D601D3D01	
	Tensão de entrada	100~240 V	
	Saída Nominal	53,6 V ⎓ 3,9 A Max.	
	Potência de saída	70 W	

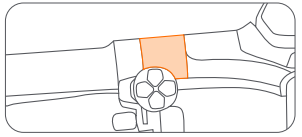
	Item	Parâmetro
Pneu	Pressão recomendada dos pneus	42—48 psi
	Pneus	Pneus sem câmara de ar de 11 polegadas para todo-o-terreno
Outros	Sistema de suspensão	Suspensão dupla telescópica dianteira
		Suspensão traseira com molas
	Sistema de travagem	Travão de disco dianteiro
		Travão de disco traseiro + travão eletrónico

[1] Alcance à velocidade máx. Velocidade: testada durante a condução com a bateria cheia, 75 kg (165 lbs) de carga, 25 °C (77 °F), à velocidade máxima em média no pavimento.
* Alguns dos fatores que afetam a gama incluem velocidade, carga, número de arranques e paragens, temperatura ambiente, etc.

[2] Inclinação máxima: testado durante a condução com 70% (±10%) de bateria, 75 kg (165 lbs) de carga, a uma velocidade de 15 km/h (9,3 mph) a subir uma inclinação de 10 m de comprimento (a velocidade superior a 6 km/h (3,7 mph) ao passar pela inclinação).

Appendix: Phone Holder Installation / Annexe : installation du support de téléphone / Anhang: Installation des Telefonhalters / Appendice: Installazione del supporto per telefono / Anexo: Instalación del soporte del teléfono / Załącznik: Montaż uchwytu na telefon / Bijlage: Installatie telefoonhouder / Apêndice: Instalação do suporte do telemóvel





1 EN Use the allen wrench to unscrew the screws counterclockwise, and then you can remove the Removable Part.

FR Utilisez la clé Allen pour dévisser les vis dans le sens antihoraire, puis retirez la partie amovible.

DE Lösen Sie die Schrauben mit dem Innensechskantschlüssel gegen den Uhrzeigersinn. Anschließend können Sie das abnehmbare Teil entfernen.

IT Utilizzare la chiave a brugola per svitare le viti in senso antiorario, quindi rimuovere la parte rimovibile.

ES Utilice la llave Allen para desatornillar los tornillos en sentido antihorario y luego podrá retirar la pieza extraíble.

PL Za pomocą klucza imbusowego wykręć śruby w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie wymontuj element demontowalny.

NL Gebruik de inbussleutel om de schroeven in tegenwijzerzin los te draaien, daarna kunt u het verwijderbare onderdeel verwijderen.

PT Use a chave hexagonal para desparafusar os parafusos no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e, em seguida, poderá remover a peça removível.

2 EN Install the phone holder in the place of the original Removable Part. (For specific installation steps, please refer to the phone holder manual).

FR Installez le support de téléphone à la place de la pièce amovible d'origine. (Pour les étapes d'installation spécifiques, veuillez vous référer au manuel du support de téléphone.)

DE Installieren Sie die Telefonhalterung anstelle des ursprünglichen abnehmbaren Teils. (Detaillierte Installationsschritte finden Sie im Handbuch der Telefonhalterung.)

IT Installare il supporto del telefono al posto della parte rimovibile originale (per le fasi specifiche di installazione, consultare il manuale del supporto del telefono).

ES Instale el soporte del teléfono en el lugar de la pieza extraíble original. (Para conocer pasos de instalación específicos, consulte el manual del soporte del teléfono.)

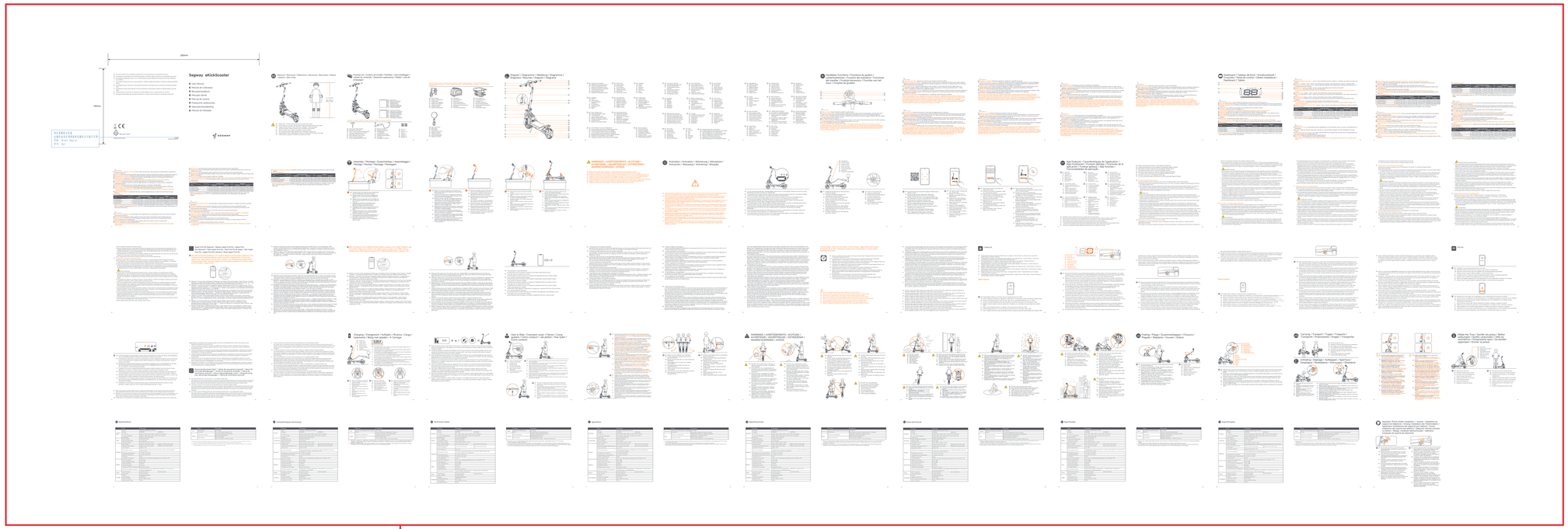
PL Zamontuj uchwyt na telefon w miejscu oryginalnego elementu demontowalnego (szczegółowe informacje na temat instalacji można znaleźć w instrukcji obsługi uchwytu na telefon.)

NL Installeer de telefoonhouder op de plaats van het originele verwijderbare onderdeel. (Raadpleeg voor specifieke installatiestappen de handleiding van de telefoonhouder.)

PT Instale o suporte do telemóvel no lugar da peça removível original. (Para saber os passos específicos de instalação, consulte o manual do suporte do telemóvel.)

图示	
———	裁切线
———	压线
—·—·—	反压线
———	齿刀线 x/x mm
═══	开槽
▨	粘合区域

成型尺寸	140*140 mm	标签类	±0.5mm	PE袋类	0~200mm ±2mm 20~500mm ±3mm >500mm ±5mm
展开尺寸	280*140 mm	说明书类	±1mm		
图纸方向	印刷方向	EPE类	+5mm/-3mm	模具成型类 (EPS/纸塑等)	外尺寸:0~400mm ±2mm 400~600mm ±3mm >600mm ±4mm 腔体尺寸:+2/-0mm
公差(无特殊说明下)		纸箱类	单瓦楞 ±3mm 双瓦楞 ±5mm		



2 量产后变更: 文案更新

技术说明:

1、材质: 封面157g哑粉纸_内页68g晨鸣云镜_胶装_封面覆哑膜

2、印刷颜色: pantone cool gray 11C; pantone 1505C; pantone 109C

3、物理指标:

4、外观工艺要求: 图案、字体完整, 清晰; 表面洁净; 不许有明显的外观不良

5、纸箱接口方式:

6、其它: ROHS; REACH-SVHC; REACH附录17; POPS;TSCA; CA65;TPCH新增:MOAH&MOSH

					工艺类别			用户手册-ZT3 Pro 欧规
					包材定制-说明书类			
2	1	CN0000011823	刘振球	240729	等级	质量		/
标记	处数	更改文件号	姓名	日期	B			
设计	刘振球	240513	审核		版本	图幅	比例	CE.04.00.1064.00
					C	A0	1:1	
校对	吴煜	240513			投影视角			Segway-Ninebot
标准化			批准		第 1 页 共 1 页			